

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

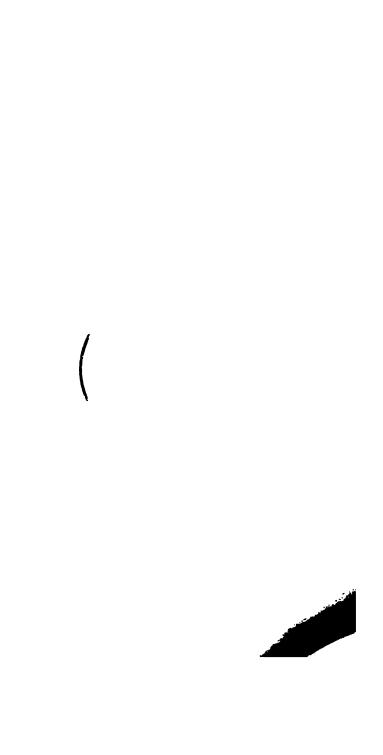
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





1 er frank i In



sohann von Alzinger's sammtliche Werke.

3 weyter Band.

Enthält:

Bl.iomberis.

Ein

Rittergedicht

in zwolf Befangen.

Zwenter Bank



•

3.

•

• .



Bliomberis.

E i n

Mittergedicht

in zwolf Befangen

Don .

Johann von Alzinger.

3 menter Theil.

Wien, 1812.

Im Berlage ber Frang Saafifchen Buchhandlung.





. . ·

zohann von Alxinger's sammtliche Werke.

3 wenter Band.

Enthäli:

Bliomberis.

Ein

Mittergedicht

in zwolf Befangen.

Zwenter Banb.

Bien, 1812.

3m Berlage der Frang Saafifden Buchhandlung.

•



Bliomberis.

Ein

Mittergedicht

in zwolf Befangen

pon .

Johann von Alginger.

3 menter Theil.

Wien, 1812.

Im Berlage der Frang Saafifchen Buchbandlung.

Acter Gesang.

Bliomberie. 2. Bb

Die Sonne hatte nun bes Morgens Thor entriegelt Und icon ben Sain bestrahlt, wo sie im Blut sich spiesgelt.

Mit Trauern zog der Mauren kleinre Zahl Zum lager hin mit ihren Todten; Denn mehr als zwanzig traf Limanders schwerer Stahl. Dort steckte man, so wars vom Könige gebothen, Auf einen Speer das Haupt des Galamen Und seines Sohns, daß sie die Städter fahn.

2.

Die Städter kennen sie und eilen Erschrocken fort; leer steht ber ganze Ball. Berwirrung herrschet überall.

Man höret nichts, als Angstgeschrep und Seulen, Als ob die Feinde mit dem Schwert
Schon siegreich durch die Straßen rennten, Die Burg der Königinn verheert,
Die gelbst in Fesseln war', und ihre Dacher brennten.

Die unglückselige verlagne Claudia Berbarg der Trennung Schmerz in ihrer ftillen Rammer:

Da brang zu ihr bes Volkes lauter Jammer, Sie stürzte fort zum nahen Wall und sah, Sah ihrer Tobten Haupt; ba fanken Die Urm' erschlafft ihr in ben Schooß. Der Mund ist bleich, bas Auge thränenlos, Der Korper starrt, die Kniee manken.

4.

Erst schwieg ihr Schmerz, bann füllt' ihr Rlageton Die bange Luft: D mein Gamahl, mein Sohn! So muß ich euch, und bende so erblicken! Ihr eiltet in den Tod und habt mir nicht vergönnt, Euch noch zum letten Mahl an diese Brust zu brücken. Des Feindes Schwert, bas euch von mir getrennt, Soll auch mein zögerndes, verhaßtes Leben kurzen. Das Thor auf! oder dort kann ich hinunter stürzen.

Э,

Ich muß hinaus, ich muß die Leichen febn, Den hunden fie, den Genern abzujagen. D mein geliebtes Kind! o armer Galamen! Ift das ber Troft in meinen alten Tagen? Ift das, worauf ich ftolz vor hundert Muttern war? Bier Göhne, die ich nur dem Schwert des Feinds gebar,

Wier Göhne find babin, und mein Gemahl mit ihnen. Barmherg'ger Gott! wie konnt' ich bas verdienen!

In Ohnmacht finkt fie bin, und weinenb faßt ein Paar

Won Kriegern fie, fie in bas Schloß zu tragen,
Die Königinn befahls, und eine große Schaar Zieht farmend nach; man kommt zur Burg, ba folagen

Sich ihre Mugen furchtbar auf, Und fie beginnt indem man fie hinauf Die vollgedrängten Marmortreppen Bu tragen fucht: Wohin wollt ihr mich schleppen !

7

It biefes nicht per fürstliche Pallast?
Beg, weg! Die Hölle selbst ift minder mir verhaßt, ?
Als diefer Ort, wo er, der fremde Anabe, wohnet,
Der keines Blut, als nur sein eignes schonet.
Unbartiger Tyrann, bein herrisches Geboth
Schieft alle zum gewissen Tod;
Du selber ruhst indeß bier feig auf weichen Pfühlen!
So lasset ihr mit euch und eurer Fürstinn spielen.

8.

Berworfnes Bolk, bas Landburdftreichern frohnt, Ligurer, nein, Ligurerinnen! Sonft murbe jest ichon Blut von euern Dolchen rinnen,

Das Blut bes Knaben, ber euch höhnt. Der tapfre Leodat, sonst Führer eurer Scharen, Bog felbst voran und theilte die Gefahren. Uch! wenn der held in diesen Mauern war, So fah ich nicht ihr Haupt auf unstrer Feinde Speer.

Die Feinde haben ihn, den fremden Mann bestoden

Er kam auf ihr Geheiß, von ihnen hergesandt, Und Unglück kam mit ihm in dieß verwaiste Land. Ihr aber alle send im Staub vor ihm gekrochen. Bum Danke steckt er ench das große Kornhaus an. Ja! er thats, oder hat zum wenigsten den Thater Hereingebracht, begunstigt, der Verrather! Er sterb! es sterbe Celian!

10,

Es sterbe Celian! Bon biesem Rufe schallen Im Augenblick bie weiten Marmoghallen. Die Fürstinn, welche schnell bie Alte weggebracht,. Die, ungerecht im Born, bas Feuer angefacht, Lauft zu Bliomberis, ben sie, bis bas Gewitter Berbonnert hat, sich zu verbergen fleht. Doch nicht ein Wort erwiedert ihr ber Ritter, Er legt, so schnell er kann, die Waffen ab und geht,

11.

Geht trog bem Flehn und flehet, wie vor Bel-

Ein Fels im Sturme fleht, bem Untlig ber Rebellen. Bas wollt ihr, ruft er, hier ist meine nacte Brust! Durchstoßet sie, und kühlt die Burgerlust! Unglückliche, ihr könnt mich hier in Stücke reissen; Ihr werdet Mörder bann, ich kein Verrather heißen. Durchbohret, geht und schmuckt die Eckeneurer Stadt Mit meinem Leichnam aus; ich bin des Lebens satt.

Die Mauren werben euchs verdanken, Denn ohne mich gebothen sie schon hier. Als ber, doch nicht von euch, ihr Bloben, der von mir Bestellte Spaher rief: Sie kommen! ba entsanken Euch Gerz und Kraft; wie ein gejagtes Thier, Das in das Netz lief, bebtet ihr. Ich aber lieh, was ihr so ganz verloren, Geist und Besinnungskraft euch undankbaren Thoren.

13.

Ich fiel mit wenigen von euren Kriegern aus Und trug Berheerung, Sob und Graus Durch bichte Reihn der Feinde, die ich fällte, Bis zu des bangen Königs Zelte.

Sa fochten dren wie ich, im ganzen haufen dren; So hatt' ich ihn gefangen hergezogen: Seiß war der Kampf; und hier ist mancher Speer vorben, O Gott! warum vorben? geflogen.

ı¥.

Jest fort, ihr Krieger, fort! sogleich Soll auf bem Sammelplag laut die Trompete schallen. Ich will hinaus, die Mauren anzufallen, Ich will hinaus, mit oder fonder euch. Denn ihr, beforgt fürs allgemeine Beste, Bleibt lieber hier, dringt unter lautem Schren In eurer Fürstinn Burg, statt in der Feinde Reihn; Die Feinde schonet ihr und morbet eure Gaste.

So spricht Bliomberis im Ton Gereitten Zorns, und alles schleicht bavon. Richt Einer kann sein Feueraug ertragen: So schmilzt ber Schnee in lauen Frühlingstagen, Kommt über ihn ber Sonne Flammenblick; Er schmilzt, kein Flöcken bleibt zurück. Indessen hüllt Bliomberis die Glieder In blanken Stahl und so erscheint er wieder.

16.

Dort auf dem Sammelplatz, wohin er sie beschied, Dort sieht er selbst, eh die Trompete Das Zeichen gab; ihm-wallt des Zornes Purpurröthe Im Auge, welches Funken sprüht. Weh jedem, den er zaudern sieht, Er schlägt ihn mit dem Schwert. Schon stürmet aus den Thoren

Das Bolt hinaus; er fcmort nicht den nur, welcher fliebt,

Auch ben, der in dem Kampfnicht vordringt, zu durchbohren.

17.

Sie find bem lager nah; die Furcht vor Feinden weicht Der größern Furcht vor ibm, er eilt voraus und gleicht Der Wolken schwarzesten in einem Ungewitter; Das Schrecken wandelt vor dem Ritter Und neben ibm der Lod; er dringt zum König vor Mit freisendem, umber geworfnem Stable Zum zweyten Mahl, und sieh! zum zweyten Mahle hemmt hier den helden Lysidor.

Hört, ruft Bliomberis nur zeben Der Lapfersten im Geer, bestehet diesen Mann; Ich will nach größrer Beute geben. Er sagts, bringt tiefer ein und fällt ben König an. Bergebens stemmen sich mit vorgekreuzten Degen Die ersten Führer ihm entgegen; Er schlagt sich durch, verwundet Garamant Und fast ihn mit der linken Sand;

19.

Fast, ichleppt ibn mit fich fort; ichwingt wild in feiner Rechten

Das Siegerschwert und haut bamit Sich eine Bahn burch Feinde, die noch fechten; Es sinkt, wer ihm den Weg vertritt. So trägt im zähnevollen Rachen Die Löwinn jenen Hund, der sie zuerst gefaßt, In ihre Kluft', und leicht ist ihr die schwere Last; Auch weiß sie mit den Klaun im Gehn sich Weg zu machen.

20.

Der Belb nicht mehr verfolgt, kommt glücklich an bas Thor;

Es wird auf fein Geheiß entriegelt.
Doch fieh! von Schmerz und Angst bestügelt,
Rauscht jest heran ber edle Lysidor.
Bliomberis mit seiner theuren Beute Stürzt in die Stadt, der kunne Jüngling nach.
Man schloß das Thor: sie kampften, doch dem Streite Behtt', eh er blutig ward, der König selbst und sprach;

Laft ab, mein Lysibor! zu viel des Maurenblutes Floß meinetwegen schon; groß, ohne Bepfpiel sind Die Proben euter Treu und eures Helbenmuthes. Laft ab! nur zu beglückt, wer diesem Mann entrinnt! Un einen Sieg ist nicht zu denken, Fleht ihm vielmehr die Frenheit euch zu schenken. Geht dann hinaus und heißt mein Volk vom Kampfe ruhn.

Ihr aber , frember Beld , wollt ihr ein gleiches thun?

22.

Mein königliches Bort bleibt euch hiermit verpfanbet;
Was Siegerrecht mit weiser Billigkeit
Nur fordern kann, zu dem bin ich bereit.
Bliomberis, der schnell der Fürstinn Bothen sendet,
Lobt den Entschluß: die selber nabt
Und bittet ibn, nach eignem Rath
In allen Puncten zu verfahren
Und Blut, auch selbst der Feinde Blut, zu sparen.

23.

Den König trug man auf ihr Schloß, Bo gleich ber Urzt die besten Seilungsfäste In seine Bund' am rechten Urme goß. Der Schmerz entslieht, doch die verlornen Kräfte Erseget nur die Zeit. Indeß enteilt dem Thor Bliomberis und Lysidor. Die Schlacht verstummt, die Waffen sinken nieder, Und begde kehren bald, und nun als Freunde wieder.

Bliomberis, bem Lysidor ergablt, Daß nur die Liebe zu Gefenen Go feinen Muth erhöht, so seinen Arm gestählt, Hört tief gerührt ihm zu, gerührt selbst bis zu Thranen. Doch diese Thranen sind nur halb dem neuen Freund, Dem eig'nen Schicksal halb geweint. Mit ihnen rinnt ein Theil der Sehnsuchtsschmerzen Und alle Grausamkeit des Kriegs aus seinem Horzen.

25. '

Er zieht nun in die Stadt, wo auf ben Strafen ihm Das Bolk entgegen jauchzt mit frobem Ungestum. Er aber schreitet ernst durch ihre lauten Scharen, Schweigt, faltetseine Stirn und straft die Bandelbaren, Für die ber Geld nur Beld ist in dem Glück, Mit der Berachtung kaltem Blick. Um Schloß wirft Claudia mit thranennaffen Wangen Sich jammernd hin, das Knie des Eblen zu umfangen.

26.

Bergeibt, ruft fie, ber Rasenben, vergeibt! Mich hat gerechter Schmerz zur Ungerechtigkeit Berführt! ich weiß, daß ich den Tod verdiente, Uuch wünsch' ich ihn; doch daß ich euch geschmaht, Mich gegen euch der Menteren erkühnte, Das schmerzt mich ties! sie sprach's, die Menge steht Rund um sie ber, und einer in dem Kreise Stöst seinen Nachbar an und prophezenet leise:

Das war die Rabeleführerinn! Gebt Ucht, er läßt burch alle Straßen Die Arme peitschen! ja , mit ihm ist nicht zu spaßen; Er zurnt sogar auf uns, so wahr ich ehrlich bin! Kaum hat er bieß bem Nachbar zugeraunet, So sieht ber Thor, ber pobelhaft erstaunet, Daß unser Held ihr sanste Worte sagt, Sich selbst entschuldiget, und weinend sie beklagt.

28. ·

Rach balb geschloß'nem Frieden eilet Die Flotte Garamant's, ba der gewunschte Rord Sich 'eben bebt, auf seinen Flügeln fort.
Der König aber bleibt, bis seine Bunde beilet. Er fieht, daß er sich einen Wunsch erlaubt, Der wenig schiedlich war für ein schon graues Saupt, Er ist bereit ihn aufzugeben Und nun sein Band aus Freundschaft nur zu weben.

29.

Nuch fagt er Lysidor, für ben Bliomberis Mit der Beredfamkeit der Freundschaft sprach, Gesenen Gefällig zu; der Jüngling, ungewiß, Ob er nicht träume, bankt mit Thranen; Pflegt des Berwundeten, — der jest genesen ift. Er eilt in's Schiff, es fliegt mit Bogelsschnelle, Bu langsam ihm. Er zurnt mit jeder Welle, Indem er sehnsuchtsvoll die weite Ferne mißt.

Nach wenig Tagen kam aus Aire Der eble Leodat mit feinem tapfern heere, Bu fpat; doch nein! er trifft ja noch ben Sohn Des großen Palamed, als einen feiner Gafte. So reichen auf bem Libanon Bwen Cebern fich die bruderlichen Afte, Und bender haupt fleigt himmelan; So grußen helben fich auf ihres Ruhmes Bahn.

51.

Palmpre ichenkt bem Mann, ber burch fein ganges Leben

Mit Großmuth fie verdient, als Königinn die Sand Und, was die Schönen ihr vielleicht wohl nicht vergeben, Auch ihren Scepter: weil fie fand, Der Scepter fen zu schwer für eine Lilienrechte; Für diese sen ber Kuß: bem sanfteren Geschlechte Geziem' es nicht, am Joch des Staats zu zieh'n. Im Wolke herrscht ber Mann, das Weib belohner ihn.

32.

Rann mohl ein Beib, wenn Feinde brauen, Ihr jagend Bolt beschüßen und befrepen? Und ift nicht auch jum Feldherrnamt, Jaselbstzur Grausamkeit, wer Kronen trägt, verdammt? Drum sollen sich damit die Schönen nicht befassen Und diese harte Pflicht den Männern übersaffen, Bie nach den Magiern der Obergott die Belt Durch Untergötter nur regieret und erhalt.

Bliomberis, fiets eingebenk ber Lehre Des weisen Arbogaft, will nun nach Afrika. Bu fruh fur alle war die Scheidungsstunde ba. Palmyr' und Leodat begleiten ihn jum Meere, Und aus ben beißen Augen prest Die Freundschaft glubend eine Jahre. Auch er, der Nord und Schiff lang auf fich warten

Steht, faumt, als ob der Beg nun aus bem Simmel mare.

34.

Lebt wohl ihr Glucklichen, die ihr am Ziele fieht, Indeß mein Pfad vielleicht durch Buftenepen Und über Felfen weg, vielleicht hinunter geht In's Thal des Todes; ihr könnt euch des Glückes freuen, Das euch die Liebe gibt, mir gibt fie nichts als Harm. Das nachste Morgenroth erblickt euch Urm in Urm, Mich aber trennen Meer und Erde Von ihr, die ich unendlich lieben werde.

35.

So spricht Bliomberts und wischt, Indem die Freunde sich aus seinen Urmen zwangen, Mit seinem Mantel von den Wangen Der Wehmuth Tropsen weg; mit seinen Thranen mischt Sich seiner Freunde Schmerz. Die Segestaue dröhnen; Er wankt zum Bord, wo schon der Schiffer ruft: Nun stöße er ab, nun hört er in der Luft Das Lebewohl stets leif' und leifer tonen.

Doch balb vertont es gang, jest fieht fein icharfer lid Rur noch ben Freund ben Arm vom Ufer nach ihm ftreden, Allein balb weicht auch biefes Bilb gurud, Das Ufer felbst zurud, bis es bie Nebel beden. Das Schiff eils fort, ein guter Wind Schwellt alle Gegel auf, und unfer helb beginnt) Mit ben Begleitenben zu sprechen, Um in der Traurigfeit sich felbst zu unterbrechen.

37

Der Steuermann ergablet ihm, Bie oft er schon des Meeres Ungestum
Getrogt, wie oft durch Klippen neue Bahnen
Sich ausgespaht, und schrecklichen Orcanen
Sein Leben abgekampft: boch, fahrt er fort, sind Fluth
Und Sturm, die oft bas Meer bis an die Bolken sprigen,
Und weit gestreckte Felsenspigen
Nicht halb so fürchterlich, als Menschenübermuth.

38.

Man ift noch sicherer auf ben erzurnten Wogen, Als in bem Port bes naben Corsica. Der Menschen schrecklichster, Lycanus herrschet ba. Die Stifter seines Reiches zogen Aus Phocis ber in dieses wüste Land. Den Königssit, Pygmopolis genannt, Erbaut' er oftwarts nah am Meere. Daß er burch Wächter schnell der Fremben Landung hore.

Dann eilt er an ben Port und fordert mit Gewalt Sie zu bem Faustkampf auf, ein Rampf, worin man Riemen,

Mit Bley gefüllt, sich an die Arme schnallt, Und so mit Beulen und mit Striemen Den Gegner trifft, oft schließt den wilden Streit Ein jaher Tod, und die Gebeine brechen, Der Athem fehlt, der schwer Getroffne spept Das Leben aus in Purpurbachen.

40.

Ein schrecklich Waffenspiel, ich tenn' es mohl, be-

Bliomberis, ben meinem Obeim kehrten Einst ebte Griechen ein, die diesen Kampf und lehrten. Ja Griechisch ist der Kampf, so führ der Steuermann Nun wieder fort, auch rühmt sich der Tyrann, Er sen aus hercules berühmtem, edlem Samen. Denn die zuerst auf dieses Eyland kamen, Die führte dessen Sohn, der bapfre Cyrnus an.

41.

So spracen sie. Die Sonn' indessen neigte Sich westwarts, boch mit mattem Glanz Und mit zertheiltem Strahl; es zierte sie kein Kranz Von purpurnem Gewölk; ihr trübes Untlig zeigte Sich siedenvoll, der Mond war roth, wie Gluth; Und viele Feuerkugeln sielen Durch die gedrückte Luft, und auf geschwollner Fluth Sah man rund um das Schiff ein heer Delphine spielen.

Doch jest hebt von ber Liefe ber Ein bumvf Gemurmel fich; mit Schaume tocht bas, Meer.

Ein Augenblick, so ift tein Stern am himmel. Mit hohlem, schrecklichem Getummel Beult Oft und West und Sub und Nord. Bergebens schrept aus angestrengter Reble Der Steuermann ben Seinigen Befehle; Der Sturm verschlinget jedes Wort.

43.

Doch fampft man mit bem Sturm mit angeftrengten Rraften;

Sefahr befiehlt am besten ben Geschäften; Der zieht die Segel ein, der löst die Ruber, der Birft das herein gebrungne Meer Ins Meer zuruck; ein Andrer stopft die Lecke, Inden hoch über dem Verdecke Wie Mitgernacht die Fluth sich thurmt, Und Regensturz noch von dem himmel sturmt.

44.

Balb fleugt bas Schiff auf einer Wogenspige Dem himmel zu, bald, wenn der Schlund Des Meeres gahnt, sieht man den Grund Benm Lichte fürchterlicher Blige. Der Blig durchzittert nur die dichtgewebte, fast . Greifbare Finsterniß; die Segelstang' am Mast Bricht krachend, und Geheul erschrockner Schiffer tonet

Run fläglich in bem Sturm, ber ihre Rlagen höhnet. Bliomberis. 2. Bb.

Bliomberis entfinkt jum ersten Mahl ber Mnth; Es ftarrt sein jugendliches Blut, Die sonst so festen Aniee wanken, In seinem Busen auch ift Sturm, und die Gebanken Des helben wogen wie das Meer. Er steht gestügt auf seinen Opeer, An dem sich fest des Jünglings hande falten, Und blickt jum himmel auf, wenn ihn die Blige spatten.

- 46.

Ach, ruft er, ach! wie traurig ist mein Loos! Dimmel, mußtest du fo manchen Kampfgefahren Mur darum mich entziehn und mir bas Leben sparen, Damit ichs hier durch einen Bellenstoß Fern von der Bielgeliebten ende! D warum starb ich nicht, als meine kühnen Sande Den Eber angefaßt, der auf Celinen fuhr! D warum streifte mich ber Zahn des Unthiers nur!

47.

Sie war entflohn, und ich zu ihrem Schut gefallen.
Micht weit von ihr erhube fich mein Grab:
Sie wurde bann zu meinem Grabe wallen,
Sie wurde weinen, und die Thrane fant' hinab Und nett' erquickend meine Refte; Mein Schatten floge bann in einem fanften Befte Un ihren Rosenwangen bin Und trocknete fie fanft ber fconen Dulberinn.

Sest aber wird an einer Felfenklippe Die Bruft gerichellt, auf der ihr haupt geruht; Jest nest der Tod in der empörten Fluth Die sonst von ihr so heiß geküßte Lippe. Uch! unermeßlich wird der Schmerz Celinens senn; & Gott, geuß Balfam in ihr herz Und laß sie meinem Angedenken Mur lindernde, nur sanfte Thranen schenken.

49.

Ein Jüngling feste sie, ber gartlich, der getreu, Wie ihr Bliomberis, doch der beglückter sen; Bon ihrem Bater selbst zum keuschen heiligthume Der Liebe hingeführt, pflück'er die schone Blume, Die mir geblüht — Gedanke voller Pein! Bas saumt ihr noch, ihr Wogen, kurzt herein Und endet schnell, versenkt das Schiff ihr Winde, Daß mit dem Leben mir auch das Bewustseyn schwinde.

50.

So ruft Bliomberis, boch balb Berandert fiche, und Land und Land! erfcallt Es burch bas Schiff; man lauft mit Bligen in ben Safen.

D freut euch nicht, des Schickfals Tude ichlafen Roch nicht; ihr mahnt ben Freunden nun zu fenn, Und laufet ben ben Corfen ein, Den blutigen unmenschlichen Barbaren. Ihr Armen endigt nicht, ihr tauscht nur bie Ge-fahren!

Raum waren fie im Port fo mar ber Sturm gestillt, Der himmel mar nicht mehr in Botten schanz gehüllt, Die schönfte Morgensonne glanzte, Die nur ein Saum von Purpurroth umtranzte. Das Schiffevolt jauchzet fort, ber Steuermann

Das Schiffsvolk jauchzet fort, der Steuermann erschrickt;

Schweigt Thoren! ruft er aus, indem er um fich blickt; Es ift noch schrecklicher als Stranden, Hier in dem Reich Lycanus landen.

52.

Er fprichts und ichnell entfarbt fich wieder bas Be-

Des ganzen Volks, nur unsers Helben nicht. Muth, meine Freunde, Muth! Es ift boch, ruft er, beffer

Ein ganzes Beer bestehn, als ben erzurnten Wind, Des Bliges rothen Strahl, die tobenden Gewasser, Die alle unverwundbar sind.

Dankt Gott mit mir, er will, besorgt für unser Leben, Mun unsrer Lapferkeit es in Verwahrung geben.

53.

Send wurdig feiner Sult und troget ber Gefahr, 'Rur fo bestegt man fie. Geht ihr noch jene Flammen. Den Sungertod und drohn? Ihr lieft verftort zusammen

Und heultet ichreckenvoll, mir felber ftand bas haar Empor, boch faßt' ich mich, ba fcmanden Die Ubel bald. Un jedes Miggeschiet, Das man mit Muth und Klugheit überstanden, D Freunde, bentt sichs fuß zuruck.

Erft heilt das kranke Schiff, daß es bem Meer und Winde

Bald wieder trogen kann, bann maffnet euch gefcminde;

Denn zum Entfliehn ifts boch zu spat, Auch bent' ich, bag uns bieß bie Shre widerrath. Laßt Gott für euch, und laßt den Ritter sorgen, Der euer Land befrent! seht, wie der Wolken Grau Sich jest verlor; der himmel ist so blau, Und trefflich kampft es sich an einem schönen Morgen. 55.

So fprach Bliomberis und Muth und Starke quou, Indem er fprach, von feinem Munde
In jedes Herz: sie stiegen hoffnungsvoll Uns Ufer, wo vor sie schon in der ersten Stunde Ein Bothe trat, vom König abgesandt.
Ihr Fremden, die ihr hier and Land Gekommen send, erfahret unsre Sitten, Man darf nicht mehr zuruck, man habe denn gestritten.

56.

Drum mabit ben Capfersten im Faustkampf unter-

Der Sohn bes Hercules, Lycanus, bessen Reich Die Insel ift, will felbst ben Urm auf ihn erheben. Wenn unser König siegt, wird Schiff und Ladung fein,

Als Sclaven führt man euch tief in bas Cand hinein. Doch follte Zeus ben Sieg in eure Sande geben, So stecht ihr unverlett ins Meer: Bereitet euch, schon eilt Lycanus ber.

Dieß war des Bothen Wort. Mit hochgereitstem Zorne

Schrie, wie ein Bowe brullt, ber fich an einem Dorne Den Fuß verlett, ben eine Wefpe nedt, Der Geld: geb, fage bem Tyrannen, Der Pflicht und Gaftrecht bohnt, ich goge nicht von bannen,

Bis baß fein ichmarzes Blut mein ganges Schwert bes

Geb, fag' ich bir, bamit nicht meine Rache, Richtswurdiger, mit bir ben Unfang mache,

Er drobt, der Bothe faumt nicht langer, aber balb Sieht man ben König felbst stolz an bas Ufer eilen, Es folgen ihm, colossisch von Gestalt,. Doch panzerlos und nur mit Keulen Bewaffnet, taufend Manner nach. Hoch über alle ragt sein Haupt empor, von bichten Pechschwarzen Locken voll; so thurmt ein Fels mit Kichten

Den Gipfel in die Luft. Der Selb trat bin und fprach :

99.

Ich bin bereit ben Faustkampf zu beginnen, Doch öffne but zuerst ben Port. Sobald ich bich besieg, so segeln wir von hinnen. Mißfallt dir aber dieses Wort; So fühle gleich, wie scharf ein Ritterbegen schneibe. Der Safen öffnet sich; ben wilden König schreckt Das silberblanke Stablgeschmeibe, Das unsern Mann und die Begleiter bedt.

Gein Bolt, nicht Griechen mehr, verloren mit ber Milbe

Des Ahnenlandes auch ber Ahnen Sittlichkeit Und ihre Kunfte gang; fie sind nur robe Wilde. Der Baum bewaffnet sie, ein Bocksfell ift ihr Kleib. Hier stählt kein Waffenschmid, kein Kunstler formt das Eisen

Bum Speere, Panger ober Schwert: Die haben nichts, was ihren Stamm bewährt, 2 Als nur ben Caftus aufzuweisen.

61.

Des Königs Diener schleppen viel Bon biefen Riemen nach und werfen, wo das Spiel Beginnen soll, sie auf die Erbe nieder. Lycanus blöfit indeß die ungeheuern Glieder; Er läste den breiten Rücken sehn, Um den der Abern Reich sich vick und aftig windet; Gehämmert Eisen scheint das Fleisch, die Muskeln stehn

Empor, gleich einem Fels, ben Fluthen abgerunbet. 62.

Ein Berg ift feine Bruft, und überall befat Mit fcmargem haar, und Fett umfchlieget jebe Rippe,

Das Huftbein gleichet einer Klippe,
Die Schenkel Saulen; wenn er geht,
Erbebt der Grund: nun schnallet ihm die Riemen
Ein Diener an die Arme fest,
Woben der Unhold fich mit dieser ungestümen
Bedrohung prahlend hören läßt.

Ihr mußt zu ihm borthin die Caffus alle tragen, Damit er mablen kann; und wenn ich bann die Stirn Wie eine taube Nuß dem Knaben eingeschlagen, Und, meine Waffe sein Gehirn Berschmettert hat, so durfen die nicht klagen. So drohet er. Der Seld sprach nichts, Indem er ohne Wahl und lachelnden Gefichts Schnell nach den Riemen griff, die ihm die nache sten lagen.

64.

Ihm ichnatte fie ein Paar Gefahrten an, Und jego tritt er nadend in die Bahn, Schon wie der hefperus, der durch die Dammerungen

Die hellsten Strahlen wirft. Schon ift ber Beiber Schwarm

Bis zu den Schranken vorgedrungen, . Und jeder schlägt das Berg, als seinen Riesenarm Ihr König hebt. Der Ritter wendet Sich so, daß seinen Feind die hohe Sonne blendet.

65.

Lycanus peitscht die Luft und flucht, Daß die Gebirg' und Kuften wiederhallen; Denn dicht und scharf, wie Gagel, fallen Des Ritters Streich' auf ibn: er springt umber und sucht

Den Feind zu brehn und so ben Kampf zu kenken, Daß in des Gegners Augen sich Des Lichtes Feuerstrablen senken. Bergebens! dieser steht sest, unveränderlich.

Der Buthrich matt von manchem harten Streiche Bebt Rache glübend und mit Grimm Sich auf die Zehn, und hohlet aus: Sier nimm, Nimm dieses, Anabe, du! fo ruft er mit Geteiche Und lagt die Rechte dann gleich einer ftarten Eiche, Die von des Nordwinds Ungeftum Entwurzelt wird, auf unsern Selben stürzen, Mit Einem Schlag den Kampf zu fürzen.

67.

Doch ftreift er nur bie Saut; eh aber ber Tyrann Ins Gleichgewicht fich wieder fegen kann, Erifft ihn mit Macht ber flinke Ritter.
Sein Kinnbein kracht und bricht, er fpepet Blut und Splitter

Bon Babnen aus, und aschfarbist ber Mund, Im matten Aug' erlischt ber lette Funken Des Zorns, bas Knie wird schwach, und trunken Bon Schmerzen sinkt er auf ben Grund.

68.

Die Seinigen ftebn um ihn ber und heulen Tief, hohl und fürchterlich, wie in ber Racht bie Eulen

Um einen eingestürzten Thurm. Bald aber murren fie, gleich Bogen vor bem Sturm, Und brohn bem Helben boch mit fürchterlichen Keulen:

Doch fieh! ber erste finkt und windet wie ein Wurm Sich nah beym Bürherich; zur wohlverdienten Strafe Schlug ihn der held hinab zum Todesschlafe.

Die andern fiehn betaubt; indeß fturgt mit Ge-

Bum Schut Bliomberis der Weiber Schaar herben, Sie stellen sich vor ihn, sie reißen die Barbaren Sier ben dem Rock, dort ben den Haaren Mit Macht zuruck. O Menschlichkeit, Dein/Rahm' ift Weib! der Held gewinnet Zeit, Den Castus abzuziehn, die Rustung anzulegen, Und glanzet schon im Stabt, bewehrt mit Speer und Degen.

70.

Stolz, ungestört, als Sieger zieht er ford Aus diesem frevelhaften Lande. Die Weiber folgen ihm liebtosend bis zum Strande, Und ein erwünschter Wind entwehet ihn dem Port. Die Fluth, herr Ritter, scheints, will sich mit und versöhnen,

Beginnt auf offnem Meer der Steuermann, und gut, Daß sie fo friedlich ist, wir konnten ihre Buth In unserm schwachen Schiff nicht höhnen.

71.

Die kurze Zeit, die Unruh, die Gefahr Berstatteten und nicht, so gut es herzustellen, Wie unser aller Wunsch es war. Ein Kluger sieht die Ruh der Wellen Für keinen Frieden, nur für Waffenstillstand an, Drum landen wir bald wieder an den Küsten Sardiniens, bas Schiff mit allem auszurüsten, Was auf der weitern Fahrt und nüglich werden kann.

So rebet ber Pilot, das ganze Schiffsvolk billigt Den weisen Rath, und unser Ritter willigt In diesen nothigen-Berzug.
Sie segeln fort, und tief zu schlafen Schien jeder Sturm; bes Windes Fittich trug. Sie nach Sardinien; der Coracobsche Hafen, Der westwarts an bem Strand ins Meer hinein geht, nimmt sie auf; boch ift er segelleer.

73.

Und menfchenleer ift rings umber bie Gegend, Ein tiefes Schweigen herrscht; nur schleicht ber Abenba wind,

Der Baume leichtes laub bewegend, Die Balber durch, die boppelt furchtbar find, Da Dammerung ihr Graun vermehret: Denn alle Berge farbt bereits das Abendroth. Man lagert sich im hain; es hatte der Pilot Bur Besserung bes Schiffs zwen Tage Frist begehret.

74.

Bliomberis, ber Rube gram, Besteigt indeg Celinens hoben Zelter, Den er mit sich auch über Meere nahm, Und reitet ins Gehölz. Der Wind weht immer kalter Und schneibenber; die Nacht wird finstrer, und sein Rofi

Schnaubt, frigt bas Ohr und hebt ben Jug bis an ben Bugel.

Doch jest erblickt Bliomberis ein Schloß Rah an bem Balb auf einem Hügel.

Er reitet bin und pocht; ber Schlogherr felber ichleuft

Das kleinre Thor halb auf, und eine Fackel stimmert In seiner rechten Hand; blaß ist er, wie ein Geist. Ein Bart, der silberweiß die Brust herunter schimmert, Ein rollend Auge, voll Verdacht Mit jugendlichem Glanz, begierig, durch die Nacht Und durch die Brust. der Menschen durchzuschauen, Weckt ein vermischt Gefühl von Ehrfurcht und von Grauen.

76

Ber fept ihr? fragt er ernft; wer fept, mas fuchet ibr?

Bliomberis beginnt: ich komm' aus fernen Canden. Biel hat durch Sturm mein Fahrzeug ausgestanden; Es auszubessern hielten wir

An jenen Ufern: mich zog Neugier immer tiefer In dieß Gehölz; laßt jett auf euerm Schloß mich ruhn; Ich wurde minder nicht für jeden Fremden thun. Und euer Nahme? fragt der alte scharfe Prüfer.

77•

Ich heiße Celian, erwiedert unfer Geld;
"Bas? Celian send ihr" und vor Verwundrung fällt
Die Fackel aus des Greises Nechten,
"D dann willkommen hier, ihr Bligstrahl in Gesechten,
"Billkommen tausend Mahl! vergebt die Schüchternheit,
"Die Fragen voll Verdacht! doch diese Jammerzeit
"Gebiert und heischt Verdacht; kommt jest in meine
"Jalle!
"Knapp", öffne schnell das Thor, und bring sein

Roß ju Stalle!"

Herr Ritter, fahrt er fort, indem er ben ber hand Den helden in den Saal auf ebner Erde führet, : Ein Schiff, wie eures nur, das Bahn und Mast ver= lieret,

Sonst keines ankert hier; es wird dieß arme Land Bom schrecklichsten Gespenst verheeret, Das Königsstädte je in Schutt und Staub verkehret, Bon dem Gespenst Rebellion; Denn diese stürmt ben uns auf den entehrten Thron.

79.

Doch ift sie nicht, wie sonft, gepflegt von Bette lerrotten,

Pon Junglingen umringt, die der Gesete spotten, In arme Lungen eingehüllt, Und schrecket bach ihr scheußlich Bild Die Eblen von sich weg; in vollem Pomp, geführet Bon der Gerechtigkeit, durchstrich sie unser Reich, Warb gute Menschen an, mich selber, ob mir gleich Des Alters Gilberhand schon längst den Bart berühret.

80.

Das franket mich, erwiedert ihm Bliomberis, und habt ihr benn vergeffen, Daß Fürsten heilig sind, daß Rach' und Ungestum Nie mit dem rechten Maße messen? Wie manche Königsthat, jum Beil des Lands gethan, Scheint Thorheit oder Graul dem klügsten Unterthan, Weil selten auch die schärfsten Augen Des Thrones gange Pflicht gang zu bestimmen taugen.

50 mm

Und wo lebt je ein Mann, ber, nie von Safi entflammt,

Die, von Parteylichkeit und Eigennut geleitet, Der Fürsten Absicht falich, arglistig angebeutet, Rie ungeprüft, und nie zu schnell verdammt? Ich selber kaufte jungst bennah mit meinem Leben Den Unterricht: Es sen des Pobels Gunst Ein Wetterhahn des Glücks, die Kunst, Es allen recht zu thun, dem Menschen nicht gegeben B2.

Beit weniger ift ibm Unfehlbarkeit verliehn; Der billigste Vertrag, ben alle nöthig haben, Den Gott und die Natur in jedes Gerz gegraben, Ift, wie ihr wißt: Verzeiht, so wird auch euch versziehn!

Und ihr verlangt, es foll nie einem manne fcwine bein,

Der über alle Menschen hoch Empor ragt, ben schon in den Windeln Der Eigennut mit Schmeichelen umkroch.

83.

Uns schont man nicht, man bilbet unfre Jugend; Die seinige verbildet man, Empfiehlt als Wahrheit ihr, was Politik ersann, Und migbraucht selbst oft seine Tugend. O er verdient nur Mitleid und nicht Fluch, Verbreitet er gleich Jammer und Verwirrung. Nicht boser Wille, nein! mißlungener Versuch, Getäuschte Hoffnung wars und Schwachheit ober Irrung.

Doch fens, baf euer Fürst burch manche Frevelthat

Mit Borfas fich entehrt und euch jum Sas gezwund : gen;

So buldet! benn Beranberungen Sind, gehn sie rasch, verderblich für ben Staat. Raum kann der ärgste Fürst in einem langen Leben So viel des Bosen thun, als die Rebellion In wenig Tagen thut; ein umgestürzter Thron Macht unter seinem Fall des Staates Pfeiler beben.

85.

So fagt Bliomberis. Berr Ritter, o ich weiß, Ich fühle dieß, erwiedert ihm der Greis, Nie ftoß von eines Junglings Munde So tiefe Weisheit noch in eines Hörers Ohr. Doch hier, hier schlagt uns nicht gelinde Mittel vor; Denn wie der Krebs, ist unfre Bunde: Sie wird durch Eisen nur, durch Feuer nur geheilt Und stets gefährlicher, je langer man verweilt.

86.

Auch ifts der Menschheit felbst und ihren beilgen Rechten

Sebeihlich, wenn von Zeit zu Zeit - Timoleone für fie fechten Und der Jeetes Lod ein Land vom Joch befrent, - Damit das Zeptervolk fich nicht zu viel erlaube, Mit Rücksicht und mit Mäßigkeit, Die oft ein Räuber zeigt, uns Dulbende beraube Und wenigkens sich todtbar glaube.

Dem Sohne Palameds gefällt, Was ihm der Alte sagt; der strenge greise Held Gewinnt stets mehr in seinen Augen. Er mablt so lebhaft ihm des Buthrichs Grausamkeit, Daß Celian mit hohem Jorne schrent: Recht! Egel, welche so das Blut der Unschuld saugen, Für die darf keine Schonung senn; Ich selber will euch meine Rechte leihn.

88.

Sier wirft der Greis sich mit Entzuden Ihm um den Sals, jauchzt wechseloweis' und weint Und wird nicht mud', ihn an sein Serz zu drucken? * Benn euer Urm mit unserm sich vereint, Dann mag er immer, mag er kommen, Der drauende, verführte Mongibal, Co edel sonft, jest Perkzeug unserer Qual, Der unsern Butherich in seinen Schutz genommen.

8g.

Nach eurer reblichen Erklärung, Verehrter Helb, o tapfrer Celian, Nehmt meinen Ruß als Bruder an. Jest folget mir und feht die Helben ber Verfchworung.

Er fagte und führet ihn dren Treppen tief hinab Durch Gange, finfter wie ein Grab, Und todtenftill; nur ihre Tritte fcallen, Bom Coo nachgetont, in den gewolbten Sallen. go.

Mun steht der Greis und schlägt mit starker Faust Ein Eisenthor; nach drey gewaltgen Schlägen Eröffnet sich : ein Wind voll kalten Schaubers saust, Und Waffen raffeln ihm entgegen, Doch mahrt noch stets die grause Finsternis. Der Greis ruft Ehud aus; nach diesem Losungeworte Tritt er herein; es schleusit sich hinter ihm die Pforte, Und wartend sieht Bliomberis.

91.

Doch balb eröffnet fie fich wieder, Ein Krieger flirrt mit Ruftung ftumm hervor, Und führet unfern Mann noch viele Stufen tiefer, Spricht Brutus! vor dem zwenten Thor; Gleich öffnen fich auch diefer Pforte Riegel. Bur dritten kommen fie; des Ritters Führer ruft: • Timoleon! und schnell durchhallt die ganze Grufs Ein schreckliches Getös'; es rauschen begde Flügel;

92.

Und eine Schaar von hundert Kriegern fict Bewaffnet da beym feperlichen Mable.
Der duftre Schein von Todesfackeln blist
Und bebet bin und ber auf ihrer Panzer Stable;
Sie schlagen an das Schwert und raffeln ihren Gruß Dem Belden drey Mahl zu; woben ihr starker Fuß Den Boden stampft, daß die Gewölbe zittern.
Bugleich erheben sich drey von den altsten Rittern.
Bliomberis 2. Bb.

Sie freten vor Bliomberis, Und einer fpricht ju ihm: Ihr fend ber Boshelt Schreden;

Willsommen! sehet hier, in grauser Finsterniß Muß Frenheit ihren Tisch sich beden. Hier ifts, wo sie verbannt ben heil'gen Becher faßt, Den ihre Thrane trübt, und still von Rache redet, Indes die Tyrannen ben heller Sonne praßt, Die schene Tugend qualt und Recht und Gott befehdet.

94

Doch voll ift nun ihr Maß, zum Überlaufen voll; So bald ber Morgen bammert, foll Es ihnen ober und ben Untergang bedeuten; Genug hat fie dieß Reich verwirrt, Der Rächer naht, die Mettenglocke wird Die Schändliche zu Grabe läuten.
Denn ihr zieht wider fie, ihr, doffen Lapferkeit Wie durch ein Bunderwerk Massilien befrept.

95.

Rommt, nehmt an unserm Tisch ben Plat, ber euch gebühret,
Den ersten, wie im Berzen, ein.
Bwar wird ber Plat, ben so ein Ritter zieret,
Seps wo es fep, ber erste sepn.
Der Sprecher schweigt und weiset in bem Saale
Den Chrensit ihm an; die Knappen bringen Wein;
Bum ersten, zweyten, britten Mable
Trinkt alles auf sein Wohl und schwinget die Pokale.

Und wuthvoll stellen ihm bie neuen Freunde bar, Wie viel bas Raubthier Uffacar Sich unterstand; entsegliche Geschichten! Auch die gelindesten sind fahig, jedes Haar Des Hörers boch empor zu richten, Und mar er gleich der robeste Barbar; Sind fähig, Löwenaugen weinen Zu machen und ein Herz von Marmor zu entsteinen.

97.

Seht meinen armen Neffen bort Und faget! nahm der herr des Schlosses nun das Wort, Ists möglich, daß ein Mann Tyrannen langer leide ? Hohläugig, abgezehrt, in einem schwarzen Kleide, Den Ropf in seiner hand, die Hand aufs Knie gestützt, Starr, wie der Schmerz von Stein auf Heldengraber sitt,

So faß ber Meffe ba', und feine Buge ichienen Der iconen Mannlichkeit Ruinen.

98.

Tief seufzt Bliomberis. herr Ritter, so beginnt Der Alte, dieß Gespenst war noch vor wenig Tagen Wie Eichen fest, schnell wie der Wind; Die Rosen blübten bort, wo jest die Leiben nagen," Wo Knochen, welke haut, und nicht mehr Wangen sind. Er ift so schön! bort' ich die Madchen sagen; Nicht einer schwang das Schwert, nicht einer warf den Speer

So ritterlich, trug hit' und Frost, wie er.

Das febnfte Mabchen in bem Lande, Gie war an Chagen reich, mablt' ibn-aus einem Schwarm

Ron Freyern aus; er mar an Schaften arm, Toch nicht an Tugenten: schon sollten ihre Banbe Den nachsten Morgen am Ultar Uuf ewig fest sich ziehn: vergnügt und liebetrunken Berschwaft ben Ubend noch bas boch beglückte Paar Und schied, als schon bie Soun' ins Wicer hinas gesunken.

100.

Genett, so beifit er, wohnte hier, Das Schloß ber Braut war fern; boch harrten wir und wachten Ihn noch zu sehn; er kam; nun, scherzt' ich, wollet ibe, Auf unserm Schloß auch morgen übernachten? Das nicht, nicht um die halbe Welt! Wenn nur Faselle mich auf ihrem Schloß behält, Sprach er, mit Augen voll Verlangen Und hoher Gluth auf seinen Wangen.

101,

Weh ihm! in diesem Augenblick,
Alto er mit Aprgefuhl von seinem naben Glück
Bu Bette geht, entreißt man seine Schöne
Dem Ihrigen und schleppt, taub ihrem Angstgestone
Und ihren Bitten sie aufs Schloß
Des Wutherichs, in dessen herz die Holle
Der Unzucht heiße Pfeile schoß:
Ihr Vormund selbst verreth die jammernde Faselle.

io2.

Der Bubler, welcher erft Berlprechen, Bitten, Drobn Lang' und umsonst an ihr versichte, Ließ, als mit ber Bergweiflung Lon Sie wechselsweise fleht' und fluchte, Daß auch ber ferne Wandersmann Ihr Jammern hörte, ließ, der viehische Tyrann, Buleht unmenschlich seiner Gunden Berlagnes armes Opfer binden.

103.

Genett erwacht, besteigt sein Roft und eilt Mach seines Madchens Burg; er hoffer auf Faselle Im Brautschmuck schon an ihrer Schwelle. Unglücklicher! Die Zose heult In sein erschrocknes Ohr verworrene Berichte. Er sah im Boden noch die Spur Von Hufen eingebrückt; ber folgt er, und erfuhr Auf seinem Bege bald die schredliche Geschichte.

1.04.

Nun flog er pfeilschnell auf bem Ros.
Und tam vor des Eprannen Schloß
Um Mitternacht, hieb mit dem Schwerte
Und feste Thor. Als Affacar es hörte,
Fuhr ber vom Lager schnell empor,
Bersammelte die Bach' und schlich durchs hinterthor,
Und ließ von seinen Kriegern allen
Den einzelnen Genett verrathrisch überfallen.

Bwar tapfer tampft ber helb, allein ber übermacht Erliegt die Lapferteit, er wird besiegt, gebunden Und vor den Butherich gebracht.
Obgleich sein Blut aus vielen Bunden Gerunter rann, so ließ bech Uffacar Den Schwachen in den Schloffhof tragen.
Und ihn an einen Pfahl, der schon bereitet war, Durch hentershand mit scharfen Geiseln schlagen.

106.

Sein fcredliches Geheul, fein Forbern vors Gerichs Des festen Lages macht die henter felbst erbleichen. Sie schlagen schonender und kargen mit den Streichen. Auch die Geliebte horts, verkennt die Stimme nicht; Sie will heraus, verschlossen war das Zimmer, Sie lauft jum Fenster hin, sieht ben bem Fackelschimmer Die Grauel, stürzt herab; zerschellt ist ihre Stirn, Und an den Steinen klebt ihr blutiges Gehirn.

107.

Sie war befrent! Genett inbeffen Sat in der Ohnmacht Urm die Welt und fich vergeffen: Ein thöricht Mitleid bringt ind Leben ibn juruck, Er schlagt die Augen auf, fieht mit bemersten Blick Die blutge Braut und finkt bann wieder Bleich, sinnlos, kalt zur Erde nieder. Ihm stehen einige gerührte Diener ben Und lügen Affacarn, bag er gestorben sep.

Seut war es nicht Gefahr, ben Unhold zu belügen. Seut sabe man, was man noch nie gesehn, Auf seiner Stirn eiskalte Tropfen stehn Und Seelenangst in allen seinen Zügen. Unglückliche Fasell'! unglücklicher Genett! So ruft er, Menschlichteit beschleichet ben Barbaren. Er gehet und verschließt sich in das Cabinett: Man nüget biese Zeit, Genetten wegzusahren.

109

Ein Diener bringt ihn ber; icon unten an ber Thur Sor' ich Genett, Genett! von meinem Anappen rufen: Er riefs im Jammerton, boch bamahls ichien es mir Verwundrung nur; ich eile gleich die Stufen hinunter meinen Freund und seine junge Frau Mit offnen Urmen zu empfangen; Ich wußt', er wollte nicht mit seinem Glude prangen, Und wünsche, daß man ihn in großer Stille trau.

110.

Ich felbit ging nicht baju, daß dem vermeinten Rechte Auf eine Gasteren ber fernern Freunde Ochar Willfahriger entsagen möchte, Wenn ich, sein Oheim, nicht ben der Verbindung war. Doch dacht ich hundert Mahl an ihn und sein Entzücken, Mir war der ganze Lag nicht minder feperlich: Jest als ich mahnt', er kame, freut' ich mich, Den Glücklichen an meine Brust zu brücken.

D Gott! was ift ber Menich! wie blind In feinen hoffnungen, wie offen jedem Schlage Des Schickfals! glaubet mir, herr Ritter, diefe find Schon glücklich, die von einem Lage Bum andern nicht ein großer Unfall trifft. Ber diefes Lebensmeer beschifft, Der dante Gott für jede Stunde, Die ohne Sturm verging, mit jubelvollem Munde.

112.

Den ich im Arm bes schönsten Beibs geglaubt, Den übergibt man mir fast fterbend und berichtet, Nachdem ich eidlich erst zu schweigen mich verpflichtet, Bas sich die Tyrannen erlaubt. Ich schwieg, bis meinen Eid des Dieners Tod vernichtet; Doch beimlich fluchte ich, daß auf das Frevelhaupt Des Butherichs sich bald Gewitter Gottes wälzten, Und Blige seine Kron' ihm von der Scheitel schmelzten.

113.

Der jammernbe Genett blieb ber Besinnungskraft Und des Verstands beraubt; die Sehnen, Einst gleich dem Stahle, sind erschlafft; Er redet nichts, klagt in verworrnen Tonen, Doch immer leis', und weinet nur und hüllt Sich surchtsam in sein Kleid; sein Aug' ist starr und wild, Die Stirne heiß; nichts blieb in seiner Seele, Als mein Bild nur; er thut, was ich besehle.

Biewohl er immer fanft und gut und rubig mar, So durft' ich boch allein ibn niemable laffen. Mein Knappe lauscht am Thor. ob etwa nicht Gefahr, Dicht Aberfall uns drob, und borcht nach allen Straffen. Das andre Sausgefind' entfernt' ich geftern fcon, Drum führt' ich ibn berab : fein banger Jammerton, Dacht ich, fein Unblid felbft wird laut um Rache fleben: Bas ihm gefcah; tann euch gefcheben!

115.

Bier fdwieg ber Greis, und von bem Ungeficht Bliomberis floß icon und unverborgen Gerechter Ochmers mit Born; auch diefen halt er nich In feiner Bruft jurud: Wann wirds benn einmahl Morgen ?

. So ruft er laut und fieh! die Glode ichlägt, 2018 murbe fie burch feinen Bunfch bewegt, Drep Ochlage folagt fie: MUes' fpringet Nom Mable raffelnd auf, flopft in bie Sand und finget.

116.

Man fingt ein fühnes Frenheitslieb, Mus dem Enrannenhaß in Feuerfunken fprubt. Bliomberis, ben diefes Lied entgudte, Forfcht nach bem Dichter, und ein Greis, Ehrwürdigen Befichts, die Ocheitel filberweiß, Dem icon bie Sand ber Zeit ben Raden abwarts drudte. Doch ruftig noch, bewaffnet und ein Belb,

Wird ihm vom Sausherrn vorgestellt

1,17.

Er lebte fern vom hof; die feichte Runft zu wigeln, Und die noch feichtere, Begierben aufzutigeln, Berftand er nicht; er bachte viel zu groß Bon feiner Biffenschaft, sie knechtisch zu entweiben. Drum saß er auch bem Glüde nicht im Schooß Und locht' es nie zu sich durch feile Schmeicheleven. Er schalt schon langst den Buthrin Uffacar Und both sein graues Saupt der drauenden Gefahr.

118.

Sein heiliger Gefang, ber jeden helben lobte, Den Recht und Frenheit trieb, wenn Unterbrudung tobte,

War in bas Cand ertont, und hatte laut geweckt, lind angespornt, und aufgeschreckt, Und diesen großen Bund zum wenigsten beschleunigt. Er selbst, der früh schon Waffen trug Und seine Feinde tühn, wie seine Saiten schlug, War mit den Gelben jeht vereinigt.

119.

Bliomberis, ber biefes boret, brudt Des Gangers Sand und fagt: Euch preis' ich boch beglückt.

Denn mancher eble Gelb thut liederwerthe Thaten, Die bann ein ebler Dichter fingt; Doch vaterlicher hat ber himmel euch berathen, Indem euch bendes gleich gelingt. Der Sanger neiget sich, er fühlt die eblen Freuden Des wohlverdienten Ruhms, und bleibt daben beschei-

Die Ritter eilen mun berauf, Schon warten vor der Burg auf jeden Rof und Knappe;

Im Boben scharrt Celinens schwarzer Rappe.
Die Schar bes Bundes setzt fich auf;
Wie reiten burch ber Balber Schatten.
Bum Saprusstrand; ihr Beer steht wartenb bort.
Im Reiten fahrt ber Alte fort,
Bliomberis Bericht von Allem zu erstatten.

Neunter Gesang

Der eble Mongibal, ben unfer ganzes Canb Als feinen Belben ehrt, ben Comabsucht felbst nicht tabelt,

Sat, fprach ber Greis, fein Schwert entadelt; Es bligt für Tyrannen in sieggewohnter Sand, Beil Affacar sich Leonoren, Die Lochter Mongibals, jur Königinn erkohren. Sie waren schon verlobt, doch ebe man sie traut, Stirbt Abends unversehns die fcone junge Braut.

2,

Denkt euch des armen Naters Jammer; Sie, die fein einzig Kind, fein Eroft, fein Alles mar, So schnell gesund und todt! Der Wütherich sogar Fühlt den Verlust, schließt sich in seine Kammer, Wo er in Einsamkeit drep volle Tage weint. Die ganze Burg erschallt von seinen Klagen: Ich selbst, wiewohl sein bittrer Feind, Ich konnte damabls ihm mein Mitleid nicht versagen.

Noch klagt er jest, noch ift er unverlobt Und einzig, wo er oft dem ganzen Sof geschworen, Aus Zartlichkeit für Leonoren Und weil in seiner Bruft der Schmerz noch nicht vertobt. Zwar diesen Schmerz halt jeder für erhäuchelt, Nur nicht der Vater; diesem schmeichelt, Daß auch ein hartes Berg sein Kind so sehr geliebt, Und sich so tief, so lange sich betrübt.

4.

Er mabnt bafur sich ewig ihm verpflichtet: Unselige, verhaftte Dankbarkeit, Die unser land zu Grunde richtet! Långst håtten wir vom Joch des Buthrichs uns befrent, Wenn er nicht sein Beschüger ware. Ein Theil der Ritterschaft, die Halfte von dem heere hat darum sich, für Uffacarn erklärt, Weil Mongibal sie und sich selbst bethört.

5.

Der klügre Theil trat kuhn auf unfre Seite, Und sie versammelten sich zahlreich diese Nacht. Beut, o mein Berz erbebt ben dem Gedanken, heute Entscheibet eine Burgerschlacht. Gott weiß es, daß man uns zu diesem Grauel zwinget! Es ist erlaubt, ein Mensch, das heißet, frey zu seyn. Und wenn die That uns nicht gelinget, So sterb' ich ohne zu bereun.

Ich fterbe; benn auf mich wird vor ben andern allen Die Uhndung Mongibals, ber Grimm bes Konigs fallen,

Weil ich den Führern wiber fie Mein Schloß zum Sammelplaß der Unterredung fieb. Wer aber konnt' es eher wagen, Als ich berwittweter und kinderlofer Greis? Ich gebe gern den Rest von kummervollen Tagen Zum Besten meines Volks des Wüthrichs Schwerte. Dreis.

7.

Doch weg mit Zweifeln jest!es ton' in unfern Chren . Mur des Triumphs Gefang! Denn hat nicht Glud und Gieg

Sich biese Nacht mit uns verschworen? Und zieht nicht Celian in ben gerechten Krieg? Go sprach ber Greis, und fernher zeigen Sich Jahnen in der Luft, man naht bem frohen heer. Die Krieger jauchzen laut ben Nahenden und neigen Bis auf die Erde Schilb und Speer.

8.

Der Ruf versaumt nicht zu verbreiten,
Der fremde Ritter sey der tapfre Celian,
Und ihnen woll' er jest des, Sieges blutge Bahn
Mit seinem Selbenschwert bereiten.
So sagt der Ruf, und bald ertont von allen Seiten:
Et lebe, lebe Celian!
Er neiget sich und spricht mit frohen Flammenblicken:
Gern will ich dieses Schwert für Recht und Freyspeit zuchen.

Bliomberis, 2. 230.

9,

Doch beffer mar es euch, wenn burch dies fchone

Nicht lange mehr die Furie der Zwiespalt stoge, Und ich den Butherich allein, mit kuhner Sand, Doch ohne Blut, vom Throne zoge. Das ist mein höchter Bunsch, das ist meinerster Plan. Gelingt er nicht, dann sey der zwepte, -Daß ich mit Mongibal noch vor dem Treffen streite. Eieg' ich, so findet ihr viel Arbeit schon gethan;

10.

Siegt er, so bleibt die Hoffnung, die ihr hattet, Euch unvermindert, ja wird badurch noch vermehrt, Daß unser Rampf den Arm des Helden abgemattet Und einen Theil von seiner Kraft verzehrt. So spricht Bliomberis zu dem gerührten Volke, Das froh ihm jauchzt und warm ihn liebt. Doch sieh! wie dort der Staub die Lüfte trübt. Er wälzet sich heran in einer dicken Wolke.

11.

Die Wolke nabert sich und blinkt, Als ware fie mit tausend Bligen Geschwangert, um die Felsenspigen; Sie schwebt, sie ruht, wird kleiner, sinkt — Die Feinde steben da. Wie fprühn im Sonnenglanze Die Panzer Flammen aus! wie hebt fich lanz' an lanze! Wie funkelt Schwert an Schwert! wie drangt sich furchtbar schon Der Kriegszug Mongibals, tief, lang, nicht abzusehn!

Er felber glangt, mit einer golbnen Ruftung, Im Bordertreffen; also brennt Ein schrecklicher Comet am heitern Firmament Und braut dem bangen Bold Tod, Jammer und Verwustung.

Der König ziehet feig' im Sintertruppe mit. Schon rufen laut jum Sterben und gum Tobten Die furchtbar schmetternben Drommeten, Als in bas Felb ein Berold tritt.

13.

Er wendet sich zu Mongibal und ladet, Bevor des helden Schwert in Burgerblut sich badet, Ihn noch auf ein Gesprach zum Ritter Celian. Der Führer staunt den herold an. Ist, ruft er aus, der held hier eingetroffen, Und durfet ihr auf seinen Bepstand hoffen? Doch sens! bedeutet ihm, ich sprache niemand mehr, Ihn selber nicht, als hier vor meinem heer.

16

Der Berold bringt die Antwort und icon reitet Der Beld, von zweyen nur der Seinigen begleitet, Bu Mongibal; or neigt fich ehrfurchtevoll vor ihm Und will, warum er kam und was er wünschet, melden; Doch brauf't des Gegners Ungestum
Der Rede vor, er ruft: ich ehr' in euch den Belben; Doch innigst krankt es mich, euch, Nitter, da zu febn,

Bo ber Rebellion verhaßte Tahnen wehn.

Rein Nahme, Mongibal, erwiedert Bliomberis, die That erhebet und erniedert. Durch diesen Schild wird nie ein Thron beschirmt, Bo Tyrannen das Recht bestürmt.

3hr aber, dürset ihr des Einen Königs wegen Die Würgerlust von Lausenden erregen?

Sie folgen euch, nicht ihm, hier diese Heldenreihn.

Gend ihr nicht mehr mit ihm, so steht er ganz allein.

16.

Schwer ist ber haß, ben er auf sich geladen, Der Unschuld Blut, ber Unschuld Thränen baden Sein Purpurkleid und ziehn wie Blen Den Schändlichen zur hölle nieder. Und ihr, o Mongibal, sonst so gerecht und bieder, Send dieses Mahl der Menschheit ungetreu Und wollt, statt ihren Feind zu beugen, Ihm eure Dankbarkeit auf ihre Kosten zeigen.

17.

Doch fend! ihr thatet viel für euer Waterland, Und barum ichent' es euch die Strafe des Tyrannen. Er blute nicht durch Senkershand, Er flieh, sich felbst von hier auf ewig zu verbannen, Er nehme einen Theil von feinem Raub mit sich, Leb' unter einem Simmelstrich, Wohin der Sarden Fluch, vor Winden und Gewässern, Nicht dringen kann, und suche sich zu bestern.

Ihr aber, ebler Mongibal,
Statt euer Bolk für Uffacar zu würgen,
Beberricht es felbit; fast wollt' ich mich verbürgen,
Daß ben ber frenen Königswahl
Die Eblen euch die Kron' entgegen tragen.
So bitter sie ben Irrthum auch beklagen,
Der euch vor bes Tyrannen Joch
Als eine Behre stellt, verehren sie euch boch.

19.

So sprach Bliomberis. Ihr irret, Erwiedert Mongibal, benn nicht aus Eigennut, Aus Redlichkeit bieth' ich dem Aufruhr Trut. Es sen, daß Uffacar vordem das Reich verwirret; Jett zeigt er Reu, verheißet Besserung Und herrscht mit Recht, denn bes Tyrannen Nahmen Gibt ihm nur Meuteren sich zur Entschuldigung, Er herrscht mit Recht, er ist aus königlichem Samen.

20.

D ungerechtes Recht! verwünschter Samen! schrie Bliomberis, indem sein ganzer Zorn erwachte, Erbt man ein freyes Volk, wie eine Heerde Vieh, Damit man ungestraft es nach Gefallen schlachte? Der Fürst, der seiner Nation-Nicht Treue halt, verwirkt was sie geschworen, Sein Recht zu herrschen ist verloren Und ledig des Tyrannen Thron. SI.

Dieß, Mongibal, ift Recht, und wenn ihr anders redet,

So fend hiermit von mir vor eurem Heer befehvet! Much borg' ich nicht, herr Ritter! vor der Schlacht Gens auf der Stelle hier durch Zwenkampf ausgemacht. Wohl! sagt der Greis mit Zorn, indem er halb sich schamet;

Thr aber, o Begleiter, nehmet Das Bolk in Ucht: daß nichts den Zwenkampf stört! ` Das Kampfpaar steht allein; gezogen ist das Schwert.

22.

Schon tont die Luft von wiederholten Streichen, Die Gegner icheinen sich an Kraft und Kunst zu gleichen.

Mit der Bewundrung Auge blickt Das ganze Geer auf sie; ergraute Führer stehen Im Bügel auf, den Kampf genau zu sehen. Auch Affacar ist nah heran gerückt. Er sieht im Geiste schon ben Fremden von dem Pferde Herabgeskurzt und röchelnd auf der Erde.

23.

Bu kuhne hoffnung, benn ein Stoß, Dem kaum der Sarde weicht, trifft unter ihm das Roff:

Die weite tiefe Bunbe rauchet, Es finkt und fallt. Bliomberis gebrauchet Den Bortheil nicht; auch wirft mit Einem Mahl Der Arzt bes edlen Mongibal Sich zwichen fie. D endet eure gebbe, So ruft er, und erlaubt, ihr helben, bag ich rebe!

Beschämr und tief gerührt, daß ihn sein tapfrer Feind So großmuthsvoll geschont, hob Mongibal indessen Sich von dem Boden auf; doch unser Ritter scheint Des ganzen Zwistes zu vergessen. Sein Blick voll Lieb' und voll Besorglichkeit Wunscht seines Gegners Wohl auf deffen Stirn zu lesen, all war' es hier kein ernster Streit, Und nur ein Lustgefecht mit einem Freund gewesen.

25.

Buerft, so fahrt der Arzt, nun aufgerufen fort, Berheift mir Sout auf euer Chrenwort, Daß, wenn ich nügliche, doch kuhne Wahrheit sage, Ichnicht vielleicht mein haupt dem Beil entgegen trage., Groß ist der Mann, den ich beschimpfen soll, Und Große werden dieß von Aleinern nie verschmere zen;

Denn birgt sich auch benfelben Lag ihr Grou, So bleibt und gahrt er doch zur Rack'in ihrem Herzen,

26.

Ich kenn' und liebe bich, bu bift ein Biebermann, Sagt Mongibal; fprich! beiner Rebe wegen, Und klagte fie ben König felber an, Soll niemand Hand an bich, so lang' ich athme, legen, Bliomberis tritt bem Versprechen ben, Das Mongibal gethan; wie bepben Heere sehen, Verwundernd zu, die Führer gehen Ganz nahe him, zu hören, was es sep.

Der Argt, als er ben König selbst erblickte.
Der scheu mit Neugier naber rückte,
Sprach gurnend, ja, den König felber trifft Ein schrecklicher Verbacht das muß ich jest enthüllen.
Verfahrt dann, Mongibal, nach euerm eignen Billen;
Nur wißt, Lenore starb burch Gift;
Das glaubet mir, mir, ber ich selbst tem Grabe
Die Leich' entscharrt, das Gift gefunden habe.

28.

Doch höret auch, warum ich auf das Haupt Des bosen Affacar, trot einer Königekrone, Den schrecklichen Berbacht zu wälzen mir erlaubt, Und seht, ob er verdient, daß ihn mein Mitseid schone. Lenore war ihm gram, sie hats euch nicht verhehlt, Doch habt ihr seine Hand der Armen aufgedrungen, Durch überredung sie, durch Bitten sie gezwungen, Der hartste Zwang der selten fehlt.

20.

Sie ließ bem König oft haß und Perachtung blicken, Straft' ihn mit Muth und schalt auf seine Luden, Doch niemahls mehr als jenen Schreckentag, Da sie gesund mit ihm bas Morgenmahl verzehrte, Um Mittag schon ben Urzt begehrte Und Abends auf ber Bahre lag. Mein Argwohn war schon wach, boch wagt' ichs nicht.

Lu zeigen,
Bielmehr entschloß ich mich felbst gegen euch zu schweis

gen.

Des Morgens weintet ihr mich jum Palaft hinaus: Der war ein Stein, ben euer Schmerz nicht rührte. Ich eilte plantos fort, und Gottes Schickung führte Mich zu bes Königs Arzt. Ich fand ihn nicht zu Saus, Und harrte sein ben seinen Leuten. Sier fah ich ganz allein die Tiegel burch und fand Gift in dem einen, Gift, wie er mir selbst gestand; Und ihn zwang Affacar es gestern zu bereiten.

31.

Raum aber hatt' ich ihm vertraut, Wie Leonore starb, so seufzt' und weint' er laut Und schwur, er wolle tief im Höllenfeuer brennen, Benn ihm die Gräuelthat auch nur hätt' ahnden können. Er hatte Gift verlangt und ihm den sichern Tod Im Fall der Weigerung gedroht, Mit der Verpfandung seiner Ehre, Daß es nur für Verbrether ware.

32.

Ruft nur ben Arzt, verheißt ihm Sicherheit; Bielleicht gesteht ers auf der Stelle.
Nun denkt zuruck an jene Trauerzeit;
Denselben Sag empfing in unfrer Schlostapelle Leonoren ihrer Ahnen Grab.
Ich, den Verdacht zu fliehn, stieg in der Nacht hinab.
Schwarz fand ich sie und viel zu schnell verweset.
Der schnelle Tod! Das Rathsel war gelöset.

Ich öffnete, um ganz gewiß zu fenn, Die Leiche noch, und fand das Gift im Magen; Dann legt' ich fie mit Thranen wieder ein. Doch wagt ich nicht ein Wort davon zu fagen. Geschehen bleibt geschehen, drum harre schweigend aus, Go dacht' ich; Reden ist gefährlich und vergebens: Leonoren redest du in das Gebieth des Lebens. Doch nicht zurück; wohl aber dich hinaus.

34.

Ich schwieg und hatte noch geschwiegen, Sah ich nicht euch, der mehr als varerlich Un mir gehandelt hat, für ihn, den Bütherich, Den Mörder eures Glücks im Kampfe fast erliegen. Nun dacht' ich nur, was euch bedroht, Und nicht an mich, nicht an des Königs Rache, Ich stürzte rasend durch die Wache, Sch stürzte rasend durch die Wache, Stand hier und sprach, wie mir mein herz geboth.

35.

Er schweigt, und schon hat Mongibal befohlen, Des Königs Arzt berben zu holen. Er kommt, man bittet ihn um Wahrheit, er bejahr Ins Antlig Affacars die schwarze Frevelthat. Als ber Tyrann, sich zu beschönen, Bervertritt, jego bleich, jest knirschend mit ben Jahnen Kaum einen allgemeinen Sag herstammeln kann, eilt auch ber Mundschenk auf ben Dlas.

Das also wars, ruft ber mit einer Stimme, Die, Anfangs unterbrückt vom Grimme, Balb bis jum Donner sich verstärkt;
Das also wars, und ich, ich hab' es nicht gemerkt, Warum bu damabls für Lenoren Aus beinem Cabinett mir selbst ben Trank gebracht! D Scheusal, bas auch mich zu ihrem Mörder macht! Du bift kein Mensch, bich hat kein Weiß geboren.

57.

Den Engel morben, Butherich! Und mich bazu gebrauchen, mich, An beines Baters Hof in Ehren Ergrauten Mann! und bennoch weintest du, Du weintest laut, als man zu ihrer Ruh Die Eble trug, nur Krokobillenzähren! Bergifter, Häuchler, Bosewicht! Buruck hier! bulbet ihn in euerm Kreise nicht.

. 38.

Hier zieht ber König feinen Degen, Doch man entwaffnet ibn; Bliomberis beginnt; Ihr Brüter, — Brüber hoff ich, find, Wir alle nun, bereuen ben Zwift und legen Die Waffen ab — mißfällt mein Vorschlag nicht, Ihr ritterlichen Freunde, haltet, Eh ber gerechte Haß in eurer Bruft erkaltet, Hier vor dem Beere das Gericht.

Er fprichts, man jauchzt ihm zu und Aller Augen ichauen

Nun auf ben eblen Mongibal;
Ihm wollte man bas Richteramt vertrauen.
Allein ber Urme steht, versenkt in seiner Qual,
Und seufzt und weint und ruft nur Leonoren;
Ihn bunkt, er habe jest aufs neue sie versoren:
Doch faßt er sich zulest und hört,
Was jiberlaut von ihm das ganze Bolk begehrt.

40.

Sa! ruft er auf, und zieht die Stirn in Falten, Soll ich das Richteramt verwalten?
Ich, der Beleidigte, mein eigner Racher senn?
Nein nummermehr! Dein sey die Rache, dein, Gerechter Gott, ben dem sie ihn verklagte.
Bermeffenheit wars, wenn ichs wagte.
Gebt dieses Amt dem großen Celian;
Ihm hat der Schuldige nie weh und wohl gethan.

41.

Gerechtigkeit und Gute wohnen In feiner Bruft und er ist groß genug, Auch selber einen Zeind zu schonen. Go fagte Mongibal; ein lauter Benfall trug Das Amt bem Seiden auf; nachdem er mit Erröthen: Berschonet mich bamit! vergeblich erst gebethen, Nimmt er es endlich an, ba alle drauf bestehn Und wie um eine Wohlthat siehn. . 42,

Er nimmt es an und fest auf einen Stumpf fich nieder;

Die Stirn, die noch voll sanfter Gute war, Wirft bald bem Buthrich Affacar. Des Todes Beben durch die Glieder; Der Held, der ihm bis in die Geele schaut, Ruft durch die benden heere laut: hat jemand inoch den Mann hier anzuklagen, So mag er ungescheut bor mir die Wahrheit sagen.

43.

Bie wenn ben kupnen Bbfewicht, Der, überreif bem göttlichen Gericht, Sich auf bas Meer in bem mit feinen Gunden Beschwerten Schiffe wagt, die Blide Gottes finden, Und Gottes Rachermund bem heer der Sturme ruft; Die Sturme bann aus aufgeschlofiner Kluft, Den Fittich schwer mit Ungewittern, Das Schiff am Felsenhaupt zersplittern:

. 44.

So tobt das Bolk von allen Seiten her; Es find nicht zwey Partenen mehr.: Es brangen fich sogar die Krieger, Die erst bethört für den gekrönten Tieger Die Waffen trugen, nun mit Klagen zum Verhör. Bie schnell sie her der Nache Stachel treibet! Wie laut sie schrepn! schon ist des Richters Ohr betäubet,

Bliomberis gebiethet Schweigen Mit hoher Sand, und alle zeigent Gehorsam. Alter! ruft er bann, Oprich Du zuerst. Es schleicht ein Greis heran, Auf franklichem Gesicht ber Wehmuth belbe Thrane, Stutt sich aufs alte Schwert und spricht: zwey wackre Sohne

Ernahrten mich und führten meinen Pflug; Bir hatten wenig, boch genug.

46.

Nie, nie bestürmten wir mit ungestümer Bitte Den lieben Gott um mehr, wir bankten ibm für bieß. Auf Einmahl brach in unste Hütte Des Königs Räuberschwarm und riß Mir meine Kinder aus ben Armen. Um vier Pfund Silber hatt' er sie Bu Sclaven übers Meer verhandelt, wie das Bieb; Ich bath, ich weint' umsonst; benn da war kein Erbarmen.

47.

Sett dieser Zeit ging ich von Thur zu Thur Und bettelte mein Brod und rang oft mit den Gunden Um einen Knochen: webe mir! Ist dieß der Lohn fur meine Bunden, Die ich im Feld erhielt? Doch als ich jungst vernahm, Die Edlen haben Muth sich endlich los zu jochen, Da darbte ich mir's ab durch sieben lange Bochen, Und kaufte mir ein Schwert und kam.

Mun tritt ein Jugling auf und zeuget: An feinen Bald grenzt unfer kleines Feld, Das langst umsonst mein Schweiß in Ordnung balt; Denn wie sich nur die Sonne neiget, Bricht aus dem Dickicht ftets ber Schweine Rudel vor, Berwühlt die hoffnung unsers Lebens; Und wir, wir klagen bann vergebens; Der Förster treibt ergrimmt uns von bem Thor,

49.

Mein aufgebrachter Vater stellte Sich endlich lauernd bin; sein sichrer Bogen fallte Ein großes Stud; man siehts, ergreift und binbet ibn.

Den Morgen brauf laft ber auf ihn bie Schweine hegen, Die menschlicher als er, iheopfer nicht verlegen. Mein Bater liegt wie todt, die Jäger selbst bemühn Sich lange Zeit, ihn wieder zu erwecken. Den andern Zag starb er am Schrecken.

50.

Ein zwepter Jungling klage' und rief, Und wies ben Schenkel bloß: Seht hier ben Riß! fo tief Hat jungst sein Jagdhund mich gebiffen. Als, so zerfleische, ich laut um Bulfe schrie, Lief er gleich selbst herzu und kreichelte bas Wieh, Mich aber stieß er noch mit Füßen Und fluchte mir: du Hund! was narrest du mich her Und larmst, als ob ein Wild hier durchgebrochen war?

So bittre Klagen führten Biele; Doch jeho brangt fich aus bem Bollsgewühle Ein ebler Mann hervor und fagt: Berehrter Cesian, erlaubt auch mir zu fprochen, Mir, der ihn größerer Berbrechen Und schwärzerer als Patriot verklaget. Er hat die Nation entehret Und Niederträchtigkeit durch Strafen sie gelehret.

52.

Glaubt ihr, baß lange ba die Ehre wohnen wird, Wo stets der henker droht, wo stets die Geisel schwirrt, Wo kein Geset besteht, als toller Eigenwille; Wo die Religion für nichts als eine Grille Milzsüchtiger Matronen eilt, Und jeder Bube laut auf ihre Diener schilt; Bo eble Manner sich vor Meten bücken muffen, Daß die sie nicht um Amt und Leben kuffen;

53.

Wo dieses feile Schandgezücht Die Nacht um ungeheure Summen Bermiethet, Amter gibt, und schamlos vor Gericht Geset und Billigkeit verstummen Und nur Partheplichkeit, nur Willkuhr sprechen heißt; Wo man den Fleiß erstickt, die Kunst den Handlungsgeist,

Und wo das lette Korn der Ermen in ben Speichern Der Buchrer liegt, Die fpottend fich bereichern;

Bo man bie Biffenfchaften bobnt, Bo ihnen Uppigfeit und Bolluft alle Solller Entlockt, und wo ber Gurft ben, fo bie Beisbeit front, Mur fcatt wie einen Safchenfpieler; Dit Einem Wort, wo Eprannen, Bas gut und groß und ebel ift und fren, Mus unfrer Bruft ju reuten fich bemübet, Bo jede Tugend weint und aus dem Cande flichet?

55.

Bie bieg ber edle Mann mit vieler Barbe fprach, Mief rings umbet ibm lauter Benfall nach. Berwirrt ftand Uffacar und suchte bie Geberbe Des falten Spottes: eitler Thor! Er zwang ben icheuen Blid, ben Rurcht und Ocham jur Erbe

' Beworfen bielt, mit Macht empor, Stammt ftolg bie Sant in feine Geite, Als ob mit Ohnmacht nur ihm eine Rotte braute.

56.

Balb pocht er fuhn auf fürstliches Beichlecht Und fagt : Gie batten nicht bas Recht, Ihn , ihren Konig , bier jur Rechenschaft ju gieben; Bald mit gefdmeidigerm Bemüben Entschuldigt er fich felbft, und sucht bes Bolles Buth Auf feine Diener bingumenben. Das Bolt wird ungestum, und forbert in ber Gluth Den Richter auf, es balb ju enben. Œ

. Bliomberis 2. 20.

Doch fill! feht borthin rechts! wer schleicht Dort langsam ber? Stumm und erschrocken weicht Das gange Bolt, so bicht es fieht, zurucke. Genett ifts und sein Ohm; Furcht in dem fiarren Blicke hullt in des Greises Kleid Genett sein haupt und bebt: Der Schweiß trieft ihm vom falben Antlit nieber, Raum regt er noch vor Ohnmacht seine Glieber, Die Zunge starrt, die ihm am Gaumen klebt.

58.

Mit thranennassem Angesichte Erzählt ber Greis bem Bolt bie klägliche Geschichte, Schlägt bann bas Kleid zurud, zeigt ihnen bas Gespenst Und ruft bem Buthrich zu: Sieh ber, bu henter! kennst

Du biefen noch? ber Peiniger erblaffet, Und bebt jurud und ruft: Schließt, Graber, euern Schoog!

Soon flagen hier genug; folieft euern Schoof, und laffet

Nicht auch bie Tobten auf mich los!

59.

Genett vernimmt kaum biese Stimme, So macht er auf zu fürchterlichem Grimme; Ein grelles Scharlachroth umzieht Sein Angesicht, sein Auge rollt und glüht; Die Zähne knirrschen laut, in alle seine Glieber Rehrt Festigkeit und Stärke wieder. Er schauet stolz und fren um sich, Sieht Affacar und wirft sich auf ben Wütherich.

Er fasset ihn mit benden Sanden In benden Schultern an, wo ftolz des Purpurs Enden Ein goldner Ring zusammenhalt, Er bricht den Ring, der reiche Mantel fallt Zu Boden; mir beschäumten Zahnen Zersiescht der Wüthendo die Sehnen Des Menschenqualers, der verzagt Und muthlos nicht einmahl ihn abzutreiben wagt.

61.

Auch konnt' ers nicht allein; brep ftarte Manner gieben

Mit aller Kraft den Jüngling kaum zurud; Er reißt fich los, die starken Manner flieben. Doch jest erlischt die Wuth im hingesunknen Blid; Er selbst sinkt hin, man eilt zu einer Quelle, Begießt sein Haupt, das auf der Schulter liegt, Mit kühler Fluth; noch einmahl fliegt Das Leben auf, wie Blig; der Arme ruft: Faselle!

62.

Und rufts und stirbt. — Als starben alle mit, Go schweigt bas Feld. Der Richter stehet, Und Alles harrt, und Todesschauer webet Den Büthrich an; ein Todessengel, tritt Der held vor ihn und rufet laut: im Rahmen Des ganzen Volks, bas euch, weil ihr aus Herrschenfamen

Entfprungen fend, die herrscherkrone gab, Nehm' ich euch feperlich die Krone wieder ab. Dieß thut ber helb, und legt fie auf ein Kuffen; Borauf er wieder fich zu dem Berbrecher kehrt:
Doch weil du auch mit Vorsat und mit Wiffen Ein Mörder bift, verdamm' ich dich zum' Schwert.
So spricht Bliomberis und siebe;
Der henker eilt mit seinen Knechten ber.
Der Buthrich weint und heult und fast bes heiben Kniee;

64.

Trog spater Reu und feigen Rlagen Bird ihm bas Saupt vom Senker abgeschlagen. Und auf die Krone sprigt des Morders schwarzes Blut. Mit festem, unerschrocknem Muth, Nicht wie das Bolk, das steht und bebet, Sieht unser Seld das Trauerspiel, Und bethet dann zu Gott, mit heiligem Gefühl, Indem er himmelwarts die reinen Sande hebet.

65.

So fprige jedes Buthrichs Blut Auf feine Krone hin, fo bald ihn übermuth Bergeffen läßt, daß alle Menschen Brüder, Er nur der altere, du aber Bater bist Und Gott und herr: o siehe gnadig nieder Auf dieses Bolk, das nun befreyet ist! Dank dir, daß mich dein Rath als Werkzeug brauchet, Durch das zum heil des Bolks das Blut des Buthrichs rauchet. Der eble Mongibal staunt unsern Ritter an, Uuf einmahl ruft er aus: Der neue König lebe! Es lebe König Celian!
Das ganze Volk ruft jauchzend nach: Er lebe!
Als unser held die Kron' ergreift,
Von welcher noch das Blut des hochverrathers treuft,
Und sie dem Greise reicht, und ruft mit einem Tone,
Der Bepfall heisch; nur der verdient die Krone.

67.

Der wird von ihr bes bofen Mannes Blut Mit Thranen eures Dankes waschen. Hier schweigt ber Seld, und last, burch Ebelmuth Den tapfern Mongibal noch mehr zu überraschen, Sich auf ein Knie und sagt bem Bolke zugekehrt; Mach bem Vertraun, womit ihr mich beehrt, Bin ich nicht fremb, und bin entschuldigt, Daß ich zuerst bem Konige gehuldigt.

68.

So spricht ber Gelb und alles beugt Das Knie zur Hulbigung, so wie nach Zephyrs Willen Der Ahren Hanpt sich fanft zur Erbe neigt. Ein fröhliches Geschren und Segenswünsche füllen Des neu gekrönten Könige Ohr; Doch dieser hebt den Blick empor. Gott weiß es! ruft er aus, das Volk nur zu beglücken, Laff ich mein mudes Haupt von einer Krone brücken.

Ill meine Soffnungen verschlang lenorens Grab; Ich febne mich zu ihr benab; Unbeilbar frant an bieser Seelenwunde, Mehm' ich die Krone darum an, Daß ich für jene Welt mir Früchte sammeln kann. Dann, Freunde, wird die Todesstunde Mir doppelt suß und dadurch nur getrübt, Daß sie von euch mich trennt, die ihr mich kindlich liebt.

70

Man schafft die Leiche bes Tyrannen Und des Genett mit allem Überrest Der Schmerzen und des Grauls von dannen. Man kust und föhnt sich aus; ber neue König laßt-Der Abendsonn' ein Zelt entgegen spannen Und gibt ein großes Freudenfest. Der Ohm Genetts sogar bemüht sich, sich zu freuen, Der König sitt ben ihm und sucht ihn zu zerstreuen.

71.

Der erste Plat blieb filr Bliomberis.
Er nahm ihn ein nach vielen Beigerungen.
Es hatte schon sein Ruf bas Land umber durchdrungen,
Und aus den nachsten Städten riß
Sich vieles Bolk herben, den seltnen Mann zu sehen,
Der Tugend übt und keinen andern Preis,
Als das Bewußtseyn, wunscht; der Kronen zu verschmähen,

Bu geben und ju nehmen weiß.

Die Ritter hatten, alle wieber Rereint und Einer Rette Glieber, Mit ihrem Könige die Nacht Halb in Berathungen, halb ben bem Mahl durchwacht, Bliomberis fleht jest für jeden Burger Gnade, Den Uffacar vom Zugendpfade Hinweg gedroht, und öfter noch burch Gold Hinweg gelockt, des Lasters feilen Gold.

73.

Indeffen breitete die icone Morgenrothe Den Mantel and am Firmament; Der Sanch erwachter Lufte wehte Dem Gelben Ruhlung zu; in feinem Bufen brennt Der Durft nach neuem Ruhm. Er winkt herben zu führen

Sein ebles Roß; schon eilet er zurud Bu bem verlagnen Schiff, um keinen Augenblick In thatenloser Ruhe zu verlieren.

74.

Der Fürst, die ganze Ritterschaft, Ein Theil des Bolts, das um sein Roff, wie Bogen, Sich laut und jubelnd brangte, zogen Bis zu dem Hafen mit: auch Greise fühlten Kraft Zum langen Beg' und zarte Kinder Liefen In ihrer Mütter hand einher.
Die Mütter hoben sie oft in die Soh und riefen: Der auf dem Rappen sigt, der Schone, das ist Er.

Mit frohem Ungestüme brangte Die Jugend sich zu ihm und schrie und jauchzt' und hangte

Sich an ben Bugel fest und bruckte manchen Rug. Auf feinen, ja fo gar auf feines Pferdes Fuß. Mit Blumen streuten ihm die Frauen Den ganzen Weg und manche Schwarmerinn, Als war' ein heiliger zu schauen, hielt andachtsvoll fast ihr Gebeth an ihn.

76.

Spat, aber unermudet langen Sie ben dem Safen an, die stillen Fluthen prangen Ochon in dem Wiederschein von Sespers Purpurkleib. Run ift sie da die bittre Trennungszeit. Vom ganzen Volk ist keiner, der nicht gerne Mit ihm ins Schiff gestiegen mar Und der nicht glaubt, so wie der Seld dem Meer Sich nabert, daß ein Sohn, ein Bruder sich entferne.

77•

Herr Ritter, ninmt zulett der gute Fürst das Wort, Ihr eilt Trot unsern Bunschen fort. Es sep! benn was vermag die Sonne zu verweilenk Kein frommer Wunsch, kein Fleben halt sie auf: Vollenden muß sie ihren Lauf, Ilm allen Boltern Licht und Warme zu ertheilen. Doch, hoff' ich, werdet ihr der Freundschaft lestes Flebn

Ich will in dauernd Erz und festen Marmor hauen Bas ihr für mich gethan, für mich und dieses Reich. Doch soll der Enkel nicht zugleich Das holde Bild bes edlen Thaters schauen? Bersprecht mir euer Bild, dann zieht, Biewohl mein herz mit auch durch diese Bellen flieht. Ja, sagt Bliomberis mit einer hellen Zähre, Oo bald ich nur mir selber angehöre.

79.

Ich bin empfindlich für den Ruhm. Schon ftrabit auf Felfengrund sein lichtes Beiligthum Durch Wolken her, und nur der Trage Schilt in dem Thal die steilen Wege.
Doch wenn ich, Mongibal, des Ruhms nicht unwerth bin,

Last meine That von biesem eblen Beisen, — hier zeigt er auf ben Dichter hin — Mit goldnem Gaitenspiele preisen.

80.

Die Nahmen sind in Erz und Marmorstein Go gut nicht ausbewahrt, als in des Dichters Liede, Roch lebet im Homer der griechische Pelide, Riß gleich die Zeit das Denkmahl ein, Das ihm Silanion und das ihm Scopas weihte. Das Lied des Edlen hier begeisterte uns heute, Und hat die Tyrannep entthront.

Ber Freyheit liebt, der wünscht, daß ihr den Greis belohnt.

Sein mannlich Lied, das nie herabgefunken Bu schalem Big, jur Lockung niedrer Luft, Drang wie Alcaens, lied an der bejochten Bruft Und schlug daraus des Zornes eble Funken. Micht der allein, der kuhn der Frenheit Schwert Zum Sturz der Tyrannen ergriffen, Auch jener ift verehrungswerth, Der kuhn zuvor das Schwert geschliffen.

82.

Und bepdes that der Mann. Herr König, lebt nun wohl,

.Und ihr, mein theurer Birth, und ihr, geliebter Ganger!

Das Schicksal gonnet mir nicht langer Die Wolluft, euch zu fehn: boch mage von Pol zu Pol Durch alle Meere hin mich jagen, Stets werd' ich euer Bild in meiner Seele tragen. Er sprache, umarmte sie, und sprang hinab ins Schiff, In bessen Segelschon ber Nord zur Abfahrt griff.

83.

Er: fteht auf bem Berbeck und wirft mit benben Sanben

Dem König und bem Bolk ben letten Gruß zurück; Man lichtet, und im Angenblick Entweicht bas Schiff ben Felsenwänden, Bon benen noch bas Bolk nach seinem Retter sieht, Bis er bem Ange ganz entslieht; Dann weint es laut am User auf und nieder, Als lebte ber Tyrann mit seiner Geißel wieder.

Der heib fliegt auf ben Wollen fort.
Den britten Tag empfängt ber Mangicaner Port Gein schnelles Schiff, bas nur beschweret Mit seinem Segenswunfch, so balb ber Bind sich brebe, Den Ruften Africas entweht,
Bur Königöstadt Palmprens wiederkehret.
Der Ritter aber fleigt ans Land
Und forschet nach bem Sit bes Königs Garamant.

85.

So mehrt auch ihr die Bahl der vorwigvollen Schauer?

Cagt ihm ein Pflügender und weiset auf die Mauer. Er reitet in die Stadt: still ift sie, od' und scer, Als ob ber Sod bier König war. Er eile jum marmornen Palaste. Ein alter Diener saß laut weinend an dem Shor, Betäubt von Schmerz, in dem er sich versor, Als ihm der held die Urme faßte.

86.

Er kannt' ihn von Palmyrens Schloß Und fragt' ihn, welch ein Gram so tief ihn niederbeuge. Beh! rief der Diener aus, und immer starter floß Sein Thranenquell, weh ihr, dem letten Zweige Des königlichen Stamms! weh dir, du armer Greis! Bas hilft dir jest dein Thron? dein Kind wird ihn nicht erben.

Man giebet fie bem Löwen preis, Und ohne Schuld! auf biefes will ich fierben.

Bas fagst bu, alter Mann ruft bier Bliomberis, Gefene? sie? unmöglich! — "Ach gewiß! "Nielleicht schlägt schon der Löwe seine Klauen "In ihren zarten Leib: und dieß noch anzuschauen! "Ubscheulich Volk!" Bliomberis gebeut Den Weinenden, ja nicht die theure Zeit Unionst mit Jammern zu verlieren, Ihn zu den Schranken schnell zu führen.

[,] 88.

Der Alte führt ihn und ergablt, Wiewohl ber Athem oft bem fieden Sprecher fehlt: Ein altes ftrenges Recht, bas harteste auf Erben, Verbammt bas Madden, bas bie Frucht Verbothner Liebe kuhn versucht, Im Schauspielhaus der löwen Raub zu werben, So lang' ich benke, sab bie Land Die Strafe nicht, weil sich kein Kläger fand.

89.

Die ungludfelige Gesene Muß nun bas Opfer seyn! Bir kamen aus bem Rrieg; Als unser Fürst bem Schiff entstieg, Stand sie am Ufer schon; mit einer Baterthrane Umarmt er sie, winkt Lysibor herbey, Um eilend ihre Sand in seine Sand zu fügen, Und sagt: ich will, o Mann von settner Treu, Um keinen Augenblick die Liebe mehr betrügen. go.

D hattet ihr gefehn, mit welcher Innigkeit, Bie fittsam sich die Glückliche gesteut! Es stand und weinte laut bas liebetrunkne Parchen Und sie war eine Buhlerinn? Sie gabe schamlos sich ber fremben Wollust bin? Nein! nein; die Tugend ware Mahrchen, Die Treue Sirngespinst, die Wahrheit nur Gebicht, Gott ungerecht und ihr ein feiger Bosewicht.

91.

Berauscht von seinem naben Glüde, Rommt Lysidor nach Saus und theilt, als guter Sobn, Es seinem Vater mit; sein Bruder Vasaon Erfährts und stößt in diesem Augenblide Das Schwert sich wüthend in die Brust. Er ruft noch, eh er stirbt, die Seinen und beschwöret, Er habe ganz den Kelch der Lust Im Arm der Bublerinn geleeret.

92.

Er flehet Lystoor, daß dieß verströmte Blut, Der deutlichste Beweis von ihrem Wankelmuth, Ihn marne, sich vor ihr, der Schändlichen, zu hüthen, Die sich jest dem, jest jenem Mann, Wie eine feile Waare, biethen Und so mit Zärtlichkeit und Ehre spielen kann. Er sprach noch von der Nacht, in der er sie besuchte, Und starb, indem er weint' und fluchte.

Der arme Lysidor erbebt; Der Bruder, welcher stets als Biedermann gelebt, Wie konnt' ihn der mit bosen Lügen, Und warum follt' er ihn im Lode noch betrügen! Er fühlt' es tief und floh die Stadt. Wahrscheinlich ists, daß, er des Lebens Zu schwere Last selbst abgeschüttelt hat; Denn alles Suchen war vergebens.

94

Des kinderlosen Waters Buth Beschreib' ich nicht; er durstete nach Blut, Berklagte vor dem Nath die königliche Schöne Alls eine Buhlerinn, die seine mit dem Neg Der Liebe schlau gesangnen Söhne Gemordet hab', und rief das schlummernde Geseg. Zeit, Umstand, Ort und Zeugniß trasen Ganz überein; und dann, man wollte strafen.

95.

Der König wird gehaßt vom Rath, Weil er die Ritterschaft jum letten Krieg vermochte, Und nicht, wie er bezeugt, aus Eifer für den Staat, Mur weil sein altes Berg von spater Liebe pochte. Berechtigt durche Geseh, doch mehr von Rach' entstammt Sat man baber sein Kind verdammt: Zwar wurde sie noch fren, wenn sich ein Kämpfer fande, Der nun den Löwen überwande.

, 96**,**

Der König, benn was hofft die Vaterliebe nicht? Ließ durch die Stadt ben Paudenschall verkunden, Dag er den ganzen Schat bem kubnen Mann verspricht, Der's unternimmt; doch keiner war zu finden; Ja was noch mehr ben Muth und felbst das Mitleid schwacht,

Ift, bas man glaubt, fie bulbe bas mit Recht: Und boch felbst meine Geele fette Ich für sie ein, daß sie die Unschuld nie verlette.

97.

Unschuldig oder nicht, ruft hier Bliomberis,
Das thorichte Geset muß eilig aufgehoben
Und fle Trot allen Gegenproben
Befreyet wetden! diest behaupt' ich, Alter, bieß
Bin ich bereit mit meinem Eisen
Dem Rath, dem lowen selbst handgreiflich zu beweisen,
hier standen sie schon an ter Schranken Thor
Und unser Helb brach schoel hervor.

98.

Gefene stand, an einer Saule,
Und ohne Laut und Regung ba,
Bie Nicias Andromeda!
Man sieht den Löwen schon, da stürzt mit Bliges Eile,
Und eh Bliomberis jum Kampf sich biethen kann,
Hin auf den Plat ein unbekannter Mann;
Der Kühne will für die Beklagte sechten,
Geschlossen ist sein Helm, das Schwert in seiner Recheten.

Er flieget durch den Plan und stellt sich hin vor fi Das Unthier tritt heraus und eilet nach dem Plate Wo es sein Opfer sieht; umsonst ist seine Muh! Der Löwe wirft ihn hin und sett die Krallentate Ihm auf die Brust, und blicket dann Als Sieger um sich her; so macht es ein Tyrann, Der langsam würgen will; nun schüttelt er die Mahn Und bleckt die Doppelreih der scharf gespitten Zahn

100.

Die Borsten seines Bartes stehn Wie Eisenbraht vom Rachen weg, er lecket Mit scharfer Zunge bran, die weit heraus sich strede Die flammenvollen Augen drehn Sich hin und ber, der Schweif schlägt an die Weicher Entseben faßt das Volk, es heult indem es schaut: Der Vater sich erblaßt, erstarrt, gibt keinen Laut Und nicht das kleinste Lebenszeichen.

101.

Bliomberis allein ift feiner machtig, fpringt Sinunter auf ben Plat, faßt feine Lanze schwingt Und wirft fie nach bes lowen Seite; Doch, ba bas Thier sich eben breht, burchsticht Er nur die Saut, bas Leben trifft er nicht. Der Lowe in der Buth schieft nun von seiner Beut Krummt seinen Rucken, brullt, schießt machtig ve und fallt

Den Selben an, ber fich jum Rampfe ftellt.

Gr wirft ben breiten Schild bem Ungethum entgegen; Es fclagt die Rlauen ein, die dichte Mahne hebt Sich an des Helden Rinn, der schnell mit seinem Degen Den Kopf des Unthiers trifft, daß es vom Streiche bebt, Und taumelt und im Sande lieget.

Doch bricht des Ritters Chwert, und wehrlos steht er da; Der alte Konig siehts, und tritt den Schranken nah, Und jammert, daß zu Gott sein Ungstgestohne flieget.

105.

Der Ritter wirft ben Schilb und feines Schwertes

Beit von sich meg, und eilt bes kömen Sals zu paden, Bevor er sich erholt; er schlägt ihm um den Naden Den starken Urm, erdrosselt ihn und preßt Die Sinterklaun mit seinen Füßen, Mit seinem Knie den Rüden auf den Grund, Daß vor des Todes Finsternissen Das Thier nun röchelnd keicht durch den gewlirgten Schlund.

. 104.

Balb starren ihm wie Knoten an den Baumen Die Augen aus dem Kopf hervor, Die Nase dampft, die Lippen schäumen: Noch ein Mahl hebet ihn Bliomberis empor, Und drückt noch ein Mahl ihn mit allen Kräften nieder. Der Löwe zucht noch matt das Augenlied, Dann streckt er Fuß und Schweif; der Lebensgehl ent=

Erftarret find die ungeheuern Glieber. 21 10 mberis. 2. Bb.

Der gange Cirius tont von jubelndem Geschrep. Der helb bort nichts; er flieges voll Erbarmen Dem halb Entseelten zu, halt ihn in seinen Armen Und untersucht und sieht ihn wundenfrep. Ja rechts sogar, wo doch des Lowen Kralle, Da sie ihn hielt, viel tiefer fuhr, Ist nichts als eine leichte Spur

106.

Der Ronig Garamant, die Ritterschaft, ber Rath Eilt nun herben, Gefene felber naht.
Gie kuft die hand, die so für sie gesieget,
Und ist besorgt für ben, der sie zu retten kam,
Der an des helden Bruft noch stebs in Ohnmacht lieget,

Und loft bes Armen Belm mit jungfräulicher Scham. Die Fürstinn schrept emper, nachdem fle ihn gefeben, Da alle rund um fle mit ftummen Staunen fleben.

107.

Der tobt geglaubte Lylibor, Er felber ifts und hebt nun matt fein haupt empor, Erblickt fie, hebt und ruft: Du konnteft mich verrathen !

Bergebens schwöret sie, daß fie nicht schuldig sep; Er ruft: Du konntest mich verrathen? Gefene, du mir ungetreu! Ihr Freunde, rettet fie, eilt mir den Tod zu geben; Ich kann nicht ohne sie, ich kann nicht mit ihr leben.

So ruft er aus und weint; bann fußt er ihre Sand Mit Ungestum, bann flucht er, weggewandt, Dem Tag, der ihn zur Qual geboren. Die Schone schwört, gen himmel ihren Blick, Sie schwört mit Angst, sie sen zwar schuldlos doch vereiloren.

Den Lowen munichet fie jurud, In feinen Klauen fich, wenn fie ber Mann verbamme, Bur ben allein ihr Berg von Liebe flamme.

109.

Getrösteter hort Lysidor ihr zu. Mit ihrem Thranenstrom fleußt eine kurze Ruh In seine Bruft: er suchet sich zu taufchen. Unglücklicher! wie leicht erwacht Der schlimmste Gener, ber Verbacht, Um gieriger sein Opfer zu zerfleischen! Der Belb beklaget ihn, boch plöglich bittet er Den Rath, die Nitterschaft, den Konig um Geher.

110.

Ihr Eblen horet mich; ich muß sie nicht vergeffen, Jest, ba ihr noch versammelt sept, Die Worte der Gerechtigkeit.
Wie durft ihr graufam euch vermeffen Der Schonen Brust mit Todesangst zu preffen & Schamt ihr euch nicht Dracone diefer Zeit, Mit Blut das menschächste Werbrechen, Was Leben gibt, mit Tod zu rächen?

Rachdrudlich fprach er bieß und blidt' umber; ba trat Ein Alter auf, geehrt vom gangen Rath, Gefürchtet von bem Bolk, weil er ben Cato fpielte, Der Mitleid rauh verwarf, auch dann, wenn er es fühlte;

Und durch ein Microscop ber Burger Fehler sab.' Der Buchstab mar ihm Norm bas Rechtsbuch ausgulegen,

Als mar ber Staat nur ber Gefete wegen, Micht bas Gefet bes Staates wegen ba.

112.

Der trat nun auf, und fagte bitter: Den lowen zwar habt ihr erwürgt, Gerr Ritter; Doch bas Gefet, verzeihr! muß nicht erwürgbar fenn.

Streng' ift es, biefes raum' ich ein, Doch ungerecht ifts nicht: benn, wenn ihr wift, es ftebet

Auf ein Berbrechen Tob, und ihr es boch begehet, Und so euch selbst das Urtheil sprecht, Der Richter es vollzieht, was ist dann ungerecht? 113.

Dieß heilige Gefet ichien- tugenbholbern Ahnen Ein fester Damm fur unser land zu fenn, Bon Sittenlosigkeit die Enkel zu befrenn: Bett hat man überall die Fahnen Der Ruppelen, der Unzucht aufgesteckt; Man will das Beib, das sich erkett, Die Ehrbarkeit mit buhlerischen Füßen Bu treten, frank und fren von aller Strafe wiffen.

Allein das ift nun icon ber lieben Jugend Art, Daß fie mit Sohn auf einen grauen Bart Gernieder fieht, und mächtig klug fich bunket; Auch gar ju gern ber Ausgelaffenheit, Die der Poetentroß zu einer Göttinn weiht Und Benus nennt, mit bepben Sanden winket. Ich winke nie mit, daß ihrs. wißt! Eh führe man von hier mich auf das Blutgeruft!

1 i5.

So spricht der alle Mann, mit Geifer In seinem Bart, und mancher Eble dreht Mit Zorn sich um, daß er den Helden schmabt, Doch dieser maßigt sich und sagt. Gerechten Eifer Ertrag' ich gern, gerechtem Eifer bleibt Entschuldigung, auch wenn er übertreibt. Doch ihr zurnt ungerecht! ich will, Trot euerm greisen, Trot meinem schwarzen Haar, es sonnenklar beweisen,

116.

Der ihr den Stab verführter Unschuld brecht, Bie straft ihr die Berführer? sprecht! Ihr schweigt? ihr straft sie nicht? Trop euern tiefen Falten

Rann ich euch faum fur menfchlich halten, Wenn euer Eigenfinn noch fortfahrt, ein Gefet Bethorter Ahnen gut gu beißen, Das fleine Muchen fange, gleich einem Spinnennet, Und bas die Befpen leicht gerreißen.

So fprach Bliomberis; ber Alte schwieg und ging. Obgleich auf seinen Augenbraunen Ein ganzes Jorngewitter hing.
Der Fürst, ber Rath, die Ritterschaft erstaunen, Daß sich ber Greis nichts weiter unterfing, Ja nicht einmahl dem Nachbar zuzuraunen:
Es sey nicht Recht! bas war man nicht gewohnt, Weil er nie Meinungen und Meinende geschont.

118.

Bliomberis reißt jeho von der Rechte Den Eisenhandschuh ab; er siehet ernst empor, Und wirft ihn dann den Rittern vor Und rufet: Jeder komm' und sech 'e Wer ein Geset beschützt, das der Unmenschlichkeit, In einem Spiel mit Menschenleben, Nur frevelnd frech sein Ansehn leiht. Entschließt euch, das Geset, wo nicht, ihn auszuhes ben.

119.

Man bebet bas Gefet und nicht ben Sandichut auf. Bliomberis bantt Allen, ruft barauf Des Königs Chrenholb und lagt ben Schwachheite fünden

Ins künftige Begnabigung perkünden. Er brungt-badurch in tausend Serzen Rus. Ihn loben Alte laut, ihm jauchzt der Jüngling zu, Ihm weinen Dank sogar die kenschen Gebonen, Rur madchenhaft verbergen sie bie Thranen:

Und weinend mit zerstreutem Saar Drangt Blonda sich bergu, Gesenens erste Bofe, Die allgemein geschätzt am Sofe Und ber Gebietherinn vertraute Freundinn war. Sie branget sich berzu und sagt nicht ohne Beben Und knieet vor Bliomberis:
Nur ich allein, ich kann bas hinderniß, So die Berliebten trennet heben.

121.

Doch erst versprecht, o Mann voll Gutigkeit, Daß die Gebietherinn den Fehler mir verzeiht. Der Liebe Fehler ja, vor allen der entschuldigt, Der immer rein und treu die holde Unschuld huldigt. Benn ihr mir das versprecht, umstrahlt ein helles Licht Gesenens Unschuld hier. Sie schweigt, Gesene spricht: Du bist zu weich, und weiche Herzen fehlen So leicht! Es sep verziehn; doch darsst du nichts verhehlen.

122.

Und hattest bu, von blinder Buth ergriffen, Den Mordbolch wider mich geschliffen, Go rede, gib das herz des theuren Lystdor, Das ich so unverdient verlor, Gib mirs zuruck; nimm alles Gold, Juwelen, Gelbst meinen Rang! ich seh die armste Bettlerinn, Der Obdach, Brod und Rleider fehlen, Benn ich nur ohne Schuld in seinen Augen bin.

hier weinet fe vor Schmerg, ben Blogba mirempfindet,

Die Schuldige beginnt : mein Berg verdammt mich ichon-Benn auch ber Fürstinn Suld Berzeihung mir verfun-

Der Bruder Enstbors, ber schne Basaon, Er hatte bieses Berg entzündet; Umsonst, er liebte sie, und ohne Gegenlohn, Gesenen liebt' er nur, für ihn gabs keine Schone, Als nur die graufame Gesene.

124.

Sein Bruber zog in ben Ligurerkrieg. 3war follte Bafaon, ber Erstgeborne, ziehen, Doch auf ber Fürftinn Wunsch und eifriges Bemühen Ward Lysidor ernannt; er ging um sich burch Sieg Ein Recht auf ihre Sand vor Allen zu verdienen. Indeß blieb Bafaon in unfrer Stadt zuruck, Kam täglich, sie zu sehn, und fand in ihren Mienen Nie eine Spur zu seinem Glück.

125.

Ihr Kaltsinn stieg bis zu Beleibigungen, Und war der ganze Lohn, ben er von ihr erzwungen. Ich war allein mit seiner Qual vertraut; Est klagt' er mir, und seufzt' und weinte laut; Sein Schmerz, gleich tiesem Delchgewühle, Wie er so oft mit vieler Wehmuth sprach, Schuf aus dem Mitleid nach und nach Der Liebe zärtlichste Gefühle.

Far Freundschaft gab ich fie, und so nahm er fie an, Und sahe nicht, daß ich von seinem Ruffe trunken. Im Taumel schwamm, wie in dem Ojean, Im Rausch der Leidenschaft versunken.
Und nun vergaß ich nach und nach is Recht, Pflicht und Euch; und meine Sand zerbrach Des heil'gen Wohlstands lette Schranke.
Best war nun mein bleibender Gebanke.

127.

Ich fann auf Mittel; was zum Bigl Am sicherften, am schnellften führet; Sonst bacht' ich nichts; sogar bem feineren Gefühl, Das sesten sich beym Weibe ganz verlieret, Sprach ich in der Verblenbung Hohn; Und als der arme Vasaon Einst rührender als sonst mir seine Leiden klagte, Zwang ich mir schlau ein: Lächeln ab, und sagte:

128.

O guter Ritter, ihr versteht Euch beffer aufs Zurnier, als auf ben Kampf mit Soonen.

Bozu benn alle biese Thranen? Beglückter Mann, beglückt, so wenig ihr es seht! Ihr solltet in ben Krieg; die Fürstinn die euch liebet, Berhindert dieß, behalt euch hier, und schiebet Den armen Lystor von fich.
Ihr seufzt; dieß Seufzen heißt: Gesene fliehet mich.

1 29.

Das thut fic ober läßt boch nie allein sich finben, Aus lauter Hast, wie ihr, Gelbstpeiniger, euch sagt; Doch wenn ihr mich, mich Unbefangne, fragt, Aus andern, schmeichelhaftern Grunden, Höcht schmeichelhaftern Grunden, Höcht schmeichelhaftitte euch; fie flieht aus Zärtlichkeit, Sie meidet euch, weil ihr gefährlich send. Doch hort sie gern von euch, von euch allein nur fprechen Und möcht' oft gein bes Herzens Giegel brechen.

150.

Rury Basaon, verlangt ihr meinen Rath,
— Zwar ich begehe Sochverrath
An der Gebietherinn, doch ist er wohl gemeinet,
Kürbende wohl; — verlangt ihr meinen Rath, so scheinet
Bon diesem Augenblick ben ihr nur fren und kalt,
Bezähmet euer Serz mit mannlicher Gewalt;
Und wird das ihre nicht bald sichtbar stammend brennen,
Sollt ihr mich eine Thörinn nennen.

131.

Sa! barum, rief Gesene hier Und unterbrach, ha! darum riethst du mir, Ihn, der die Liebe nun in Freundschaft zu verwandeln Entschlossen sen mit Freundschaft zu behandeln; Und ich Betrogne glaubte dir! Ja leider! fuhr die Zose fort zu sprochen, Ihr trautet unbegrenzt, und dieses bahnte mir Den Weg zu größeren Verbrechen.

Durch euer Zutraun kuhn gemacht, Bestellt' ich endlich ihn, ich war dieselbe Nacht. In euer Cabinett burch meinen Dienst gebunden. Er kam und mahnte sich von euch, burch mich bestellt, Und liebevoll von euerm Urm umwunden, Der argwohnlose, sichre Held!
Die Nacht, der Ort, sein Fliehnnach vor der Dammerung,

Mein Schweigen , alles war bed Trugs Begfinstigung.

133.

Ich rufe Gott zum Zeugen an,
Ich wollte schon vorber mich schuldig geben.
Doch wie ich sah, ein fremder Rittersmann
Tret' auf ben Plat, hofft' ich für euer Leben
Und für das meinige zugleich.
Und nun verzeihet mir, was ich mir nicht verziehen,
Ia nie verzeihen kann; ich will aus Stadt und Reich,
Ich will aus diesem Welttheil flieben.

154.

Mit holber Sanftmuth, nur allein Ein Engel und ein Beib hat fie in foldem Grabe, Reicht ihr die Fürstinn Sand und Gnade; Ich weiß, fest sie hinzu, du wirst mir dankbar seyn. Nun aber, Lysidor, bin ich nicht treu gewesen? Der Schein war wider mich, ber Schein Entschildigt Kläger, Rath und Richter, euch allein Rur nicht; euch ließ ich ja in meinem Serzen-lesen!

Ihr waret grausam; ber Verbacht Von euch schmerzt mehr als alle Löwen Babne; Und bennoch tratet ihr — Undankbare Gesene! Hat et sein Leben nicht zum Opfer dir gebracht? Sah ich den Löwen nicht um seinen Busen wüthen? Uch wie vergelt' ich dirs? Was thu ich nun für dich? Geliedter meiner Geele, sprich! Das Leben ist zu kurg, dir dieses zu vergüten.

136.

Sier fant fie an das Serz bes eblen Lyfibor. Gein Bater und ein Theil des Rathes traten vor Um knieend es der Fürstinn abzubitten, Bas fie durch das Gefet erlitten. Mur das Gefet war hart: die Schuld der Grausamkeit Sucht jeder von fich abzulehnen, Sucht fich nicht nur vor ihr, die alles gern verzeiht, Auch vor fich selber zu beschönen.

137.

Bliomberis wird wie ein Gott verehrt, Und von dem gangen Bolk in den Palast begleitet. Das schönste Zimmer wird dem hohen Gast bereitet; Gesen' empfängt.ihn da, in ihrer hand ein Schwert, Und überreichet auf den Knieen Dem Retter dieß Geschenk von unermesnem Werth. Der Griff ist Gold, Rubinen glühen Wie Nelken dran, die in der Sonne blühen.

Die Scheid' ift Silber, und ber Zank Achills barein von weiser hand geaget, Und, was Bliomberis am allerhöchften schäget, Die ausgezackte Klinge blank Und fest, daß sie vielleicht an Sarte bes Metalles. Die Sprerklingen übertrifft. Auch steht auf benden Seiten: Alles Um Liebe! brauf mit großer, goldner Schrift.

139.

Er lieft die Schrift, und lief't fie wieber Und noch ein Mahl: des Gelben Seele spinnt Erinnerungen draus, und eine Thräne rinnt Bon seinem Blick aufs Gold der Lettern nieder. Geavelt ist es nun, er drückt Es an sein Herz, und weihet es dem Ruhme. Es ift nun doppelt schon, wie eine Frühlingsblume, Die in Aurorens Glanz der Thau des himmels schmudk.

140

Gesen' und Lystoor empfangen am Altare Der Treue Lohn. Der Retter wünscht dem Paare Bu dem erlaufnen Ziele Glück, Und zwingt, damit er ihre Freuden Nicht trübe, sein Gefühl der Leiben In seine Heldenbrust zurück. Bald aber wird der Raum zu enge; Er schöpft nach Luft, und eilet aus der Menge.

Ihm folgt nur Einer, deffen Sand Er freundlich faßt, der König Garamant: Und diesen sieht man bald allein durucke tehren. Er weint und schluchzt: Ach, er ift fort! so bald! Der unser Schutgeist war in menschlicher Gestalt! Was sollt', er weiter hier? Er braucht nicht Dank und Babren;

Ihm lohnt fein Berg, und darum wollt' er giebn. Dicht hindern, nein! verehren will ich ibn.

142.

Berehren werd' ich ihn, fo lang' in meiner Seele Bewußtsenn wohnt; er zaubert Glück um sich, Wohin er kommt, und bennoch bunket mich, Daß es ihm selbst an Rube fehle. Ich, Freunde! wie er Abschied nahm, Umwölkten sein Gesicht nicht bloß ber Trennung Schmerzen;

Es nagt ein andrer, tiefer Gram, So febr er ibn verbirgt, an feinem franken Bergen.

1/3

Der König fprachs und alles fcwieg, Beil stilles Mitgefühl in jedem Bufen flieg; Und aller Guten Bunfche flogen Dem Ebeln nach. Des Festes Gaste fabn Die Mitternacht sich leise nabn, Mit ber sie fich ber Freuden Schwarm entzogen. Schon sind die Königs Hallen leer, Nichts fiort die Liebenben nach ihren Leiben mehr

Behnter Gefang.

. • ,

• • • •

•

,

•

•

.

Bliomberis, nicht mube fortzureiten, Kommt in ein waldig Thal; hier strömt der Malva Fluth. Um andern Ufer ift der Gau der Eipgeweißten. Die Brüde, welche stolz auf funfzig Pfeilern ruht, Besteht aus großen Quadersteinen, Die nut ein einzig Stud aus Paros Brüchen scheinen. Der helb erstaunt, daß ein so wuster Ort Dies Meisterstud besitzt; allein er eilet fort.

۸

9.

Und immer mehr icheint fich bie Walbung ju vers finftern;

Wie schwarze Saulen in den Munstern Bon Gothen aufgethürmt, so ftehn Hier Eichen, boch und did, stehn Buthen, fcwarz bon laubet,

Und alte Linden da, und falte Schauer wehn Den Baller an, ber Rappe baumt und ichnaubet; Bergebens fpornt ber Seld, er will nicht weiter gehn, Und bebt und halt, wie angeschraubet.

Bliomberis 2. 230.

Der Ritter steiget ab und führt ibn an ber Sand: Urplöglich tritt auf diesen dunklen Wegen Dem Bandelnden ein edler Greis entgegen. Bis auf die Erde fließt ein purpurnes Gewand, Der weiße Bart bis auf die goldne Binde; Das Saupt beckt ein Barret, und um die Schultern weht

Der Mantel, faltenvoll, mit Sternen reich befaet. Bas führt euch, fragt ber Greis, in diese heilgen Grunde ?

4.

Bliomberis, der fast das Knie vor Ehrfurcht beugt, Spricht: Arbogast, und überreicht das Schreiben. Der Greis erbrichts und läuft es durch und schweigt; Mit Augen, die zurücke treiben. Sieht er den Ritter an, bis er zulest beginnt: O Jüngling, eure Wünsche sind, Sch fürchte, weit, weit über eure Kräfte, Ihr nabet euch zu früh dem wichtigsten Geschäfte —

5.

Und bem gefährlichsten, ihr wollt euch durch die Beih Sier reinigen, ihr wollt ber Unfern Giner werden. Bift, übersate mit Beschwerben Ist biefer Beg, und geht benm Grabe hart vorben. Berehrter Greis, antwortet ihm ber Nitter, Benn Arbogast mich in Beschwerben schieft, Dann wills mein eignes Bohl; wird nicht durch Unsgewitter

Das junge Saatenfeld erquickt ?

So fommt, erwiederte der Alte, Indem ein beil'ger Ernft um feine Stirne wallte. Auf einen Felfen Riegen fie, Der gegen Often lag: leicht athmend, ohne Mub, Erflettert ibn ber Greis; icon find fie auf bem Sipfel, Wo weiß' und rothe Rofen blubn, Und wo Acacien ein weites Obtach giebn Mit fanft berab getrummtem Wipfel.

Bier legt ber Grets ben Mantel ab, Und flieget bann in eine Gruft binab, Die einem Brunnen gleich fich fenfrecht nieber minbet. Und winkt bem Ritter; biefer binbet Gein Rog an einen Baum und fleiget muthig nad. Ein unterirdifdes Bemach Empfangt fie jest, burchbebt von blaffem Lampenfceine

Und ausgelegt mit fcmargem Marmorfteine.

Sier! fagt ber Greis und malt ein großes Mar-. morstud

Mit ftarten Sanben meg und ichwindet aus bem Blid; Der Jüngling greift mehr, als er fiebet, Daß fich ein schmaler niebrer Bang Durch ben gebobiten Stein mit fanfter Rrummung ziebet.

Ein ganges heer von Zweifeln drang Bergebens fich ihm auf; raich, wie jum Belbenfpiele, Springt er binein, und geht jum fernen Biefe.

9

Sest geht ber helb gebudt, jest schleicht Er mubsam kriechend eine Etrecke Und ftost fich boch oft an des Ganges Decke. Der Weg unendlich ibm, doch nicht ermubend baucht, Bie er zulest ein groß Gewölb' erreicht. Ein Drepeck fand er hier von einem weißen Steine Mit schwarzer Schrift, erhellt vom Fackelscheine. Der Ritter las die Schrift bey biesem Glanze leicht.

-"O Wanderer kannst du dim Salle von Leimen, "Den Korper verläugnen, begehrst du, den Traus

"Des Irrfals entweckt, aus der Enblichkeit Ranmen "Bum Wesen ber Wesen gehoben zu sepn : "Go schiffe, gestärkt durch des Einzigen Gnade, "Gereinigt im wiedergebärenden Bade "Des Feuers, des Wassers, der Luft zum Gestade "Des Lichtes, und tritt in das heiligthum ein.

10.

Noch las er und foon ließ fich eine Stimme bo=

O Suchender, bu mußt beschwören, Dag du, mas du auch fichft, ftets vorwarts geben willft.

Weh, webe bir, wenn bu nicht bein Gelübb' erfüllft; Du bift bem Tobe zugefallen. Bebenke bich! benn noch kannst bu jurude wallen. Bebenke bich! Ja ober Nein? Ja! ruft Bliomberis: Aun, tonts jurud, folge ein!

Und eine Tobtenband rect bie entfleifchten Knochen Beit aus bem Stein hervor; Bliomberis folagt ein, Fühlt er die Menschheit gleich in feinem Bufen pochen. Und nun erlifcht ber Sackelichein.

Er bort es tofen, wie bie Bogen

Benn fie ber Sturmwind peitscht; ein fürchterlich Gefrach

Erschallt um ibn , bobl schallts der Relfen nach: Er aber fühlt fich fortgezogen.

Er fieht ein Thor von Erg, folagt an, ber Ungel Elirrt,

Weit rauscht es auf : hinausgestoßen wird Der Ritter in ein Thal; bier flammt ein Ocheiterhaufen, Bur rechten und jur linten Sand Steht eine, Gemfen taum fleigbare, Felfenwand. Burud barf er nicht mehr; rafc burch bie Flammen. laufen.

Das ist es, was sein Schwur gebeut. _ Er fühlte und bat Entichloffenbeit.

13.

Bier winkt zwar feine fühle Laube, Doch Arbogaft! und mas er will beglückt. Berichrantt bie Arme, tief gebudt Stürzt er binein: O fefter Tugenbalaube, Du trügft ben eblen Jungling nicht. Unichablich ift bie Gluth und bat nur Barm' und licht -Michts von Berftorungstraft; fie tuffet Sein foones Saar, um bas fie wogig flieget.

Bollenbet ift ber Feuerweg, Die Flammen finten; taum erhellen Gie noch mit mattem Glanz die schaumbebeckten Belsten

Des naben Felfenstrom's: es führt ein schmaler Steg Drephundert Stufen auf zu einer langen Brücke, Die unter jedem Tritt wie leichter Nebel weicht. Lief unten braust der Strom und treibet Klippenstücke; Der Held ist da und sicher, wie ihn daucht.

15,

Auf ein Mahl fahrt vor seinem Angesichte Der Blit berab mit rothlich blauem Lichte; Er steht betäubt vom Donnerschlag; Der Felsen bebt; die Brücke ist zertrümmert; Doch muß Bliomberis, entsetlicher Vertrag! Stets vorwarts gehn: der Scheiterhaufen schimmert Mur wenig noch; der Held sieht ben dem letten Schein Ein weißes Kleid vor sich, ergreifts und hüllt sich ein.

16.

Die schweren Baffen legt er auf ben Felfen nieber Und wirft sich in den Strom hinab.

O glücklich, daß er sich mit diesem Kleid umgab!
Es schirmet mehr als Eisen seine Glieder.
Es ist so leicht; und boch prallt jedes Felsenstück.
Im Strome schnell bavor zurück.
Der held schwimmt fort; bald hat er mit Vergnügen Den Strand erreicht; die Klipp' erstiegen.

Sier hellet fich die Macht jur Dammerung; Ein Tempel steht vor ihm, er eilt ihn aufzuschließen, — Der Schluffel steckt am Thor — als unter feinen Füßen

Der Boben finkt; fren von Beangstigung Und schon gewiß, es muff' auch hier gelingen, Bagt er rasch vorwarts einen Sprung, Und halt sich an ben Pfortenringen, Die, wie bestimmt bazu, an beyben Flügeln hingen.

18.

Indem er hin und wieder schwankt, Braust boch ber Sturm, die Pforte kracht und wankt, Die Ringe lassen nach; er fällt hinab und mahnet Sich schon zerschellt in einer Felsenkluft, Die tief, tief unter ihm, ihn zu verschlingen, gabnet. Allein bald faßt er Fuß; die Reise durch die Luft Ift nun vollbracht; er steht an einem zwepten Thore; Die lieblichste Musik ertont in seinem Ohre.

19.

Und vor ihm wallt in reiner himmelsluft Sanft eine schöne Rosenwolke, Der Wolke gleich, Die einst bem auserwählten Bolke Das heiligthum verbarg; ber Lüfte Balfambuft Rühlt seine beiße Stirn, sein Bufen athmet freyer. Die Wolke theilte sich und spann Sich endlich bis zum leichten Schleper. Bliomberis bemerkts und pochet den Mahl an.

Die Flügel rauschen auf, nun ift bas Licht gewonnen,

Es glanzet, gleich ben Mittagssonnen, Er halt die Sand bem Auge vor, 'Noch ungewohnt es zu ertragen. Laut singt der Eingeweihten Chor Der Gottheit Preis, und ihre Finger schlagen Der Gaiten Gold, und von dem Seraphsspiel Strömt in sein Serz des Himmels Vorgefühl.

21.

Der Tempel schien gehau'n aus Einem Diamante; Im Mittelpunct die heil'ge Flamme brannte,, Der heilgen Bater dren Mahl dren Steht rings um fie, als Flammenwächter; Das Chor der Bruder fingt: heil, heil dem helben fen!

Dem Jüngling, der fo fruh, als ein Gerechter, Den Weg zum Seiligthume fand Und alle Prufungen fo mannlich überftand!

22.

Man führt Bliomberis dem heilgen Feuer nahe, Der Obermeister heißet ihn Bor dem Altar mit stiller Demuthefnien. Dann fagt er: Sohn des Lichts, empfahe Den Bruderfuß. To weit dein Muth dich führet, So weit der Erde Grenzen reichen, Des Bundes Glanz sich nicht verliert.; Deimmals ein Unterpfand des heil gen Ordens Zeichen. 25

Sier hangt er mit geweihter Sanb Ein goldnes Kreuzihm um mit einem Purpurband. Ein Krang geschmelzter Rosen schmudet Des Kreuzes Mittelpunct, wo Stang' auf Stange ruht.

Der Meister, ber die Sand bem neuen Bruber brudet, Rath warnend ihm, das neu erworbne Gut In heitern und in truben Tagen Bis an das Grab auf seiner Bruft zu tragen.

24.

Auch unterrichtet er ben Reuling, wie getrennt Und auf ber weiten Belt verftreuet, Ein Bruder leicht den andern Bruder kennt, Und des Gefundenen fich freuet, Und jeder Bruder ift, nicht bloß fich Bruder nennt. Nachdem er so ihn eingeweihet, Trennt die Versammlung fich; ein brüderliches Mahl Erwartet fie in einem nahen Saal.

25.

Doch Gotz! wer ist, ber jest ben Rengeweihten Mit Schlad; en in die Urme fast Und Echlad; en in die Urme fast Und füßt und brückt! Er selber, Urbogast. Der Jünglung fab chn nicht, ber nenen Herrlichkeiten Rach ungewohnt, wiewohl er nah ben dem Altar vin hand bes Stermeisterd war.

Lieben fant bes Stermeisterd war.

Lieben fant bes Stermeisterd war.

Lieben fant bes Stermeisterd war.

Gie wartet euer, fagt ber Greis Mit einem Lacheln, bas ber mahren Bergensgute Die Sauchelen nicht nachzuahmen weiß: Der Baum ber Liebe trägt euch jest ber hoffnung Bluthe,

Die bald zu füßen Früchten reift. Die trübe Fantasie der armen Fürstinn schweift Umher nach euch, ihr innred Auge weinet, Wann äußerlich sie uns zu lächeln scheinet.

27.

In jedem Wiederhall, in jedem schönen Baum Ift euer Nahm'; als ob ju wenig Raum Für ihre Lieb' in ihrem herzen ware, Drangt sie heraus, gleich bem geschwollnen Meere. Celine benkt und nennt Bliomberis, Wenn früh der Morgenstrahl des haines Sangern winket;

Wenn hinter Berge fpat bie Abent fonne finket, Denkt fie und nennt Bliomberis!

28.

Bewundernd horet sie von euern großen Thaten Und lächelt, wenn ihr Vater oft Den Mitter Celian bey sich zu sehen hofft; Doch immer warn' ich sie, sich ja nicht zu verrathen. Denn wißt, daß euch bereits der Sof für todt beweint, Der König mit, weil jede Frage Nach euch vergebens war; o festlichster der Tage, Wenn ihr als Celian und Freyer ihm erscheint, , 29.

Die Reue wird alsbann ben eblen Konig faffen, Daß er fich blinder Buth einst thöricht überlaffen, Den Mann beschimpft, den jest die Welt verehrt, Und bessen Thaten einst die ferne Nachwelt hört. Was heftigkeit gefehlt, wird Edelmuth vergüten; Ihr werdet glanzen unverkannt; Er wird euch seine hand dann zur Versöhnung biethen Und, Glücklicher, noch Eine hand!

30.

Doch ehe bieß geschieht, will ich es so noch fügen, Daß ihr einst ungekannt ihn im Turnier besteht. 3war siegen konnt ihr nicht; ihn murde Palamed, Der Manner erster nicht besiegen; Das Kampfgluck wird wohl gleich, doch groß ber Vortheil senn,

Den euch bieß gleiche Glud gewähret; Auch ein verlorner Kampf mit Pharamunben ehret Und maicht euch von bem Schimpfe rein.

51.

So sprach ber Greis. Indeffen rufen Drey Brüder sie zum feperlichen Mahl. Sie treten drey Mahl zehen Stufen hinunter in den Speisesaal. Smaragden sind des untern Saales Bande; Das lebende, das sanfte Grün ergeht Die Augen, die der Glanz des Obern fast verleht; Die Brüder sind bedient durch brüderliche Sande.

Das Mahl ift ohne Blut, wie man es hier geneußt; Es ruht bes Tarentiners Geist Auf bieser Brüberschaft; bie eblen Beisen schlagen Aus Leckerhaftigkeit nicht Mitgeschöpfe tobt. Sier fäßt der gute Stier nach arbeitsvollen Tagen Das Beil der Herren nicht mit seinem Blute roth. Man ist vergnügt mit seines Ackers Gabe Und macht den Magen nicht zum Grabe.

33.

Geendet war das Mahl und in den Lehrsaal eilt Der Meister mit dem Neugeweihten. Sier, wo man Unterricht aus Wahrheitslieb' ertheilt, Und wo vereint die Weisheit aller Zeiten Und aller Bölker prangt, hier schänden keine Kunst-Machplauberer und Charlatane; Sier blühet jede schön, gereinigt von dem Wahne, Vom Borurtheil und dem gelehrten Dunst.

34.

Besonders weihen fich, o Königinn der Kunfte, Die scheidet und zusammen sest, Menn Weise beinem reinen Dienste, Und machen Gold, das man nur wenig schätt. Sogar der Lebenstrant, der alle Siechen heilet, Auch jene, die die Pest verderblich angehaucht, Der, wenn das Leben schon enteilet, Es noch im Flieben faßt, wird sesten nur gebraucht.

Denn Mäßigkeit und Rub find biefem Lebenstranke Bennahe gleich an Kraft; hier trifft man felten Kranke, Und ewig leben will der wahre Beise nicht. Er lebt nur gern, um seine Pflicht Auf jenem Posten zu erfüllen, Den Gottes Weisheit selbst ihm zu behaupten gab; Und ruft sie ab, so folgt er ihrem Willen,. Geht zur Unsterblichkeit durch bas erwünschte Grab.

36.

Auch wollen sie nicht in ber Zukunft lefen; Die Gegenwart gibt Denkern Stoff genug. Doch forschen sie bep jenen bobern Wesen, Die oft zu nächtlichem Besuch Ums Lager abrer Ruh als Lichtgestalten wallen, Dem Ordensschicksal nach, und wie er einst von Pol Zu Pol sich zu der Menscheit Wohl
Berbreiten wird, ob steigen oder fallen.

37.

Ein Borhang rollet auf, ein Marmorfaal fieht ba, In ihm bas Bilb von allen Eingeweihten, Nicht ber vergangnen nur, auch ungeborner Zeiten. Dem Jungling schwillt bie Bruft, als er bie Eblen

Auch er ift nun ein Glieb ber großen Bunbestette! Sind Götter bieß, rief er, in Eurer Orbenstracht? hat eines Menschen Geift bas himmlifche gebacht? Mir ifts, als ob ber Marmor Grele batte.

Indem er so den Saal durchgeht,
Rührt ihn ein Bild, ein Mann voll Heldenwurde,
Und ungebeugt von aller Schmerzen Bürde.
Der Jüngling lieset: Palamed!
Und liegt gestürzt zu seinen Füßen,
Umfaßt die Knie, und von den Wangen sließen
Der Liebe Thränen und der Schmerz:
Er nest den Stein und rührt der Weisen Herz.

39.

Der Obermeister hebt mit gartlichem Gefühle Den Jüngling auf, und bann ergablet er, . Wie Palamed gelang zu bem erhabnen Ziele Der Menschheit und bes Ruhms, wie er ein ganzes heer Ungläubiger bestand, bis er ben Napf erbeutet; Und wie er dann, gefront mit Ruhm, Zum Tigrisstrande kam, wo in das heiligthum Der Rath bes himmels ihn geleitet.

40.

Sier ist, sest er hinzu, ein Brief von seiner Sand: Er gab ihn einem unfrer Beisen, Den er in Tripolis auf seinem Wege fand. "Ich nabe, schreibt der Seld, dem Ende meiner Reisen, "Die Lösung meines Worts, die Sehnsucht, meinen Sohn,

"Weift mich zurud; bas Fahrzeug marter ichen, "Reift mich zurud; bas Fahrzeug marter ichen "Im Safen, gute Winde weben. "If mein Gefcaft vollbracht, fo will ich meine Zeit "Nur zwischen euch und meinem Gobne theilen; "O möcht' auch er, in furzem eingeweiht, "Zum reinen Quell ber himmelsweischeit ellen." So lautete der Brief. Der helb entreißt entzückt Das Blatt mit hige dem Begleiter, Und löscht die Zeilen fast mit Ruffen aus und brückt Es zartlich an sein herz. Der Meister führet weiter.

42.

Gestalten, die nach tausend Lengen Im Strahl des heilgen Lichtes glanzen, Berschlepert, wie das Chor der fernen Sterne scheint, Sind hier im Bluthenkranz vereint. Der Meister steht entzückt, und seine Wangen glüben, Er ruft: Sieht ihn bewundernd an, Den großen Menschenfreund, den seltnen jungen Mann, Um dessen frühes Grab einst Engel staunend knieen.

43.

Nach zwölf Jahrhunderten wird der hier Leopold Bon Braunschweig seyn, aus einem heldenstamme, Der in der Schlacht verderblich, wie die Flamme Des himmels, trifft; im Frieden aber hold Den Musen ift und selbst in ihrem Tempel glanget. Der Sprossen viele wird die heilge Ordensweih Mit uns verbrüdern; sieh, welch eine schone Reih! Sieh, wie ihr haupt ber Lorber bappelt Franget!

Bor allen neid ich diefen hier Den ehrenvollen Tob. Die Fluth wird, ihren Dammen Entstürzend, Land und Stadt verderblich überschwemmen.

Man wird es jammernd fehn und jagen; bir, nur bir, Erhabner Jungling, ift bein Leben Um Menschenrettung feil! Die Seinen alle beben, Sie rathen ab; umfonst! ich bin ein Mensch wie ihr, Ruft er, o Fürsten, lernt! ich bin ein Mensch wie ihr.

45.

Er rufte, gilt in ben Rabn, fturgt in ben Strom und fintet.

Bliomberis, bein Angesicht Umflort der Schmerz, und eine Thrane blinket In deinem Auge; weine nicht! Und wenn du weinen willst, so weine Freudentheinen Der Größe Leopolds: durchsuch die weite Welt, Durchsuche sie, wo ist ein Held, Den schöner Lorber hier, dort schöner Palmen krönen !

46.

Satt' er Jahrhunderte gelebt, Bas konnt' er größers thun, wie konnt' er ebler fterben? Auf Erden Ruhm, im Simmel Lohn erwerben, Ist dieses nicht bas Biel, nach dem der Beise firebt? Auch sener dort ringt nach dem hohen Biele; Auch ihn nennt unser Lieb, zum goldnen Saitenspiele, Das jeden Herrscher gern vergist, Der seinem Bolte nicht zugleich ein Bater ift.

47-

Franciscus heißt bereinst ber königliche Weife; Er zwinget muthig ben vom Gise Belagerten und oft gewandten Kahn Den Donaustrom hindurch, am andern Ufer heulet Der hunger; glücklich langt ber eble Retter an. Er steht, umweint vom Bolk, und theilet Brod unter sie; benn Brod hat seinen Rahn beschwert O fcone Ladung, mehr als Gold aus Ophir werth.

. 48.

So spricht ber Meister, benkend höret. Der Beld bem Beisen zu, ber ihn neun Tage lang Des Ordens Zweck, der Weisheit stillen Gang. Der Borsicht leise Tritte lehret. Mun ziehet er mit Arbogasten fort. Ein Theil der heiligen Gemeinde Folgt ihnen bis zum nahen Port; Der Obermeister selbst begleitet seine Freunde.

49.

Gie stehen nun am Meer: O ebler Jüngling, sagt Der weise Greis, es hat in eurer Geele,
— Dankts Arbogasten — früh getagt!
Bleibt bieses Lichtes werth und folget bem Befehle Der Beisheit, deren Gobn ihr send.
Befleißt euch stets der Geistesnüchternheit,
Und schwarmet nicht; denn auch die Tugend bleibes.
Nicht Tugend mehr, wenn ihr sie übertreibet.

Bligmbarte. 2. 28.

Bor allen neib ich diefen hier Den ehrenvollen Tob. Die Fluth wird, ihren Dammen Entstürzend, Land und Stadt verderblich überschwenmen.

Man wird es jammernd febn und zagen; bir, nur bir, Erhabner Jungling, ift bein Leben Um Menschenrettung feil! Die Seinen alle beben, Sie rathen ab; umfonst! ich bin ein Mensch wie ihr, Ruft er, o Fürsten, lernt! ich bin ein Mensch wie ihr.

45.

Er rufte, gilt in ben Rabn, fturgt in ben Strom und fintet.

Bliomberis, bein Angesicht Umflort ber Schmerz, und eine Thrane blinket In deinem Auge; weine nicht! Und wenn du weinen willst, so weine Freudentheinen Der Größe Leopolds: durchsuch die weite Welt, Durchsuche sie, wo ist ein Held, Den schöner Lorber hier, dort schöner Palmen krönen !

46.

Satt' er Jahrhunderte gelebt, Bas konnt' er größers thun, wie konnt' er ebler fterben? Auf Erden Ruhm, im Simmel Lohn erwerben, Ift dieses nicht das Ziel, nach dem der Weise ftrebt? Auch jener dort ringt nach dem hohen Ziele; Auch ihn nennt unser Lied, zum goldnen Saitenspiele, Das jeden Berrscher gern vergift, Der feinem Volke nicht zugleich ein Nater ift.

47-

Franciscus heißt bereinft ber fonigliche Weife; Er zwinget muthig ben vom Gife Belagerten und oft gewandten Rahn Den Donaustrom hindurch, am andern Ufer heulet Der Hunger; glücklich langt ber eble Retter an. Er steht, umweint vom Bolt, und theilet Brod unter fie; benn Brod hat seinen Rahn beschwert O fcone Ladung, mehr als Gold aus Ophir werth.

48.

So spricht ber Meister, benkenb höret. Der Belb bem Beisen zu, ber ihn neun Tage lang Des Ordens Zweck, ber Weisheit stillen Gang,. Der Borsicht leise Tritte lehret. Mun ziehet er mit Arbogasten fort. Ein Theil der heiligen Gemeinde Folgt ihnen bis zum nahen Port; Der Obermeister selbst begleitet seine Freunde.

49.

Gie stehen nun am Meer: O ebler Jüngling, sagt Der weise Greis, es hat in eurer Geele,

— Dankts Arbogasten — früh getagt!
Bleibt bieses Lichtes werth und folget bem Befehle Der Beisheit, beron Sohn ihr sepb.
Befleißt euch stets ber Geistesnüchternheit,
Und schwarmet nicht; benn auch die Tugend bleiber.
Richt Tugend mehr, wenn ihr sie übertreibet.

5o.

, Sest konnet ihr noch nicht euch gang bem Orden weihn,

Ihr muffet Ritter, Furft, Gemahl und Bater fenn. Auch heischt ber ftate Dienst am heiligen Altare Gelassenheit und Seelenruh, Die spate Frucht im herbst ber Jahre. Genießt jest euern Leng! ich wunsch' euch Glud bagu. Es folget euch mein bruberlicher Segen Und meine Baterlieb' auf allen euern Wegen.

51.

Doch wenn fich auch von euch mit Recht einft fagen laft:

Er ift ein freper Mann; wozu er sich verpflichtet, Sat er gewissenhaft verrichtet; Dann möget ihr bes Gelbenlebens Rest, Den ihr erübrigt habt, bem Orbensbienste schenken, Als satter Gast vom Lisch ber Welt hierber Zum Lisch ber Weisheit fliehn, und in bes Wiffens Meer Das Blep bis auf ben Boben senten.

52.

So fagt er, kuffet ibn, kuft feinen Arbogaft Und heißet in ben Rahn fie fteigen, Der ihrer harrt; kein Tauwerk und kein Maft, Kein Steuermann und keine Rubrer zeigen Sich an bem wunderbaren Rahn. Doch tanzt er leicht, wie ben ben Sochzeitreigen Ein Brautigam, auf spiegelgleicher Bahn Und kangt in Gallien nach sieben Stunden an,

Es ift am Fluß Geraut, wo unser Wandrer landen. Run ziehet hin, mein lieber Sohn! So rath ber Greis, zieht hin nach Albion. Ihr habt genug der Abenteur bestanden Und könnet, wie mich däucht, mit euerm edlen Ohm An Arturns Tafelrunde siten. Eilt hin nach Cramalot! eilt an ber Themse Strom! Dort-wird der Ehrenkranz um eure Schlase bligen.

54.

Der König Artur ließ auf Oftern ein Turnier Durch seinen herold überall verkünden. Wenns möglich ist, saumt nicht, euch einzusindent Auch Perceval, der Tafelrunde Bier Und euer Freund zieht hin; ihr könnt in allen Fällen Euch ihm vertraun; er banket wie man soll, Mit Thaten, und er hälts gewiß für ehrenvoll, Euch Arturn selber vorzustellen.

55.

Wer einen Plat am Tisch Merlins verdient, Dem kann ihn Artur nicht versagen; Ein Sit ist immer leer, doch wenige nur wagen 'Ihn einzunehmen; denn erkühnt Sich einer und nimmt Plat auf diesem Ehrenstuhle, Ift er als Mensch und held nicht dessen werth; So wird der Grund zum Höllenpfuhle, Wo den Verwegnen schnell der Rache Gluth verzehrt:

3hr mbgt — benn Gott allein ergrundet alle Liefen — Borber mit Ernst euch selber prufen; Thut muthig bann, was euer Berg gebeut. Go redet Arbogast mit Batergartlichkeit, Mun ruften sie verschiedne Pflichten; Der Ritter gab bem Greis noch manchen Auftrag mit; Und Arbogast versprach, treu, was er that und litt, Der jungen Fürstinn zu berichten.

57.

Bliomberis läßt nun sich durch sein flolzes Rog Längst bem Abour nach Airens Mauern tragen, Und eilt getrost aufs königliche Schloß, Dem theuren Bater nachzufragen. Er weiß vom eblen leodat, Daß Rönig Rabagond nun selbst an den Berrath, Durch welchen man den helben einst gefangen, Nicht anders benkt, als mit gefarbten Wangen.

58.

Der Ritter steigt im Saf des Schlosses ab; Der Marschall eist herzu, neigt seinen Ehrenstab Bon weiten hat und heißet ihn millsommen; Denn gastfrey ist der Fürst; doch wie man erst von ihm Dan Rahmen Celian vernommen, Go läust mit frohem Ungestüm, Was immer kann, berbey; gleich dicht gedrängten Wellen

Der König selbst, so balb er nur erfährt, Der Retter seiner Bunbeverwandten Sen angelangt, halt sich badurch geehrt Und sleugt zu ihm; die Damen alle Brannten, Den Mann zu sehn, der so beherzt und king In seiner Hand bas Wohl von Nationen, Des Frevels Strafe trägt; man fühlt sich sehngenng Und auch nicht ungeneigt, den Edlen zu besohnen.

60.

Nun tritt er an bes Königs Sand
Bum Saal herein; und fieh! mit ftartern Solagen
Pocht jeder Schönen Berg ibm Gulbigung entgegen.
Sie hatten wohl studiert; allein nicht Eine fand
Den rechten Blid, ber ihn besiegen follte.
Es überraschte bie Natur
Die Siegbegierigen; sie alle saben nur,
Und unterlagen bem, den jede fesseln wollte.

61,-

Bliomberis nütt die Gelegenheit, Da Radagond die Ritter alter Zeit Bis an den himmel rühmt, ein Wort von Palameden So schonend, als er kann, zu reden. Ich! rief der König wehmutheyoll, Ich buste jungst der Meinen Groll; Der held erzurnt, ich feh ihn nach mit Zittern, Kam angesprengt, stand unter unfern Rittern. 62

Er frug ben heilgen Napf, fest ihn hierher und fiand, Den Speer in feiner linken Sand, Soch vor uns da; die schrecklichfte der Stirnen War ein Gemitterhimmel, both Stillschweigen uns, sein Untlig schien den Tod Herab auf und Betroffene zu zurnen. Gein Augenpaar glich flammenden Gestirnen, Durch die der Ewige verstackten Bolbern brobt.

63.

Nicht einer unter uns, wiewohl die Kriegsbrommete Den edlen Rittern sonst Musik, die Kumpfgefahr Willsommen ist, nicht Einer wat, In bessen Geele nicht ein katter Schauber wehte. So stand der Schreckliche und schwieg, Als ob er tief herauf die Stimme ziehen wollte, Bis sie zulest empor wie Donner stieg, Der erst nur fern und dumpf, dann nah und furchtbarrollte.

64.

Ich gebe meinem Wort gemäß
In eure Sand dieß heilige Gefäß.
Erkampft ifte; wie es mir Carlitus aufgetragen.
Bar es fo heilig nicht, ben Gott ich braucht' es jest, Dem Beften unter euch den Schall einzuschlagen.
Euch, König, schütt mein Eid, ihr bleibet unverlett.
Doch diese hier! — Ga! mit dem Beften
Des Aquitanervolks mecht ich die Raben maften.

Er fprachs; ber bittre Schimpf emport Die Ritterschaft, und jeder greift ans Schwert. Ich aber sieh mit aufgehobnen Sanden Und übersaut die Ebeln an, BurmeinerUhnen Schuld ihrBlutnichtzu verschwenden. Drauf kehrt' ich mich zu ihm: beleidigt, edler Mann, Das send ihr, doch von wem? Ihr zurnt auf uns nicht billig;

Bir thaten nichts, und find auch jum Erfage willig.

Rein Ebler bulbet Schmach; brum los' ich euern Eid; 3hr feht, verlangt ihr Kampf, mich auch jum Kampf bereit.

Bielleicht wird mich ber Tod mit eurem Schwerte faffen; Doch eher sterben, Gerr! als mich beschimpfen laffen; Ich bin im Ehrgefühl auch Palameden gleich. Wohnt aber, wie man sagt, in eurem Gerzen Gute; Oo nehmet, was ich gern euch jum Ersage biethe, Nehmt meine Freundschaft an, und nehmt mein balbes Reich.

67.

"Carlitens Sohm mein Freund! Mein, niemabls! zwar verdienet

"Br eines Beffern Sohn zu fenn, "Send aber boch der feine: Mein! "Eh ich mit feinem Stamm in Freundschaft lebe, grünet "Der Schaft der Lanze wieder, fleußt "Der Fluß Abour zuruck, der Schaferhund zerreißt, "Der Wolf beschützt das Lamm; eh leckt die Löwinn, glaubet

"Dem Ritterwort! Die Sand , Die ihr die Jungen raubet.

"Beb, webe mir! auch meine Jungen find "Mit Luden mir geraubet; mein armes Weib, mein Kind!

"Bublt nicht wie Dolche fort, Gevanken!
"Ich will nicht Rache mehr, ich will nicht in die Schranken.
"Doch spracht ihr, Radagond, bon schuldigem Ersas.
"Wohlan so fordre ich, das dieser heilge Schas,
"Das lette Blut aus des Erlosers Leibe,
"In der besteckten-Burg nicht bleibe.

6g.

"Bu Arturn fendet ibn; fein Vater Pandragon "War einst mein Waffenfreund, ibn ehr' ich noch im Sobu.

"Doch fenbet ihn, Hert König," fest er bitter Und fast mit Sohn bingu, "burch einen fremben Ritter."

Er fprachs und eilte fort; hielt nicht ber Muhe werth Cich umzusehn nach meinem Rufen; Er eilte fort; fein ungeheures Schwert Schlug Funten auf ben Treppenstufen.

70.

Im Sofe flog er auf sein Roß Mit Zünglingstraft und bann hinaus zum Schlost. Wohin? das tann ich ench nicht mit Gewisheit sagen; Der Ruf bezeugt, in Arture Land. Doch warum ließ' er dann durch eine fremde Hand Das Seiligthum zum König tragen? Indessen hat er sich vielleicht nachher bestimmt; Denn halt wohl ein Entschluß, den man im Zornenimmt?

So sagte Radagond; Bliomberis sieht leise, Daß man noch heut, wiewohl der Thau das Gras Schon überzog, den öben Tharm ihm weise, Wo Palamed gefangen saß. Der Fürst auf dessen Stirn man Misvergnügen las, Bezwinget sich und führt ihn aus ver Rister Kreise, Doch ganz allein, zum Thurm; der Ingling spricht Lein Wort.

Sie wandeln ftumm und ernft benm Licht bes Monbes fort.

72.

Der bleiche Schein des Uhus Seulen schreckte Bom alten Thurm, ben Moos und Schutt bedeckte. Bliomberis ging ben der Facel Schein Boll Wehmuth und voll Graun hinein. Die Fensterchen am Dach umstrickten dicke Gitter; Sier ließ man einst dem armen Ritter Die karge Koft, bes Tags ein Mahl, herab, Die man ihm nur zur Qualverlängrung gab.

73.

Ein Eichenblock, an den man ihn geschmiedet, Stand in der Mitte fest und ließ ihm wenig Raum; Huch hob der Gohn die Kette kaum, Un der der Bater lag; ein Stein, auf den ermüdet Das Haupt des Helben sank, dient' ihm als Bett und Tischen ihn im Schlaf die Schlangen mit Gezisch: Doch ihren eblen Nachbar stechen

Schien biefen Schlangen felbst ein fcheufliches Berbres

den.

Bliomberis, ber auf ben Block fich fest, Sieht Lettern in ben Stein geatt. Arlindens Nahme wars; ihn grub mit einem Gliebe Der Kette, bas er scharf gewest, Einst Palamed hier ein: Bliomberis benest Mit Thranen ihn, und kust und wird nicht mube Und will nicht fort, wiewohl die Mitternacht Vorüber ift; ber König schöpft Verbacht.

75.

Allein zu groß ben Fremben auszufragen, Erforicht er nicht bes Ritters leibend Serz. Er steht und schweigt, bis Traurigkeit und Schmerz Des Ritters Wort' ihm fanft entgegen tragen: Serr König! Dank für eure Gütigkeit! Ich kann nicht länger hier verweilen; Uch! wenn ihr mußtet, wie — verzeiht! Noch biese Nacht, sogleich muß ich von hinnen eilen.

76.

Mein Berg, bas unter bem Gewicht Bon Leiden seufzt, taugt für die Freude nicht. Die Einsgmkeit auf meiner Reise Gibt mir Erleichterung: ich geh nach Cramalot, Vertrauer mir zu eurer Juld Beweise Den heilgen Napf, wie Palamed geboth. Ich übergeb' ihn treu des Königs eignen Sanden; Auch wurde mich der helb gewiß vor andern senden.

77

Ich frage nichts, o ebler junger Mann, Sagt König Rabagond, und gerne Bertrau ich euch das Kleinod an. Doch ben dem Gott, der dort die Sterne Befestigt hat! an dem, was Palamed ertrug, Bin ich nicht Schuld; ich bat als Kind mit naffer Wange-Benm Bater einst für ihn und bettelte so lange, Bis er mich mit bem Zepter schlug.

7B.

So fagt ber Fürft; ein Anappe bringt indeffen Den heilgen Rapf; nun trennet Rabagond Sich von dem Gaft und schwört, ihn niemahls zu vergeffen.

Bliomberis zeucht trauernd fort; ber Mond Berfilbert ihm die Thrane auf der Bange, Indem der große Gohn dem großen Bater weint; Die Nachtigall im bunklen Busch vereint Ihr Leid mit seinem Leid und flötet fanft und bange.

79.

Doch wie der Bolken Dunkel graut. Und allgemach vom aufgehellten Hügel Der junge Tag mit Lächeln niederschaut; Da fächeln eines Zephyrs Flügel Dem zärtlichen Bliomberis Erquickung zu: wenn die Natur sich freuet, Verstummt der Schmerz, der Sonne Licht zerstreuet Inch dann der Seele Finsterniß.

Der Ritter ziehet fort bis bin, wo ble Mayenne Sich über fette Felder gießt.
In einem naben Busch hört er Geklirr und schließt, Daß man darinn scharf auf einander renne.
Er sett bas beilige Gefäß
In einen hohlen Baum und eilt, ben Kampf zu sehen Und wenn es nöthig ift, der Ritterpflicht gemäß, Dem Übermannten benzustehen.

B1.

Ein Ritter liegt, gehüllt in leuchtend Gold, Mit lautem Murren auf ber Erde; Die Lanze hat fich weit in dos Gebüfch verrollt, Und fiel Bliomberis dem Pferde Nicht in den Zaum, so wars entsichn. Er führts dem Liegenden mit Höstichteit zurucke Und, großer Gott! beym ersten Blicke Erkennet er in ihm den stolzen Cledion.

82.

Ein andermahl, mein junger Rrieger, Nicht naseweis, sagt nun mit Sohnber Sieger. Es war ein langer Mann, so schwarz Bon Ropf zu Fuß, als war in Palestinisch Harz Er und sein stolzes Roß getauchet.

Castiliens berühmte stolze Zucht,
Das hohe Roß, bem Muth aus weiter Nase rauchet,
Tanzt unter ihm und höhnt die ungeheure Bucht.

Geschlossen tragt ber schwarze Ritter Den breiten helm boch fantelt burch bas Gitter Der tiefen Augen heller Glanz.
Den ungeheuern Schild, ber seine Linke ruftet, Biert nichts als ein Eppressentranz.
In weißer Schrift sieht brüber: Mich gelustet Mach keinem anbern: kalt und stolz. Lenkt er ben Rappen in bas holz.

84.

Doch aufgebracht durch feine Rede,
Die schärfer noch als sein gewaltger Speer
Cetinens Bruder traf, reigt ihn zu neuer Febbe Bliomberis und ruft; D, eilt nicht allzusehr, Herr Ritter! hier ist noch die Arbeit nicht geendigt! So matt er auch von his' und Reise war; Er denket nur an Sieg nicht an Gefahr, Und hofft, er habe hald ben stolzen Mann gebandigt.

85.

Sie legen straks die Lanzen ein Und rennen auf einander, daß der Hain Erzittert, krachend bricht an dem Copressenkanze. Dir, o Bliomberis, die ungetreue Lanze. Und in dem Augenblick trifft dich mit Blikgewalt Des Gegners Speer und wirft dich von dem Pferde. Er reitet ins Gehölz wie vorher, stolz und kale, Und läßt dich sinnlos auf der Erde.

Wie staunte Clobion, als er ihn jeht erkannt! Wie freut' er sich, baß er gemeine Sache Mit ihm gemacht und, angestammt von Nache, Rühn wider seinen Feind gerannt. Bliomberis hat einst das Leben mir gerettet, So benkt er num, Trop meiner Ralte kettet Der Edle sich an mich; und ich, ich dankte nicht? Nein, Clodion! Erwiedrung ist hier Pflicht.

_87.

So benkt er zwar; boch ihn betrieget Gein eignes herz; nicht was Bliomberis. Für ihn gethan, nur daß auch er besteget Vom schwarzen Rittersmann an seiner Geite lieger; Dieß schweichelt ihm, dieß nur allein iste, dieß, Warum in seiner Brust bes haffes Quell versteges. Wie stets um euch? fragt er mit Zarttichkeit, Indem er sich erhebt und ihm die Rechte beut.

88.

O frogt mich nicht! Sa! mußt' ich bas erleben! Go ruft Bliomberis. Sagt nur, wo ift er hin ? Die Lange brach, o die Berratherinn! Gewiß ich will ihn auch noch aus dem Sættel heben, Und wenn er einen beffern Schluß Alb Caftor hatt', und wenn mit einem Zauberringe Er angeschmiedet war, der Mond an einem Fuße Der Erdball ihm am andern hinge-

Weh mir! ich fable, bin ein Thor;
Ich bin erniedrigt, benn ich prable.
O daß ich beut mit Einem Mable
Ganz die Besinnungskraft verlor!
Ein wenig brauch't ich nur den Schenkel anzubrücken, Mur die ß zu machen mit dem Zaum,
So fuhr sein Speer vorben; ich aber hatte Raum
Zum ernsten Kampf mein Schwert zu zucken.

90.

Du siehst mich an, mein ebles Pferd, Mehrst durch dein Mitleid noch die marternden Gefühfe; Du theuerstes Geschenk, nun bin ich dein nicht werth, Da ich so nah an dem erwünschten Ziele, Da ich so schimpslich unterlag! Mein Ruhm entsleugt auf Rabenschwingen; Nichts hemmt ben Flug: ha! tonnt' ich diesen Tag Mit meinem Blut aus meinem Leben bringen!

91.

So klagt Bliomberis. Mein theurer Spiefigefell, Beginnet Clodion, das Glück ift ein Rebell; Es macht dem Tapfersten oft bose Meuterepen. Im herzen thront des helden wahrer Muth. Und wenn die Faust auch einen Mifgriff thut, So ists dem Mensch en zu verzeihen. Der nie Bestegte mag sich freuen: Nur schreib' er ja davon auch viel dem Glücke gut.

So troffete ber Pring ben Ritter und bekannte, Daß vorbin mehr die Noth, als die Gerechtigkeit Auf seiner Seite war, und daß er selbst ben Streit Bom Schwarzen, ber ibn niederrannte, Durch manches spige Wort erzwang. Ich liebe, fuhr er fort, schmudt gleich kein Fürstenrang,

- Errothend sprach ers - meine Schone; Doch sie verdient, daß auch ein Diadem sie frone.

93

Zwey Stunden fern von bier, geschmudt mit einem Dom,

Prangt ihrer Ahnen Schloft und fpiegelt fich im Strom. 3hr Bater ift ein Greis, ben Gicht und Milgsucht plaget,

Der ungescheut, benkt euch ben Eigensinn! Mir Arabellens hand auf jeben Fall versaget, Bog' auf die Werbung auch mein edler Vater hin. Viel lieber, sagt er, einen Neger Zum Schwiegersohn, als einen Kronentrager!

94.

Denn biefen rechnet er ber Menschheit Plagen an, Den felbst gemachten Schmerz, Die oft verdienten Beben.

Auch will er nicht hinauf zu feinem Tochtermann. Er will auf ihn herunter feben. Go macht ber Stolz ben Menschen wiberlich. Ja fühlen, fühlen mag er sich; Doch mit ber Leibenschaft bes Fürsten so zu spielen ... Der seine Tochter liebt, das beißes nicht sich fühlen.

95

Und bennoch wird und muß fie meine Gattinn fepn. Auch liebt fie mich und wartet beute mein, Bat mich in ihren Park bestellet, So balb ber erfte Strahl bes Mondes ihn erhellet. Zest ritt ich bin, doch fieh! mein Roß trat einen Dorn Sich in den Juß und hintte von der Bunde. Bergeblich war mein Zuruf und mein Sporn Und immer naber kam die mir gegebne Stunde.

96.

Ich wuthete, ich rafte und befchiof Den ersten Reiter von dem Ros Gerab zu bitten, und wenn Sprechen Unwirksam war, auch wohl berab zu ftechen: Und tame Celiun, fo follt' er unverhofft, Das schwur ich mir, mit stolzem Nacken' Mir auf ben Grund, nimmt Fama gleich die Backen Bu seinem Lobe voll; boch sie vergrößere eft.

974

Bey Celian, fprach unfer Beld, bedürfet Ihr dieses Mittels nicht, auch ist es ungerecht. Wie ! wenn ihr, Pring, ihm eure Suld versprächt, Statt daß ihr ihn vom Rosse würfet. Zeht wird das Rathsel ausgeklärt; Bliomberis vertraut dem Staunenden sein. Pferd. Nehmt, sagt er ihm, und eilet hin und schlürfet Der Liebe Kelch, so viel ihr dürfet.

a8.

Der frohe Clodion fleugt auf bem Rappen fort, Dan flehet in der Luft die hellen Sufe blinken. Bliomberis bemüht fich an dem Ort, Den ihm der Pring beschreibt, auf beffen Rof zu binken.

Er fam auf ein romantisch Felb An Arabellens Part; bes Fluffes Wellen rauschten Durchs hohe Gras; hier wartete ber Helb, Daß sie bie Rosse wieder tauschten.

99.

Urplöhlich fturzt im Mondichein aus dem Park Auf einem hoben Gaul ein ungeheurer Riese Mit einer Dam' und flieget durch die Biese. Die Dame schrie, daß es durch Mark Und Bein dem helben ging; er spornt den wunden Braunen,

Und fpornt umfonft; bod jest, wer mablet fein Erftaunen ?

Best fprenget Clodion porbep Und fieht ihn nicht, und bort nicht fein Gefchrep.

100,

Dem Prinzen folgt ein Mann auf einem rothen Pferbe,

Dicht an Bliomberis finet er herab bavon. Im Bugel hangt ber Bup, ber Ropf schleift auf ber-Erbe.

Bum Glud fast unfer Beld ben Riepper, wie er ichon Ins Weite fest, am Baum; er wittelt ben in Riemen Berftridten Reiter los, befieht fein Angesicht, Das zwar befurcht mit blutgen Striemen, Doch ohne Wunden ift, bilft ihm empor und fprict:

Dankt Gott, daß ihr nicht folimmer weggetom men!

O treibt mit mir nicht euern Spott, Go ruft ber alte Mann von Born und Angft Beklommen;

Hier biefer Arm war einst mein Gott. Jest ift er ichwach, und ich bin nah der Grube; Sonft kampft'ich felbst für fie und nicht ber Königebube, Der mir mein armes Kind verführt. Berflucht sey diese Welt und das, was sie regiert!

102.

Inbefi ber Greis noch viele Lafterungen Gleich einem Sollenstrom von frechen Lippen goß, Jagt unser Belb, nachdem er auf bas Rog Des Alten eilig sich geschwungen, Dem Prinzen nach; er kommt in eine Schlucht, Wo himmelan sich schroffe Klippen thurmen. Bon weitem hört er schon ben Prinzen, wie et flucht, Und siehe ihn auf den Riesen sturmen.

103.

Nicht ferne fteht ein ungeheuret Greif, Am Shhleneingang vor der Schweile. Er mißt wohl sieben Mahl das Maß von einer Elle. Die Farb' ist braun, ein langer schwarzet Streif Lauft von dem Kopf bis zu dem Schweif; Ein rother silcht um seine Reble Sich rings herum und formet eine Naht; Und seine Federn sind so ftars wie Eisendraht;

Die Klau ift faustbid, mit brey Zaden, Breit, wie ber Grieche sich Meptuns Tribent gebacht, Und start, um leicht damit ben größten Stier zu paden. Sein Schnabel wie von Stahl, um Felsen zu zerhaden. Er heult wie ein Orcan, ber Belben zittern macht. Der Riese felbst nimmt kampfend sich in Ucht Und tritt nicht allzu nah bem grimmen Soblenwachter, Dem Schreden aller Erbgeschlechter.

105.

Der tapfre Clobion, mit bem Verzweiflung fiche, Bestand ben Unhold schon durch eine volle Stunde, Biewohl fein Blut aus mehr als Einer Bunde. Den goldnen Panger farbt! er fühlt die Schmergen nicht,

Bublt fich nur matt; es minbern feine Rrafte Mit jedem Streiche fich; ba erfcheint Gleich einem Engel nun fein Freund, Als Mitgefährt' im blutigen Gefchafte.

106

Schon fleiget er vom Rog, schon auf ben Fels hinan. Ihm janchzet Clobion und fühlet neue Starke. Bliomberis geht rafch zu Werke Und fallt mit helbenkraft ben hohen Fleischthurm an. Der Butherich steht fest auf seinem Stande, Rampf wuthender als in des Circus Sande Ein Auerstier, auf den ein Lowe springt Und ihn mit fcarfen Klauen zum Lodeskampfe zwingt.

Vergebens fahrt sein hell geschliffnes Sisen In hundertfach geschlungnen Kreisen Doch bligend um die Ritter her. Die Ritter wissen seinen Streichen Balb rechts, balb links mit Klugheit auszuweichen. Bliomberis begnügt sich nicht mit Gegenwehr; Sein gutes Schwert durchzischt die Lüfte.

108.

Laut brult aus ihm bie Buth, Berzweiflung, Cafterung.

Er hinkt bem Greife zu und reift bie starke Kette, Un ber er hangt, enezwey; bas Thier nimmt feinen Schwung,

Und fliegt, und schießt berab: Bliomberis, nun rette Den armen Clodion! ber Bogel padet ibn Beym sammtnen Mantel an; zwar macht ber Pring bie Glieber

So blepern als er fann, und brudt und fcwert fic

Und haut empor; boch ach! umfonst ift fein Bemuhn.

109.

Der Bogel hat mit fürchterlichem Toben Ihn eine Spanne ichon vom Boden aufgehoben. Ein Glück, daß noch Bliomberis Mit feiner linken Sand, wiewohl er von dem Schilde Gehindert ward, beym Fittiche das wilde, Unband'ge Thier berunter ris. 3 var ichreyts und tobt und hackt auf feine Nickelhaube Mit starkem Schnabel las und läßt nicht ab vom Raube.

Und eilet schnoder als Gedanken.
Der Goble ju, um die fich Ranken.
Bon wilden Reben ziehn, boch kann er nicht hinein; Es liegt bavor ein ungeheurer Stein.
Er rufet ber gefangnen Schonen.
Den Troft ber Rettung zu und füße Schmeichelepen, Dann stammt er fich und will ben Stein
Entfernen doch der Stein scheint seine Milb zu bohnen.

117.

Vergebens schwitt ber Prinz und ftöhnt und keicht. Laßt michs versuchen, rief Bliomberis und ructe Den schweren Stein hinweg; fürwahres ist nicht leicht, So sagt' er schonend, und mir glückte Es eben nur. Rein Wort erwiedert Clodion, Doch schmeichelts ihm daß ber bescheidne Sohn Des großen Palamed sich nach so vielen Proben Der Stark und Sapferkeit nicht über ihn erhoben.

118.

Zwar fcmacht ben Pringen auch ber große Blutverluft,

Da immer noch die Wunden riefeln,.
Doch ist der Liebende sich deffen nicht bewußt.
Er stürzt hinein. Auf einem Sig von Riefeln:
Ruht Arabelle, denn sie kann ,
Wor Schrecken noch die Füße nicht bewegen.
Ihr Ritter kniet vor ihr und schweigt und bethet ans Und Thranen kurzen ihm entgegen. 119

Indes der Pring sie in die Arme schloß, Und seine mannliche mit ihrer fanften Geele Durch einen Auß zusammenstoß: Besah Bliomberis die Sohle. Sie war gewölbt, gleich einem Saal; die Kunst Salf der Natur; die breite Rusmand nahmen Drep große Fenster ein, durch die der feuchte Dunkt Hinauszog und herein der Sonne Strahlen kamen.

120.

Groß ist der Raum und hell, und überall Sind Waffen aufgehäuft und Schäge, nach bem Streite,

Und oft auch ohne Streit, des Ungeheuers Beute. Ganz nabe brult und blott im weitem Stall Das Horn = und Wollenvieh, und fette Ziegen medern. Von naben Weiben raubt' er fie Mit Lift und mit Gewalt; so fehlt'es ihm an leckern Gerichten, seinem Greif ant fetter Nahrung niec

121.

Wer kriecht, indem die Krafte schwinden, Laut ächzend bort herein? Es ist der freche Greis. Bliomberis, noch jezt von hohem Eifer heiß, Läßt ihm des Zorns so viel empsinden, Als ein rebellischer, ein eitler Thor verdient, Der Gott zu mustern sich erkühnt.

Doch Clodion und Arabelle stehen Berwirrt, voll Chefurcht auf, so bald sie ihn nur sen.

Sie heben ihn zu einem Sig empor, Er weint, er freuet sich und hangt an feinem Kinde So liebevoll, er flustert so gelinde Berweise, ja wohl gar Erinn'rung in ihr Ohr, Wie sehr sie schuldig sen, bem guten Gott zu banken. Bliomberis erstaunt, ba so der Alte spricht. Er hielt ihn erst für einen Bosewicht; Doch diese Rede macht sein Urtheil wieder wanken.

180.

Der Schmerz hat ihm vielleicht fonst bas Gehirn verruckt,

Denkt er für sich; der Greis hingegen blickt Ihn prüfend an, und fühlt sich angezogen. Bas seh ich? ruft er aus, den Blick auf Clodion. Der goldne Prunk voll Blub! der Panzer ist verbogen! Ihr dauert mich; und sept ihr gleich ein Königssohn, So bleibt der Mensch doch Mensch, und meiner Lochter wegen

Bergießt ihr Blut! Rommt mit; fie foll euch treulich pflegen.

124.

Auch ihr, o fremder Ritter, fepd Billfommen in dem Schloß; es branchet,
— Irr' ich mich nicht in euch — vielleicht nur kurge
Beit,

Bis euer blinder haß verrauchet, Und Freundichaft gegen mich in euerm Busen flammt. Gesinnungen, die icon burch Jahre fich verbargen, Berrieth ein Augenblick; boch pruft, eh ihr verdammt! Ich bente so aus Zwang; wer kann es mir verargen?

Er fprachs; indeß tam feiner Diener Schwarm Mit Faceln an; fie bothen ihm ben Arm. Er flieg in einen goldnen Bagen, Mit ihm, auf fein Geheiß, die Schone, Clodion Und unfer Ritter auch; mit zärtlich fanftem Ton Begann er jest die Tochter auszufragen. Doch da vor Scham kein Laut von ihrer Lippe brach, Fing Clodion mit Anstand an und sprach:

126.

Mein Leben hangt an Arabellen, Und ihr versagtet mir ben Zutritt in bas Solos. Bo ift ber Mann, ber nicht in solchen Fallen Sich viel erlaubt? Grausamer Maragos, Ich brauchte Lift; sonst fliebet Mein Berg ben Nahmen Lift und achtet fle für Schmach. Allein ihr kennt die Liebe ja; fle ziebet Den Löwen flo lg an Rosenketten nach.

127.

Ich kam in euern Park, wohin fie mich bestellte, Go balb ber erfte Strahl des Mondes ihn erhellte. Das untre Thor blieb offen stehn, Damit ich unbemerkt baburch juruck mich zöge. Raum war ich ba, als mir ber Dame Klaggeton Zum Ohre brang; ich flog durch die verschlungnen Wege

Des Parts jurud; ba foof mit biefer theuren laft. Der Ries' an mir vorben und überritt mich faft.

Mein Pferd war fern bavon an einen Baum gebune ben ;

Ich bligschnell bin, hinauf und nach! Und ich, fo fagt ber Greis, faß benkend im Gemach Als ich vernahm, was ihr euch unterwunden. Gleich ließ ich fatteln, ritt allein, Bu ihrer Schonung in ben Sain Und fah im Mondschein, noch erbeb' ich von bem Schrecken!

Sie mir entführen von dem Reden.

129.

Ich eiste nach; am offinen Thor, Durch bas ber Riefe fich gewiß hereingestohlen, Flogt ihr, o Clodion, mir vor; Ich immer nach und hofft' euch einzuhohlen, So matt ich war, so siech und waffenlos. Mein Blut begann baburch balb heftiger zu wallen; Der Schmerz ber Gicht warb uherträglich groß, Ich war vom Gaul herab gefallen.

130.

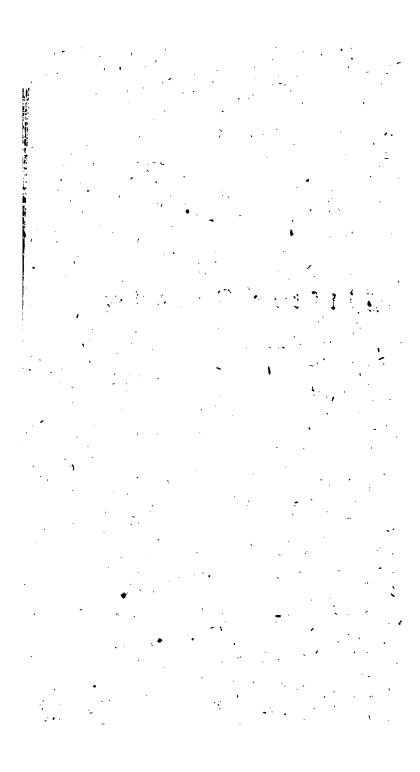
O fcone Zeit, wo noch ber Damen Sand, Die Blumen zu der Seilung pflückte, Den Saft ber Pflanzen sanft in offne Bunden brudte, Die dann die Bartlichkeit verband!

Indeß der Prinz, beforgt von Arabellen Und ihren Dienerinnen, traurt, Daß keine Ströme Bluts aus seinen Bunden quellen, Und seine Eur vielleicht nur wenig Tage daurt, Führt Maragoß durch zwanzig Prunkgemächer Den Helden in sein Cabinett. Bur Ruhe ladet hier ein sammtnes Ruhebett; Und zum Genusse goldne Becher.

132.

Mit Buchern überbeckt ist jebe Marmorwand, Wohl eine schönere Tapete Als je der Belgier mit bunten Faben nahte, Und von den Indiern gesandt. Der Schloßherr bat den Gast, sich mit den füßen Gaben Des Weinstocks nach dem Kampf zu laben; Er bat sodann, mit Ernst im Angesicht, Um freundliches Gebor, um Ladel, Trost und Licht.

Eilfter Gefang.



Derr Ritter, fagt ber Greis, in meinen Jugenbtagen Bar ich ein andrer Mann und habe nicht zur Zier Das Ritterschwert am Gurt getragen. Durch Selmuth erwarb ich mir Das schönste, beste Beib. O meine Geldibere, Du starbst, du bist babin, noch weint: Um bich, noch spricht mit bir bein ungludfelger Freund, Als ob das Grab blog für ben Körper ware.

2.

Mur Arabelle war bie Frucht von einer Eh, Die alle Epeisen mir am Lebenstische würzte. Und sieben Jahre lang mich auf die böchte Soh Des Erbenglücks erhob; von diefer Sohe stürzte Mich Gelbiberens Lod herab; Auch tobte balb barauf die Gicht mir durch die Anochen. Gern hatt' ich lebensfatt ben schweren Pilgerstab Auf der Geliebten Gruft zerbrochen. Blio mborts 2. Bo.

Doch schmiebete die Liebe für mein Kind Mich an die schreckliche Galeere Des Lebens an; denn glaubt, seit Gelbibere Und die Gesundheit mir auf stets entflohen sind, Kann ich, troß allen todten Schägen, Die mir mein Vater ließ, und die ich noch vermehrt, Auf dieses Leben kaum den Werth Der Sclaverey auf Ruderbanten segen.

4.

Tobt für Turnier und Rampf, da Kranfheit alle .

Aus bem einst festen Urm gezogen, Bestimmt' ich mich zur Geisteritterschaft. Denn, fagt' ich mir, auch graue Beise zogen, Biewohl ihr sieder Leib zu Saus. Im Kerter blieb, auf Abenteuer aus. Gie kampften wider Bahn und Vorurtheil, die Dra-den,
Die an dem schonen Schloß ber Dame Bahrheit maschen.

5.

Ich lernte balb die Schriften, die Athen Und Rom uns hinterließ, mit Fertigkeit verstehn. In mein geblendet Auge glanzten Am ersten Anaxarch, Leucipp und Hippias! Zwar Anfangs las ich sie mit Abscheu und mit Haßz. Ich glaubte, daß sie nur ihr Haupt mit Gift bekränzen, Mit Blumen, deren Aushauch Tod Den Geelen, Untergang der besten Hoffnung droht.

Doch tampfte wiere fie ber alte, blinde Glaube, Den ich geerbt und nicht gepruft; Er fcwand, je mehr ich mich in ihren Geist vertieft. Doch weil ich niemand gern ben fugen Irrthum raube, Satt' ich ju schweigen immer Kraft; Mur heut entfuhr mir in ber Leidenschaft Ein Theil; ber Theil emport, hort man ihn abgeriffen; Darum, gefällt es euch, sollt ihr bas Gange wiffen.

7

Hort! Dehnung und Gebanke heißt Das große Paar, das überall sich sindet; Der lettere gehöret für den Geist, Indeß die erstere der Körper Wesen gründet. Doch beyde Geist und Körper, sind gezeugt Aus der Materie, die ewig jung, wie hebe, Und big fruchtbar bleibt; burch feineres Gewebe hat sie den Geist geformt und mit Idee gefängt.

8.

Drum ist er garter, als sein Bruber, Boll Thatigkeit, geschwinde, leicht bewegt; Und mancher Filosof hat dieses Weltalls Ruber, Entzückt von ihm in seine Hand gelegt Und predigt uns, daß wir aus Gnaben Des höchken Geistes sind, daß der die ersten Faben Der Körperwelt geknüpft und aus der langen Nacht-Des Chaos sie und uns durch Runst hervor gebracht. 9

Ein fcon Syftem! nur fclimm! Erfahrung wiber-

Der Eine Stern für ben, ber redlich Bahrheit sucht! Duß in ber Mutter nicht die Frucht Schon wohl gebildet senn, eh sie der Geist belebet? Der Körper alfo ist, woraus sich allgemach Der Geist entwickelt; Körper waren Die ersten Birkungen ber langen, undenkbaren, Ernsthaften Ewigkeit, und Geister kamen nach.

10.

ii.

Es außert fich ber lettern Zeugungskraft Mit jedem Augenblick, macht Geister, oder schafft Doch die Gelegenheit, daß sie entstehen konnen. Doch wer vermag den seltnen Geist zu nennen, -Der einen Körper schuf, ja nur Gelegenheit Zu beffen Dasenn gab? Roch mehr! Der Geist ver = banket

Dem Körper alles; er gebeihr, Wenn er gebeiht, erkrankt, wenn er erkranket.

Der Geist hat also nicht bas große herrscherrecht, Das ihm bet Wahn ber Meisten eingeräumet; Der Körper herrscht, ber Geist ist nur ber Knecht: Denn kommen ihm, so groß er sich auch träumet, Nicht was er hat, Gewandtheit, Stärke, Ruh Won seinem herrn, dem Körper zu? Gelbst die Ibeenkost, wie kann er sie gewinnen? Von Körpern nur, burch körperliche Sinnen.

13.

Doch fagt man mir vielleicht, burchfpah ben Erben-

Durchfpah die Spharen felbfk, und dein Spftem wird wanten;

Denn Ordnung triffft bu überall, Und die entspringet nur aus Reihen von Gebanken. Bas? die Gebankenreihe nur Konnt' Ordnung zeugen? Sprich! Wie wachsen Baum und Pflanze?

Ift jedes nicht, obgleich es teine Spur Bon Denktraft hat, bas orbentlichfte Gange?

14.

Und was gewinnt ihr Frommen, die ihr gern Euch einen Gott als Schöpfer und als herrn Des Weltgebäudes benkt? Ihr häuft nur Hypothesen Und könnt' boch nie das große Rathsel lösen. Kann diese Welt, weil alles sich so schon Parin zur Ordnung fügt, nicht ohne herrscher stehn; So sagt mir, wen ihr doch dem großen Ordnungswesen,

Das diefe Belt beberricht, jum Berricher auserlefen ?.

Auch rühmet mir die Ordnung nicht zu viel. Wenn gleich das Physische durch gutes Federspiel Sich noch im Gangl erhalt, so schwanket Doch das Moralische, der Schöpfung Meisterstück, — So nennt ihr ja den Menschen — dieser wanket Stets zwischen Tugenben und Lastern, zwischen Glück Und Unglück, irrt, wenn er nach Wahrheit spahet, Weiß nicht, woher er kommt, und nicht, wohin er gebet.

16

Allein was fag' ich noch, er wankt? Er wanket nicht, Er ifts, damit ich ihn mit einem Bort beschreibe, Bu seiner Qual ein Bosewicht.
The beht zurück, ihr benkt ich übertreibe.
Betrachtet ihn nur selbst! ein Tropfen Feuchtigkeit Erzeuget ihn; er macht beran, ernahret Sich kummervoll, verschlaft die halbe Lebenszeit, Begattet sich, wird alt, fallt bin und wird zerkoret.

17.

Er ift bas traurigste ber Thiere; gebet nur Aufs Feld und in ben Sain; bort beckt bie wilben Briffs

Ein angeborges Kleib, mit Faar und mit Gefieber, Indeffen wir, von der Natur Stiefmütterlich versorgt, ben unserm Eintritt klagen, Und nacht im großen Krankenhaus Statt Glud uns Jammer nur erjagen; Bis uns ber Zod ruft: Fort! hinaus!

. Gelbst die Bernunft , so hoch von Thoren angeschlagen,

Was ift fie, als ein Blit, ber unfers Kerkers Nacht Bon Zeit zu Zeit erhellt und fürchterlicher macht? Sie heilet nicht, fie mehrt nur unfre Plagen Und spricht von Seilung stets; benn weif't ihr schwarzer Stab

19,

Huch für bas Ceben felbst, wie fchlecht find wir verforgt!

Bir können nicht bie leichte Luft burchfegeln. Das Schwimmen haben wir den Thieren abgeborgt Und viele Kunste noch; wir üben sie nach Regeln Und sind boch weit zurück; die Thiere brauchen nicht Erst Übungen und langen Unterricht. Geschicklichkeit und Kunst ist ihnen angeboren, Sie sind zu Lieblingen des Schickslas auserkohren.

20,

Seht her! ich mit. Vernunft so boch begabtes Thier, Ich tauschte gern mein Loos mit biesem Hunde hier. Ihn foltert bochstens nur ein gegenwärtig Übel, Rein fernes kunftige, noch ein versornes Gut. Sein Leben ist Genuß; er frist aus seinem Kübel Zufriedenheit und guten Muth; Indessen ich Verdruß aus schon getriebnem Golbe In mich zu schlucken, noch drep Rache mir besolbe.

21,

Und boch behauptet man, daß Borficht biefe Belig Daß fie ein Gott, ein weifer Gott regiere, Der als Monarch und arme Menschenthiere Durch sein Geset in Ordnung balt.
Bohl scheint er ein Monarch, weil er ben Qual und Leiben

Der Unterthanen fic erfreut. Wie in dem Orient que lauter Gutigfeit Der Fürst erlaubt, den Bauch fic aufzuschneiben.

23.

So fprach mit heftigkeit ber arme Greis; es flog Ihm besto schneller von bem Munde, Beil er die Lasterung im herzen langst verschloß. Die faltenvolle Stirn war abnlich einem Grunde, Den tief der Pflug gefurcht; die Lipp' entfarbte sich, Das Auge das den Lodtenlampen glich, Sah unter fürchterlichen Grauen Und starr hervor aus den gesenkten Brauen.

23.

Bliomberis fieht mitleibsvoll ihn an Und schämet fich, daß er den kranken Mann Für einen Bosewicht gehalten. Mit holder Freundlichkeit, die nach und nach die Falsten

Won biefes Timon Stirne führt, Antwortet er: ich febe tief gerührt, Bie viel ihr armer Mann durch lange Schwermuth leibet,

Die alles um euch ber in Macht und Dunkel kleibet.

Mur fie vernünftelt euch jum Ungludssohne, fie Schaffe Eingang leicht ju eurem Bergen Der klaglichften Filosofie.

Sort, was die Freundichaft rath, jur Lindrung eures.

Entzieht, entreiffet euch ber bofen Einsamkeit; Unbeilbar wird durch fie ber Seele Leib; Die schmeichelhafte Ruh, die fie gewährt, betrieget. Richt Schlummer, Ohnmacht ifts, worin ihr Urmer lieget.

25.

Ihr machet auf, dann fühlet ihr Richt nur ben alten Schmerz noch völlig ungelindert, Auch jede Kraft, dem wüthenden Bamppr Zu widerstehn, in jeder Nacht vermindert. O ihr bedürft für Leib und Geist jest Arzenegen, Um wieder Ruh und Glück zu finden. Zum Seelenarzt nehmt mich: ihr schweigt? Schlagt immer ein!

Und nun zuerft ein Wort von euern Grunden.

26,

So unaustöslich, als ihr glaubt, Sind diese Gründe nicht, durch die ein Schwarm Sophisten

Dem himmel feine Rechte raubt, Und fich und euch die Ruh; boch diese Grunde niftent In euerm Geist, wie in bem Felspenspalt Die schrecklichen, die menschenscheuen Eulen. Bielleicht verjag' ich sie bald mit ber Bahrheit Pfeilen Aus ihrem alten Aufenthalt.

Ihr glaubt, daß jeder Geift aus Korpern werden "muffe,

Beil in ber Mutter ftets die Frucht gebildet wird, Eh fie der Geist belebt; allein mich dunkt, ihr irrt In dem gefährlichsten der Schluffe. Denkt euch, ein Mann, ber nie ein Schiff gesehn, Erblicket eins, wenn eben beffen Gegel Der Nordwind schwellt, und zieht daraus die Regel: Aus Segeln muß der Nord entstehen.

. 28.

Nicht beffer ichließet ihr, ber Geist ist so verschieden Bom Körper, als der Nord es von dem Segel ist, Wiewohl auch er es füllt, regieret und durchstießt. Doch mit dem Gleichniß weg! ich gebe mich zufrieden, Wenn ihr mich lehrt, wie durch die Zeugungskraft, Denn die Materie kann doch den Stoff nur geben — Der Geist entstehen mag, er, der mit der Eigenschaft Zu benken prangt, durch den die Körper leben.

29.

Bann hat ein leblos Ding ein lebendes erzeugt? Und wann hat die Natur die Ordnung so verleget? Sagt, daß die Löwinn Abler säugt, Die sie gebar, der Abler Löwen äßet, Die seinem En entkrochen sind; Sagts, haltet es für wahr und fordert andre blind Bum Benfall auf; ich will es euch erlauben; Nur ich kunn nicht Denkalione glauben.

Auch fürcht' ich fehr, daß jene Sclaveren, Worin der Geift nach eurer Meinung schmachtet, Wenn nicht erträumt, doch übertrieben sen, Co wie das große Bild, das ihr vom Körper machtet, Wahr ifts, der Geist, der durch den Körper fühlt, Wächst, siecht, genes't mit ihm; kein Bund war jemahls treuer.

Mein gesteht, auch Orpheus spielt So trefflich nicht, wie sonft, auf der verftinimten Lener.

31.

Ind hat der Feldherr nicht das volle herrscherrecht, Weil er geleherr nicht das volle herrscherrecht, Weil er glein den Krieg nicht führet Und eines heers bedarf? Wer aler macht ben Plan, Wer überdenket ihn, wer führt die Scharen an? Er ist des heeres Geist, und nur ter Geist regieret. Er untersucht, er prüfet den Bericht Der Sinne durch Bernunft und glaubt ihm blindlings nicht.

32.

Bon ihm geht Ordnung aus. Zwar sagtet ihr, bie Pflanze

If, ohne bag fie eine Spur Bon Denktraft zeigt bas ordentlichfte Ganze. Bon einer aufgezognen Uhr Könnt' eben fo der Unerfahrne schließen. Denn Uhr und Pflanze find mit Ordnung ausgeschmudt, Im Bau von bepben find Ideen ausgebrückt Und Zwecke, welche nur in einem Geifte sprießen.

Allein wir Frommen, wie der Gpott Uns immer nennen mag, gewinnen durch den Gott, Den wir uns denken, nichts, wir haufen Sppothesen Und können dennoch nie das große Rathsel lösen. Begreift uns recht! Die Welt kann nicht durch sich allein, Go sagen wir, es muß ein herrscher seyn. Auch zeiget sich durchaus durch die Naturen Ein höhrer Geist von Millionen Spuren.

34.

Bie wenn man nun ein Stud der fconften Sym= metrie

Bon Polyclet euch wies' und dann das Urtheil fällte, Der Meißel, bloß allbin der Meißel machte sie, Euch aber einen Thoren schälte, Beil ihr versichert wart, des größten Meisters Hand Hab' ihn geführt; nur die geleitet durch Berstand, Könnt' ein so schönes Werk, wo alle Theile Normen Für Künstler sind, zu weisem Zwecke formen.

35.

Bas aber hilft es und, daß höherer Verstand Die Welt gebaut, geht mit ihm nicht die Güte Ben der Regierung Hand in Hand? Euch ist der Mensch, für welchen jede Blüthe Des schönsten Glücks zu Früchten reisen soll, Go wie ihr ihn beschreibt, verächtlich, jammervoll, Ihn nöthiget sein taglich neues Leiden Das Loos der Thiere zu beneiden.

Wahr ifts, man bort von allen Geiten forenn; Es gehet folecht, so ober so folls fenn! Doch ifts ben Schrepern mit ben Klagen Nicht völlig Ernst; benn wenige nur wagen, Durch eigne Wahl bestimmt, ben großen Schritt binaus

Aus diefer ichlechten Belt, aus diefem Krankenhaus. Die Lebensliebe machte, könnt ihr zur Untwort geben; Und eben die beweif't es fep ein Glud, zu leben.

37.

So gar ber Schmerz ift bftere Boblithat nur; Er ruft bem Truntenbold, er ruft bem Bolluftlinge, Dem Schlemmer zu: halt ein! er heißt, weil noch geringe

Die Krankheit ist, ben Kranken an bie Eur Und an die Gelbsterhaltung denken. Oft brauchet Gott den Schmerz, um Wollust uns zu schenken.

Glaubt ihr, daß Sattigung ein folch Vergnügen war, Schritt' ungestum der Hunger nicht vorher?

38.

Doch daß ihr gar bas Loos bes Biebs begluckter preifet ,

Als unfer loos, dieß, Maragoß, beweiset, Wie krank und wie verstimmt ihr send. Sangt nicht das Glack von der Empfindlichkeit Und ihren Graden ab? und wähnet ihr, die Taube, Wiewohl das zärtlichste, wiewohl das treuste Thiet, Empfinde je so viel als wir, Wenn und die Liede winkt in ihrer Myrtenkaube.

Bir lernen von bem Thier; boch biefes ift nicht Schmach,

Es ist Verbienst; wir forschen jeder Quelle Der Wissenschaft mit Durste nach; Und drum behaupten wir die allererste Stelle. Nennt mir das Thier, das nicht dem Menschen weicht. Vergebens decht den Fisch das Silber seiner Welle, Es fangt ihn unfre Runst, so wie trot seiner Schnelle Den Vogel in der Luft der schnellre Pfeil erreicht.

401

Auch Thiere wiffen wir zu zwingen, Die hundert Mahl mehr Kraft von der Natur empfingen.

Dieß lehret uns die große Meisterinn, Die heilige Bernunft, die unser Wefen abelt, Die jeder ehrt, auch dann, wenn er sie tadelt. Denn dann auch zeigt er noch auf ihr Orakel hin, Beweis't durch sie fein Recht in diesem Streite Und ruft dem Gegner zu; sie steh auf feiner Seite.

41.

Ich will nicht erst mit rednerischer Zier Die Freuden der Vernunft euch mablen: Die suße Sattigung der schonen Wißbegier; Den eblen Stolf, der, feind dem Prahlen, Sich felbst doch sagen darf: ich werfe meine Strahlen Noch auf die Nachwelt hin und Enkel danken mir; Die Wonne, trot bem Neid' und seinen Unboldinnen, Der Zeidverwandten herz und Achtung zu gewinnen.

Ihr scheltet die Wernunft, daß fie und immer neckt Und unfre Fantasie mit fernen Ubeln schreckt; Das heißt, ihr flucht dem Freunde, ber vor Mördern Nicht bloß euch redlich warnt, auch Rath und Hulfe aibt,

Um eure Sichetheit und Wohlfahrt zu beforbern. Doch wenn uns die Vernunft zuweilen auch betrübt, Go zeigt fie doch auch ferne Guter Und schickt der Hoffnung Strahl in finstere Gemuther.

43.

D Vorzug, der allein den Menschen eigen ist!

D Hoffnung, himmelskind! die unser ganzes Leben
Mir ihrem Zauberhonig süßt.

Sie lehret uns den Blick hoch über Grüfte heben,
Wo unser Pilgerkleid der Wurm Verwesung nagt;

Sie flüstert uns mit Engelzungen
Die Freudennachricht zu: "Send gutes Muths! es tagt
"Nach dieses Lebens Dammerungen.

44.

"So viele Kraft, so viele Shatigkeit,
"Die in der kurzen Lebenszeit
"hier unentwickelt liegt, und die ihr felbst nicht kennt,
"Der Durst nach Wiffenschaft, nach Glust der in euch brennt,
"Und die Erfahrung, daß kein Trieb,
"Den die Natur ertheilt, je unbefriedigt blieb,
"Dieß alles zeugt, du sollst unsterblich leben,
"Zum höchsten Ziel unendlich streben.

Ihr felbst gestandet ja, ihr weinet oft und sprecht Bu eurer theuren Gelbibere, Als ob das Grab bloß für den Körper mare. O glaubt es fest! ihr habet noch ein Recht An ihre Bartlichkeit, und sie umschwebt euch Armen Mit Liebe und mit heiligem Erbarmen, Und führte gern an ihrer Strahlenhand Euch zu der Ruh zurud, die ihr von euch verbannt.

46

O fchaut zurud auf manche Trauerscenen In eurer Junglingszeit! habt ihr nicht bamable oft, Das herz von Gorgen schwer, bas Auge nag von Thranen,

Bum Simmel aufgesehn und Lindrung euch erhofft ?
Oprach Geldiberenie ? Mein Freund, warum uns tummern ?

Einst wird uns wolkenlos des Gludes Conne ichim-

Die schimmert ihr bereits in einer bessern Belt, Wo ihre Freuben nichts, als euer Gram vergallt.

47.

Sie ifts, die jest für euch auf's gartlichste noch forget, Die heut für euch der Freundschaft Stimme borget; Sie ist es, die durch mich zu euerm Gerzen spricht: Hört auf, Geselligkeit zu meiden Und thut aus Eigensinn nicht auf die besten Freuden Des heiligen Geschenks Verzicht. Dann wird der Peiniger, der Argwohn bast verschwins ben,

Ihr werbet mit ber Rub bie Gottheit wieder finden.

Als hier Bliomberis die lange Rede schloß, Ergriff gerührt und schweigend, Maragoß Des Jünglings Hand, er kehrte seine Augen Nicht weg von ihm; es schien, als wolle' er Ruh, Zufriedenheit und Glück von diesem Antlig saugen; Und endlich rief er schluchzend: Du, Wer du auch immer bist, es strömt, gleich einem Ohle,

Bon beinem Mund in meine munde Geele.

49.

Du redest mir die alte Zeit herben, Du weckst Empfindungen, die fast ben mir erstorben, Du zeigest mir, daß unter meiner Spreu Noch manthes Körnchen unverdorben Und fünftig noch als Same brauchbar sep. Mir ahndet jest, daß finstre Grübelen In Labyrinthen sich verliere Und nicht zum Glück, nicht zu ber Wahrheit führe.

50.

Es ahndet mir, Gott laffe sich Biel schwerer vom Berstand als von dem Herzen finden; Der Röhlerglaube sep wohl nicht so lächerlich; Die Mädchen die den Kranz um heilge Bilder winden, Senn naher ihrem Gott, als der auf dem Gerlist Der Schule hoch stolzierende Sophist, Der nicht zu Gott sich hebt, der Gott zu sich erniedert Und die Unendlichkeit in seinem Nichts zergliedert. Bliomberis 2. Bd. 51,

O munderbarer junger Mann, Rehmt mich von heut zu euerm Schuler an. Berfprecht mir lange noch auf meinem Schloß zu weilen,

Ich will bafur mit euch, was ich befige, theilen. Dein Rind, bafern es euch gefällt, Dafern euch Liebe nicht in andern Banden halt — — Doch ich vergeffe! — — fagt, wie baun ich oft euch seben!

Wie gern will ich mit euch den Pfad der Bahrheit geben!

52.

Bliomberis nüßt diesen Augenblick Zu seines Clodion und Arabellens Glück. Zwar anfangs brauset ihm der Fürstenhaß entgegen, Der Maragoffens Brust durchtobt. Doch er laviert, bis sich die Wellen legen, Preist dann den Frankenhof, preist Pharamunden, lobt

Den Prinzen, gonnt ihm gang, bes letten Kampfes Ehre,

Als ob nur Clodion ber Dame Retter mare. 53.

Ihm hilft bas Berg bes guten Maragoß, Schon weich gemacht burche Blut, bas Clodion vergoß, Und die gerechte Furcht, baß diese Raubgeschichte, Verbreitet und gezeigt in einem falschen Lichte, Dem guten Ruf bes Mädchens schaben kann. Auch ruht ber Beld nun nicht, bis Maragoß erkläret, Er mable Clodion zu seinem Tochtermann, Wenn Pharamund es munscht und feperlich begehret.

Mun liebt der Pring den Freund mit fo viel Innig-

Daß er ihm willig seine Gaben Und seine Tugenden und seinen Ruhm verzeiht. Gefälligkeit und Liebe haben Den Stolzen umgeformt, und wenn ein Ruckfall draut, So scheucht ein ernstes Wort aus Arabellens Munde Das Hochmuthofieber weg und wirkt Geschmeidigkeit; Der Prinz genes't nicht bloß von seiner Wunde.

55.

Bliomberis, eh er bas Schlog verläßt, Entlockt bem Birth ein feperlich Versprechen, Er woll' in Turnap bep bem Stechen Uin ber Prinzestinn Sand am nachsten Täuferfest Mit Arabellen selbst erscheinen.
Getrösteter zieht er nun an der Themse Strand; Doch schmerzt die Trennung. Alle weinen, Und Clodion ergreift mit Feuer seine Sand.

56.

O ebelster ber Menschen, so beginnet Der gute Pring, bafern ein andrer Mann,
— Oft lacht das Glud den minder Tapfern an,
Celinens hand in dem Turnier gewinnet;
So werf ich ihm den Fehdehandschuh vor,
Und stand' er schon mit ihr am Kirchenthor.
Siegt er auch dann, so geh er von des Bruders Leiche,
Daß er mit Blut die hand der Schwester reiche. Der Abenteuer Zeit ist aus.

Nach dem Verlaufe zwener Wochen
Muß ich zurück in meines Vaters Saus.
Ich habe manchen Speer nicht ohne Ruhm gebrochen Und steh nun würdiger an seinem hohen Thron.
Der König wiffe, was sein Sohn
Dem Celian verdankt, den jauchzend Fama preiset,
Und ber sich balb von unsern Schranken weiset.

58.

Indef beruhige fich meiner Schwester Berg: Ich will die Thranen die der Schmerz Ihr abgeprest, in sanfte Freudenzähren Berwandeln: immer foll sie eute Thaten boren. Doch nun, weil euch der Ruhm nicht langer Zeit er-

Biebt bin ju Urtur, Freund, Boblibater, Bruber! finbet

Moch neue Corber bort für euer Gelbenhaupt, Bis euch der Liebe Sand auch Myrten drunter winbet.

59.

Bliomberis, ber schwer fich seinem Urm entzieht, Gilt fort bis an bes Meeres Wellen: Bier steigt er in ein Schiff. Die weite Segel schwellen, Das Meer beherrschet nur ber Sub Und wehet balb ben Belben zu ben Britten. Run gings nach Cramalot; und sieh! zwen Krieger ritten

Stets vor ihm ber ; ber eine wandt' ein Mahl Gid nach ihm um - o himmel! Perceval!

Die Selben und die Freunde schoffen Mit einem Schrep einander zu, und schloffen Nach langer Trennung brüberlich Sich an einander an; die Serzen tauschten sich In Ruß und Fragen aus. Selb Gilrit, Blankas Gatte, Er war der andere, verehrt Den Retter seiner Frau, sie springen von dem Pferd Und seben zum Gespräch sich auf das Grun der Matte.

61

Bliomberis fpricht nan mit feinem Perceval, Bie follt' er nicht? nur von Celinen. Er hat: Liebt fie mich noch? wohl mehr als hundert Mahl

Gefragt und mit entzukten Mienen Die Antwort, Ja! gebort, und wiederum gefragt: "Bie denkt, was redet fie? wen leidet "Sie gern um fich? gefällt ihr noch die Jagd? "Bie sieht sie aus? wie gehet fie gekleidet?

62.

"Schleicht fie zuweilen nicht fich einfam in ben Sain? "Und wenn fie bann zurude kehret, "Trubt nicht ein Wölfchen Gram ber blauen Augen Schein?

"Liebt sie ber König noch ! und ehret "Sie noch als Liebling, wie zuvor! "Entzückt noch ihr Gesang beständig jedes Ohr! "Und schaun noch ihren Tanz mit wonnetrunknen Blicken

"Die Ritter an und find Statuen vor Entzuden ?"

6g. /

Und mit dem Danke nehmt ein freundliches Geschenk. Sier flistert er den Anaben zu; sie tragen Die schönfte Rustung ber, und doppelt scheints zu tagen, So glanzet sie. In dem Gelenk Prangt überall Smaragd, die Augen sanft zu laben, Da sie das Gold der Rustung leicht verletzt. Sie ist sehr schwer, kaum schleppen sie die Anaben, Und überall sind Bilder eingeatet.

70.

Der König Gelmas steht auf bem gewölbten Schilde, Wie er mit Seldenarm im Brischen Gefilde Den stolgen Swaran überwand. Er reichet ihm der theuren Gattinn Bruder, Die freundschaftliche Siegerhand, Und scheint zu sagen: Auf! lag unverfolgt bein Ruder Die See bepflügen, Mann von Muth! In beinem Gegner strömt bein Blut.

71.

Der hof erblickt mit allgemeiner Freude Den schönen Gast benm Abendmahl. Ihm schlug das herz ber Ritter unterm Stahl, Und manche schöne Brust hob sichtlicher die Seibe Des Busentuchs, wiewohl kein Ritter in dem Saal So schmucklos war, als er; das goldene Geschmeide Bewahrt er noch und bligt erst im Turnier Wie Litan mit ber Gotterzier,

Als schon die Chrenhold' in die Trompete stießen, Die Ritter bas Bister am Belme niederließen, Mitt stolzen Schricks stracks vor des Königs Belt, Das die Turnierbahn schloß, ein'unbekannter Held: Ihm folgt' ein anderer als ein getreuer Knappe, Doch auch ein Rittersmann; in blauem Harnisch saß Berdeckt das helbenpaar, und jeden trug ein Rappe, Der achtzehn Faust und brüber maß.

75.

Der erste neigt sich höslich vor dem Fürsten, Dann vor der hoben Königinn, Dann vor den Fraun, und stellt sich an die Schranken bin

Und icheint nach einem Kampf zu burften. Der frobliche, ber wadre Dinabel, Der Ritter ohne Furcht und Fehl, Sub kuhn fogleich ben eblen Unbekannten Jum Ritt. Er kam. Das Zeichen klang; fie rannten.

74.

Das erste Mahl in seinem Leben fallt Der wadre Dinadel besiegt von seinem Pferbe. Der Fremde schwenkt sein Rog, und hilft ihm von der Erde.

Der Uberwundne schleicht ins Belt; Und auf dem Plane harrt der Gieger, Bor welchem sich sogleich ein zweyter Kampfer ftellt, Der schlanke Galberet, ein nicht gemeiner Beld, Auf einem blau gefleckten Lieger, 6g. [/]

Und mit dem Danke nehmt ein freundliches Geschenk. Sier flistert er den Anaben zu; sie tragen Die schönfte Ruftung ber, und doppelt scheints zu tagen, So glanzet sie. In dem Gelenk Prangt überall Smaragd, die Augen sanft zu laben, Da sie das Gold der Ruftung leicht verlett. Sie ist sehr schwer, kaum schleppen sie die Anaben, Und überall sind Bilder eingeatt.

70

Der König Gelmas fieht auf dem gewölbten Schilde, Wie er mit Geldenarm im Frischen Gefilde Den stolzen Swaran überwand. Er reichet ihm der theuren Gattinn Bruder, Die freundschaftliche Siegerband, Und scheint zu sagen; Auf! lag unverfolgt bein Ruber Die Gee bepflügen, Mann von Muth! In beinem Gegner strömt bein Blut.

71.

Der hof erblickt mit allgemeiner Freude Den schönen Gast benm Abenbmahl. Ihm schlug bas herz ber Ritter unterm Stahl, Und manche schöne Brust hob sichtlicher die Seide Des Busentuchs, wiewohl kein Ritter in dem Saal So schmucklos war, als er; das goldene Geschmeide Bewahrt er noch und bligt erst im Turnier Wie Litan mit ber Gotterzier,

Als schon die Shrenhold' in die Trompete ftiefen, Die Ritter bas Bister am Belme niederließen, Mitt stolzen Schritts stracks vor des Königs Belt, Das die Turnierbahn schloß, ein'unbekannter Held: Ihm folgt' ein anderer als ein getreuer Knappe, Doch auch ein Rittersmann; in blauem Harnisch saß Berbeckt das Heldenpaar, und jeden trug ein Rappe, Der achtzehn Faust und drüber maß.

75.

Der erfte neigt fich höflich vor bem Fürften, Dann vor der hoben Königinn, Dann vor den Fraun, und ftellt fich an die Schranken bin

Und icheint nach einem Kampf zu burften. Der frobliche, ber wachte Dinabel, Der Ritter ohne Furcht und Fehl, Sub kuhn fogleich ben eblen Unbekannten Bum Ritt. Er kam. Das Zeichen klang; fie rannten.

74

Das erfte Mahl in feinem Leben fallt Der wadre Dinadel bestegt von feinem Pferbe. Der Frembe schwenkt fein Rog, und hilft ihm von der Erde.

Der Uberwundne schleicht ins Zelt; Und auf dem Plane harrt der Sieger, Wor welchem sich sogleich ein zwenter Kampfer fiellt, Der schlanke Galberet, ein nicht gemeiner Beld, Auf einem blau ge-leckten Lieger,

Ein Blutsfreund Dinabels ift Ritter Galheret Und brennt, den Freund mit starten Speer zu rachen. Umsonst! er selbst liegt da, herabgebonnert, steht Rur muhsam auf und sehnt nach Lanzenbrechen Sich wohl in drensig Tagen nicht, Auch hector, Etefal, auch Eierwin selbst sticht Der Fremde von dem Roß, und Lancelot erglühet, Alls er so schimpsich leer der Freunde Sattel siehet.

76.

Er reitet kampfbegierig in die Bahn Und laßt den weißen hengst vor Genievren tanzen; Dann legt er ein die sicherste der Lanzen, Die keinen Fehlstofi noch gethan. Sie fehlte nicht, allein was halfs? da sie in Splitter Im vorgeworfnen Schilde brach. Best sitt auf seinem Roß der unbekannte Ritter, Als war es nur ein Mücken, das ihn stach.

77.

Micht also Cancelot; zwar auch bes Fremben Canze Brach ab an feinem Schilb; er wankt in diefer Schanze Und greifet nach bem Sattelknopf Und brückt die Kniee fest zusammen, Und vor den Augen sieht er lauter blaue Flammen. Das erste Mahl spuckt in des helden Kopf Ein ganzes heer Bedenklichkeiten, Es fasset seinen Zaum und zwingt ihn wegzureiten.

78

Die Angklichkeit in seiner Geele fliegt, Und spricht: O lancelot, noch bist du unbesiegt. Doch ach, Ein Unglücksstoß! so liegst du mit der Ehre, Mit der du dich bisher gekrönt. Ja wenns ein Rampf um Tod und leben ware, So wurde deine Schmach doch durch den Tod versöhnt, Besiegt zu werden! nein! es sen genug! du maßest Dich mit dem Schrecklichen, bem Alles fiel, und sagest.

79.

Der Frembe sieht noch immer auf bem Plan, Und jego springt mit seinen goldnen Waffen Bliomberis, weit strablend, in die Bahn. Der Fürst, die Königinn und ihre Damen raffen Sich von den Sigen auf, und alles farrt ihn an. Die Knappen und die Edelknaben gaffen, Bergessend ihres Diensts, und viele halten kaum Das anvertraute Roß am goldgestakten Zaum.

80.

Die Kampfer fahren nun gusammen, Und bepber Lange bricht und bepber Schild wirft Flame men,

Sie sitzen, eingemaurt in ihre Sattel; da. Das zweyte Lanzenpaar, belegt mit feinem Golbe, Wird hergebracht durch Arturs Ehrenholde; Und wiederum geschieht was erft geschah. So ging es sechs Mahl mit bem Speere, Uls ob durch Baubercy ber Schaft von Glase ware.

Doch jego packen sie mit sehnenvoller Faust Einander an, sich von dem Roß zu ziehen. Die Roße kampsen auch, und jedes stößt und brauft Und schlüpft, indem umsonst die Ritter sich bemühen, Schnell unter ihnen weg; sie fallen und sie stehn, Sich haltend, auf; noch nie ward so ein Kampf gesehn. Manringt mit Riesenkraft; balb n'eiget der die Glieder, Bald jener zu der Erde nieder.

82.

Mit jebem Augenblick schwächt sich ber Druck; zulest Stehn sie bewegungelos, wie Gaulen von Metalle, Die Polyclet geformt, und die in stolzer Halle Ein weiser Fürst zum Ruhm des Künstlers sest. Wohl eine Stunde lang befehdet Sich unser Ritterpaar, und jeder hofft den Dank Noch zu verdienen, bis, als war' es abgeredet, Auf einmahl jeder Arm laß auf die Schenkel sank.

83.

Der Boten war vertieft von ihren Gohlen, Die Steinchen drauf zerrieben, und gehöhlt Die Schienen wo ihr Arm, von Flammengeist beseelt, Den Gegner angefaßt. Rach langem Athemhohlen Erhebet sich der unbekannte Held Mit stets geschloßnem helm zum königlichen Aelt, Beugt vor dem Könige das Anie und spricht mit Burbe: Um ihn beneid' ich euch; er ist des hofes Zierde.

Erfahrt ihr einst, wer jego vor euch steht Und seinen Abschied nimmt; so werdet ihr auch wiffen, Daß jeder, außer Palamed, Bis diesen Sag vor mir den Sattel raumen muffen. Bliomberis tritt unterdeß herben; Der Fremde neigt sich tief und sagt: Und ihr, Verehrter, Kommt naher! tauschen wir die Schwerter, Daß jeder eingedenk bes seltnen Gegners sep.

. 85.

Sie tauschen und — ber Frembe fleugt von hinnen, Gein Freund ihm nach; ber Sofund alle Ritter sinnen, Wer bieser Frembe sep; doch wie Bliomberis Das Schwert besah, auf besten Stahlgefäße Der Knopf Ein Demant war von ungeheurer Größe, Und bann noch gieriger bas Schwert ber Scheid' enteriß,

Sah er, und nah war er vor Freuden hinzufinken, Des Frankenkönigs Sinnbild blinken.

86.

Er weint, er bebt: Celine, bu bift mein!
Ich habe bich erkampft; bu wirft, bu mußt es fenn!
Doch endlich faßt er fich, wiewohl mit Muh, und eilet Bu Genievrens Balbachin.
Er siehet Born und Scham auf ihren Wangen gluhn, Gefühle, welche sie mit ihrem Ritter theilet.
Doch lange nicht; ber Sieger ift zu schön;
Wer konnt' auf ihn mit haß und Unmuth sehn?

Balb ichlagt Gerechtigteit die kleine Scheelsucht nie-

Balb reicht fogor ihr Lancelot, Bliomberis die Sand; zwar noch ein wenig roth, Doch Sieger feiner felbst und unverfälscht und biedet Rüßt er bem Selben nun ber Freundschaft heilgen Ruß: Berschmäht uns nicht, man kann den Degen führen, So sagt er ihm, man kann den Ritterorden zieren, Obschon man euch den Borzug lassen muß.

88.

Celinens Ritter fpricht und handelt so bescheiben, Daß seine Lorber ihn nur besto besser kleiden.

Der König dankt benm seperlichen Mahl Richt ohne großen Prunk bem eblen Perceval,

Daß er sein Haus mit einem Gast beglücket,

Den jede Rittertugend schmücket.

Gern stimmte Perceval in seines Freundes Lob,

Den laut der Hof aus Einem Mund erhob.

89.

Der Ronig ladet brauf, ba fich ber Tag gefchlofe fen,

Der Lafelrunde Schildgenoffen Auf morgen früh zur hohen Sigung ein. Auch füget er hinzu, sep jeder uns willkommen Und in die Zahl der Brüder aufgenommen, Ders fordern darf: er harr' im Lorberhain. Mur möge keiner sich vermessen Und unsern Schreckenstuhl, der Frevler Feind versgessen.

gü

So fprach ber König. Perceval Bersteht ben Wink und führt im Morgenstrahl Bliomberis zur heiligen Capelle, In der die Tafelrunde steht. Ein Lorberwald, wo Dunkelheit mit Helle Sich magisch mischt, romantisch eine Quelle Laut über Kiesel rollt, der West nur schaurig weht, Ik Worhof der geweihten Stelle.

Q1

Der eble Perceval entfernet fich und läßt Bliomberis auf einem Rafenfige. Dem Selben bunkt, er feb, indem ber Beft Mit ben Geftrauchen (pielt, daß fie ein Glang burchsblige.

Er irret nicht; ein Ritter wallt Im nachften Gang, ansehnlich von Gestalt, Mit Steinen hohen Berthe bie Ruftung übergoffen, Und, fo wie er, ben iconen helm geschloffen.

92.

Er ift ein Mann von feltner Tapferkeit. Ihn zeugte für den Thron der König Carmelidens, Man nennt ihn Henegard; ein Schreckwort in dem Streit!

Doch auch ein Feind bes Rechts und Friedens, Ein ftolger Oclav ber Sinnlichkeit. Stets auf ber Jagd nach unerlaubten Luften, Ochont er ber Unschulb nicht, und lachet ungescheut, Und wagt es, wenn sie weint, sich mit dem Sieg ju bruften.

Behn Damen nahm ber Bofewicht Mit schändlicher Gewalt bes Lebens schönste Blume, Die Symen selbst oft nur tyrannisch bricht, Und die mit Wonnerausch in ihrem Beiligthume Mur treue Liebe pflücken soll. Zwar lehrt man in der Eh' sen jener Körperzoll, Den Zwang erhalt, ein Recht; doch das sind graue Lügen;

Die um bas iconfte Glud bas leben oft betrugen.

94

Bliomberis verfügt fich in den Gang, In dem der Ritter ift, und gibt ibm zu erkennen, Daß fie von gleichem Trieb, von gleicher Soffnung brennen.

Doch Senegard, ber feinen hohen Rang Gern fühlen läßt, antwortet ihm nur wenig Und bleibt entfernt und steif und kalt. Doch welch ein Zug durchschimmert dort den Balb! Die Safelritter finds mit ihrem großen König.

95.

Sie ziehen Paar und Paar in hoher Majestat, Behelmt, bepanzert ber; und links ber zwepte geht, Ist möglich? Eponel, ber eben angekommen, Und den Bliomberis an seiner Rüstung kennt. Der Jüngling hatte fast den ganzen Zug getrennt Und laut gerufen: send willkommen, Mein zärtlicher, geliebter Ohm! Er dammt mit Mühe nur zurück der Freude Strom.

96,

Schon traten nach und nach die eblen Ordensglieder Ins heilige Gebau, boch durch die hinterthur. Balb tehrer lancelot zu bepten Fremden wieder, Und ruft mit ernstem Ion: Ber darf, der folge mir! Sie folgen ihm, er führt sie an die Schwelle, Die Flügel raufchen auf; des Tempels goldner Schein Blitt glanzender als Mittagshelle, Und blendet ihren Blid, und gieft sich durch den hain.

97.

Der stolze henegard, ben Vorrang zu behaupten, Trat bastig ein und ging zum fürchterlichen Sig.

— Basandern schrecklich war, verspottete sein Big.

Er eilte zu dem Stuhl, allein den Gang erlaubten Arrodian und Perceval noch nicht.

Man hiesi Bliomberis und ihn die Barnung bören,
Die ihnen Artur gab, wenn sie nur Eine Pflicht
Mit Frevel je verlegt, schnell wieder umzukehren.

98.

Noch zwen Mahl warnt er fie mit Ernft und lagt

Bu Bitten fast berab; ba bort man burche Biffer Des frechen Genegard ein spottenbes Gezische. Er eilt von neuem bin jum bochgeweihren Lische, Er naht bem Stuhl, er sit; und fiebe! schwarze Nacht Erfüll: das Beiligthum, es wankt und bebt und tracht; Der Sturmwind heult, es dröhnen alle Gitter, Die Erde gahnt mit Ungewitter.

Bliomberis 2. Bd.

99

Aus ihrem offnen Schlunde bringt Ein Feuer, bas den Stuhl bes Frevelnden umschlingt. Umsonst will er empor und schnell von bannen eilen, Ein unsichtbarer Arm halt auf dem Stuhl ihn fest: Man sieht ihn brennen, hört ihn heulen! Die Rüstung schmilzt, der Lebensgeist verläßt, Der Grund verschlingt die halb verbrannten Glieber, Und Licht und Ruh kehrt in den Tempel mieder.

100.

Noch faßten sich die Tafelritter nicht, Als schon Bliomberis mit edler Zuversicht Und hober Ruh auf diesen Stuhl sich seget. Man zittert noch, — boch, wie er sitt, ergetet Die lieblichste Musik das Ohr, Verscheucht die Furcht, hebt jedes herz empor. Das heiligthum strahlt wie die Morgensonne, Belebt und gießt in jeden Busen Wonne.

101.

Man fieht die Schrift, ein Kunstwerk bes Merlin, Die fibrem Sit ber Ritter brennet Und die mit Flammenmund die Ehrennahmen nennet, Auch fiberm Saupt des jüngsten Ritters glühn. Doch kehrt ber Zauberer sich nicht an Menschenlaunen, Nicht an Berhältniffe: ben wahren Nahmen zeigt Die Feuerschrift, man lief't Bliom berisund schweigt Und starrt sich an, verloren in Erstaunen.

Der weise Lyonel springt von dem Sig empor. Bift bu ed? feb' ich meinen Reffen?
Ist möglich, find ich ihn, ben Troft, ben ich verlor?
Ich! oder finds nur Traume, die mich affen?
Ich armer, tief gebeugter Mann,
Ich will mir felbst ben füßen Irrthum rauben.
Er gehet bin, er sieht, er fühlt den Iungling an,
So sehr ift er gewohnt, nur Mißgeschief zu glauben.

103.

Doch wie er ihn in seinen Urmen hat. Minnt seine Freud' in milden Thranenbachen. Er füßt und fragt und wird nicht satt, Mit seinem Lieblinge zu sprechen. Der König schafft ihm freven Lauf Und hebt für heut die hohe Sigung auf. Bliomberis begehrt, eh sich die helden trennen, Noch immer vor dem Jos ihn Celian zu nennen.

104.

Man eilet weg; er bleibt mit seinem Ohm allein. Gie wallen Urm in Urm vertraulich burch ben Sain, Und Chonel erzählt mit jenem Duldertone, Der ihm so eigen ift, dem theuren Pflegesohne: Als mich der Both' aus deinen Armen rief, Eilt' ich nach Banes hin, so schnell mein Zelter lief. Dort fand ich alles wahr, und nichts war übertrieben. Mein Bater Bort war, wie man ihn beschrieben.

..... 180 mm

Begm Eintritt ins Gemach fah und erkannt er mich, Und heulte laut, und warf mit Zittern sich Zu meinen Füßen: Gohn! nein! nicht mehr Gohn, nur Racher,

So rief er mir, bu kommft, bu suchest ben Verbrecher. Sier bin ich! — alles mahr! verfluchter Menigor! Nicht mich allein; auch ihn! — ihr Bachter! führt ihn vor.

Best foll er reben. Wie? bu willst es laugnen, fage, Wer rieth, wer führt' es aus? — bu schweigst bep biefer Frage?

106.

Ihr Blut komm' über bich! Herr Konig Lyonel, Laft ihn zuerst zum Tobe führen! Recht, recht! ich folge nach: ich muß ben Kopf verlies ren;

In Gottes Nahmen benn! nur Genker, hau nicht fehl! Gagt meinem Gobn, baf ich ihm gang vergebe; Mur er verzeih mir auch die Miffethat und lebe Und herrsche lange noch! hier brach des Greises Blick; Starr fank er in ben Arm der Geinigen zuruck.

107.

Durch zehen Monde gabs fast täglich folche Scenen, Und meine Krafte fcwanden bin, Satt ich sie nicht gestärkt ben unsrer Marterinn. Un ihrer Gruft vergoß ich niemable Thranen, Daß ich nicht neu beseelt zu meinem schweren Gram Und neu gestärkt die Last zu tragen kam. Eh schienen die geweinten Zahren Durch Engelshande sich in Balfam zu verkehren.

Oft und zumahl, wenn ich die Mitternacht In brunftigem Gebeth auf ihrer Gruft durchwacht, Schloß sich bas Grab mir auf, so schiens, und fuße Dufte

Und heller Glanz erfüllten rings die Lufte. Gie flieg herauf, wie fie im Leben-war; Gie trocenete mit ihrem blonden haar Mir felbst die Thranen ab und druckte Mir fanft die hand, woben fie troftend blickte.

109.

Nicht lange mehr, o allgetreuer Freund, So fprach fie, oder schien zu sprechen, Trittst bu dies Dornenthal, wo jede Tugend weint! Balb, balb wirst bu mit mir des himmels Rosen bres

Bliomberis wird groß auf eurer Erde fenn, Du aber gehft zur Rub in unfre Sutten ein, Und wirft am Eingang icon Arlinden, Die fehnlichst beiner harrt, und beine Mutter finden.

110.

Mein armer Bater ichloß bas Trauerspiel so graus Und graufer noch, als er begonnen. Uch! nur allein ber Glanz ber himmelssonnen Strahlt dieses Schreckenbild in meinem Berzen aus. Ich ritt einst Abends heim; ba stürzte von der Salle Mein Bater in ben Hof und lief allein und fren Dem Brunnen zu, die Wächter alle, Die Diener alle nach mit angstlichem Geschren.

Mit Blut besprengte graue Loden, Die er sich ausgerauft, hielt er in jeder Sand. Er war schon da, er schwang sich auf den Brunnenrand; Ich spornte, fast zu Tod erschrocken, Mein Roß; es fleugt; ich komm'im Augenblick, Alls er hinabstürzt an; er schmettert das Genick Un einem Stein entzwey, und in dem tiefen Rachen Des Brunnens hor' ich noch die Anochen brechend krachen.

112.

So bald bes Königs Tod ben Nachbarn ruchtbar ward;

So standen schon vom niederträchtigen Mart Gefandte da mit frechen Forderungen. Er mahnte, daß mein Muth von ftetem Gram ver-

Und ich nicht Lyonel mehr fen. Er ierte; benn ich hoth die tapferen Basallen Durch unfre Serold' auf; belebt von alter Treu, Erschienen sie am Port; man ließ die Segel wallen.

113.

Wir fliegen in sein land. Nach einer furzen Schlacht Satt' ich mich balb zum Geren bes Ports gemacht. Mein Freund Alpin erhielt von mir Befehle; Der Durft nach Ruhm, bas Feuer seiner Seele Treibt ihn voraus bis an die Königsstadt. Schon hatt' er rings umber sein kuhnes Geer gegoffen; Ich rückte wider Mart, und, seiner Rante fatt, Satt' ich ben Untergang des Bosewichts beschloffen.

Doch ba er in ber Racht zwölf Bothen gu mir fciet,

Die weinend in den Staub gebückt Und eingehüllt in schwarze Trauerfibre, Mir kläglich flehn, daß ich sie höre; So schmilzt mein allzu weiches Berz. Ihr König wolle selbst in seiner Reue Schmerz Als Bittenber des Siegers Knie umfassen Und mir die Stadt auf Gnade lassen.

115.

Und weil benn boch zu viel Erniebrigung Un einem Könige ber Königewurde schabe; So hofften Sie von meiner Gnade, Daß er ben Schwur von seiner Besterung Uuf einem Plat, entfernt von meinen Zelten, Mir leiste ganz allein und ohne viel Geleit.' Die Bitte sen gewährt, sprach ich mit Freundlichkeit Und ritt babin, als sich bie Wolken hellten.

116.

An meiner Seite ritt mein redlicher Ulpin. Wir kamen an, auch Mart erschien, Bon Einem nur ber Soffinge begleitet, Go wie auf mein Geheiß die Bothen ihm bedeutet, Er schien voll Reu, er schob auf seiner Rathe Schaar Die Schuld des schnöden Friedensbruches Insonderheit auf den, der sein Begleiter war, Und lud auf ihn die ganze Last des Fluches.

Der bebt und weint und zieht ben Dolch und sticht Sich nach ber Brust damit; sie blutet, Er sinkt vom Roß: bas kam mir unvermuthet. Ich und Ulpin, ganz Mitleid, glauben nicht, Es sen nur Possenspiel, und springen Von unsern Pferden ab, mit frommer Dienstbegier. Das wollte man: ein Laut und aus bem Busche dringen

Eilf Garnier; umgeben fteben wir.

118.

Es waren eben tiefe Bothen, Die Mart an mich gefandt; nur Einer ging zuruck, Die andern laurten hier; so war das Bubenstück Entworfen und vollführt. Die Meuchelbolche drohten Uns nah genug; wir zogen unser Schwert. Erog dem beschirmenden Metalle Des Panzers, sielen bald die Chrvergesinen alle, Den König rettete sein Pferd.

119.

Geenbet mar ber Kampf, ich leiber! ohne Wunden, Doch sterbend mein Alpin; man trug ibn in mein Zelt Er gab ben Geift in wenig Stunden An meinem Busenauf, als Christ, als Freund und helb; Noch mitten in dem Lod war auf den bleichen Wangen

Gelaffenheit und Seelenruh. Er lifpelte mir Dant und Segen zu Und judte noch ben Arm, mich fcheibenbau umfangen.

Raum ist mein erster Schmerz verweint, So flammt in mir um meinen Freund Die Rachbegier; ich laffe stürmen. Die Sarnier entstiehen von den Thürmen Und Ballen ohne Gegenwehr, Sie bffnen felbit das Thor und bringen nebst Geschenken Den bosen Mart gebunden ber; Gleich an den nachsten Baum laß' ich den Buthrich henten.

121.

Das theur erkaufte land ist bein. Ein Theil bes Heeres blieb in ben verhaßten Manern, 3ch schiffte mich mit meinem Todten ein. Mein Hof, mein ganzes land mußt' ihn wie ich bestrauern.

Die theure Leiche rubet dort, Wo unfre Mütter rubn, o vielgeweihter Ort! Auch ließ ich ihm ein Mahl von Warmor bauen, Ließ meinen Schmerz darein und seine Thaten hauen.

122.

Mein Lebenshaß war merklich noch vermehrt, Doch nöthigte mich Arbogastens Schreiben, Berweser beines Rechts und beines Reichs zu bleiben. Bis sich dein Schicksal aufgeklärt. Durch bich nur hang' ich noch zusammen mit der Erde, Und außer dir bin ich für alles kalt, Kalt wie Arlindens Grab: o werde, werde bald Bolltommen glücklich, Sohn, damit — auch ich es worde.

Bliomberis war bie Bewunderung Des ganzen hofe, auf ihn fah Alt und Jung. Sep einst wie Celian! das war des Baters Segen, Gab er dem Sohn den ersten Degen. Zum Abschied sprachen noch: Sept brav, wie Celian! Zu ihren Rittern alle Damen, Wenn sie zur Fahrt sie wandern sahn: Der Tugend Inbegriff lag in dem theuern Nahmen.

124.

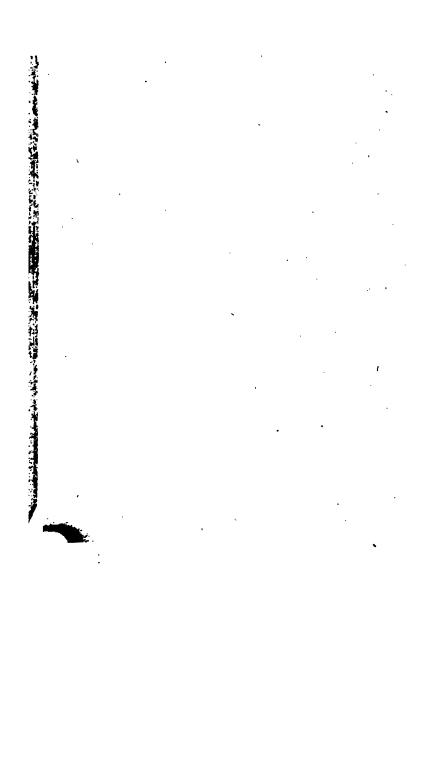
Der Held empfängt die Ehren unberauscht; Sein Herz fühlt nichts bavon; um eine holde Miene, Um einen Blick der göttlichen Celine Hatt' er sie alle gern vertauscht. Nun endlich nahet sich des Täufers Fest; er ziehet, Indem sein Herz von Lieb', und Hoffnung glühet. Der weise Lyonel folgt seinem Pslegesohn Mit Perceval und Albion.

125.

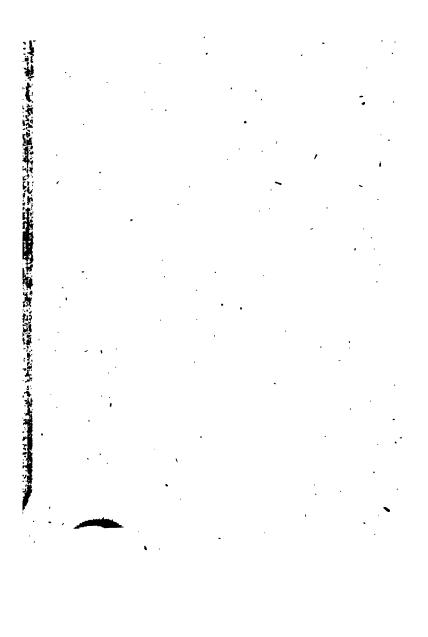
Sie steigen in bas Schiff, ein Zephyr weht sie fort Nach Gallien; schon sind sie in dem Port, Schon sehen sie der Schelbe Silberwogen Und Turnay selbst. O boch beglückter Ort, Bie fühlt Bliomberis zu dir sich hingezogen! Doch starter ift sein Ehrenwort. Bis morgen noch muß sein Verlangen schweigen, Denn ach! er darf sich erst ben dem Turniere zeigen.

Die Andern reiten fort; bes Mondes holder Schein Berfilbert rings umber die ruhigen Gefilde. Bliomberis labt sich an beffen Milbe Und übernachtet in bem Sain,

Und ift umschwebt von der Geliebten Bilde.
Er steckt die Lanze hin, beschwert sie mit dem Schilde, Und setzt sich matt ins Gras zur Ruh, Nickt mit dem Saupt und schließt bie Augen zu.



3 molfter Gesang.



D liebe, wenn aus meinem herzen, Das einst bekannt mit deinen süßen Schmerzen Und süßern Freuden war, je heiliges Gefühl Durch dieß getreue Saitenspiel In meiner hörer Brust gequollen; Wenn je der Wehmuth Thrane sich, Mis Opfer dir, vom schönen Auge schlich, Wenn kunftig dir noch Opfer flammen sollen:

z.

So stimme jest mit sanfter hand Mein Saitenspiel zu dem Gesange, Daß ich das Ziel nicht ohne Ruhm erlange. Ge sehe dann der Sclav von Gold und Ehrentand, Wie schon du selbst den Todeskelch versüßest, Und wie du unter Melodie, Aus dieses Lebens Agonce, Die Treuen hin in deine Sphären kusselt.

Es ftelle fich bein höchstes Glud Dem hörer bar und als ein Gegenstück, Der Lod, den bu gewährst. Der Dichter, wie bas leben, Kann nie gang reine Freuden geben. Er mahlt bas leben ab, wo jest die Tugend siegt Und bann noch öfter unterliegt.
Doch wird die Dulberinn mit ihren Palmenkrängen 21m Ende nur noch schoner glangen.

4.

Raum gruft der Lerchen erftes Lieb Den jungen Sag, der aus dem Boltenschleper Roth von den Bergen niedersieht, Uls unfer held mit seinem helbenseuer Schon auf dem hoben Zelter figt, Inflammend Gold gehüllt, mit dem ihn Arturschmuckte, Und in den Rock, den einst Celine stickte, Und wie ein Meteor durch die Gefilde bligt.

5.

Er kommt in Turnay an und reitet Mit Sehnsucht nach dem Schloß. O wie in seiner Brust Empfindung mit Empfindung streitet! Belch wunderbar Gemisch von Schmerzen und von Lust, Bon Kühnheit und von Furcht; ihn weben Erinnerungen an; Celinens Fenster glubt Im Morgenroth; der siehts und sieht Auch die Bergangenheit lebendig vor sich stehen.

Sein ebles Roß erkennet ben Pallaft, Es grüßet ihn mit fröhlichem Gewieher, Ift ftolz auf seine theure Last Und tanzt die Höfe durch. Bliomberis war früher, Als alle Ritter auf der Bahn, Und harrt und harrt. Wie bitter ist der Liebe Das harte Wort! Doch war es wohl gethan, Wenn es beswegen nicht in ihrem Denkbuch bliebe !

7.

Es schenkt ihr auch der besten Freuden viel; Und süßer ists, ein weit hinaus gerücktes Ziel, Als kurze Schranken, zu erlaufen. Das Glück ist nun einmahl in dieser Alltagswelt Für Sorge nur und Mühe zu erkaufen, Dieß fühlt der Fürstinn treuer Seld. Er steht und wartet zwep unendlich lange Stunden, Und zählt mit Ungeduld die zaudernden Secunden.

8.

Doch endlich sammelt sich die Schar, Und Arbogast erscheint; er ruft die Freper alle Bur Prüfung in die nahe Halle; Hier stellet sich ihm jeder Ritter dar Und gibt, gefragt vom ernsten Greise, Die eignen Thaten an. O hoch beglückte Beit! Man glaubte damahls nicht der Lüge Möglichteit, Verführte gleich der herrlichste der Preise. Bald redet Arbogast auch unsern Ritter an, Den das Bister bedeckt: "Und was habt ihr gethan, "Gerr Ritter?" Sanft erwiedert er dem Alten: Ich habe dieses Schwert nach einem Kampf erhalten, Zeigts euerm König! O ich weiß, Ich war daben, ruft laut der gute Greis. Denn nun erkannt' er erst Bliomberis und sabe Den Frund dem großen Ziele nahe.

10.

Die Prüfung mahrte lang'; als fie zu Ende mar, Sprach Arbogaft: Bep meinem grauen Saar, Er fprach es feperlich, bey meinem naben Grabe, Bep Gottes schrecklichem Gericht, Das ich bereits vor Augen habe, Mich lenkt ber Saß, mich lenkt die Freundschaft nicht. Ich eine alle, doch ich führe Nur acht, bie Tapfersten, zum lohnenden Turniere.

11.

Bey diesem Worte wird ber Ritter Blut zu Gis. Gie, die dem Tod sonft kun ins Antlig seben, Gind blaß ben dem Bescheid und steben Wie Marmor da. Mit Nachdruck lieft, der Greis, Der Aller Thaten aufgeschrieben, Die Glücklichen von seinem Blatte ber; Und jeder fleht, den Kampf nicht zu verschieben, Und jauchzt, als ob er schon der Andern Gieger war.

O nenne, mein Gefang, ber eblen Manner Nahmen, Die burch bes Richters Wahl nun vor bie Echranten kamen.

Buerft fam Ritter Cellan,
Dann König Radagond fammt feinem Unterthan,
Dem tapferften der Agennonen,
Geld Celiborn; denn in der Ritterzeit
Wog Edelmuth und Lapferfeit
Nicht schwerer mit als ohne Konigskronen.

13.

Esplandian von Lunis war Der vierte; dann erscheint ein blondes Btüberpade, Altandor und Cerinth, aus Schwedens fernem Eise, Herben gelockt von diesem großen Preise: Dann Catimur, der Herr von Tajostrand Berühmt und edel und ber Weise Micht bloß von Höslingen genannt: Und endlich schloß ben Zug der Ritter — Palissant.

14.

Sie kommen zu ber Bahn; ber Frankenkönig sitet, Bedeckt vom Balbachin auf einem goldnen Thron, Der reich von Ebelsteinen blitet. Bwey Stufen niedriger zeigt links sich Clobion; Celine rechts, die ihren Freund dem Glücke Mit Angst empfiehlt, denn in der Fürstinn Blicke Sind Furcht und Hoffnung jest irreinem heißen Kampf; So kampft die Gonn' im herbst mit grauem Nebels dampf.

Seld Perceval steht hinter ihrem Gige, Daß er in diesem Kampf die Hoffnung unterstütze, Die schöne Blanka neben ihr, Das Loos bestimmt die Ordnung beym Turnier. Die Kampfer ziehn; die Freundinn stüstert Der schönen Fürstinn in das Ohr; Gepd ruhig! wie er sie durch seinen Glanz verdüstert, Go geht er ihnen auch gewiß an Werthe vor.

16.

Sie glaubts und zittert fort; die Lose find gezogen, Die Stechbahn leer; die tapfern Kampfer stehn Den Schranken nah, im Ritterschmuck und schon, Wie an des himmels blauen Bogen Die Silbersterne stehn. Zuerst kampft Palisant- Und Celian zulett; der herold macht bekannt, Daß, wer entsattelt wird, nie wieder kampfen konne, Und daß man dieses Recht allein dem Sieger gonne.

17.

Berr Paliffant trägt heute nicht ben Schift, Der viele Sterne zeigt und beffen goldne Lettern Gestehn, baß seinem Berrn die Treue wenig gilt. Er führet ben, wo unter Liebesgöttern Gin schöner goldener Cupid Die Flügelchen aus einem Berzen zieht; Bu zeigen, daß er nun den Unbestand verschworen Und Gine nur zu Perrscherinn erkohren.

Man gibt bas Zeichen und nun fprengt Esplandian mit wuthender Geherde Auf Paliffanten los und fehlt und — fliegt vom Pferde. So gehte Altandor auch; fein jungrer Bruder brangt Sich rasch hervor und muß, wie er, den Sattel raumen.

Auch Catimurn, auch Rabagonden nüßt Das herrschergold, das von dem Belme bligt, So wenig, als ihr Speer, gehaun aus Cedernbaumen.

19

Mit Seliborn war heftiger ber Kampf: Die Roffe blasen wild die weiten Nasenlöcher, Und grimmig treffen sich die Stecher, Der Staub umhüllet sie, wie Dampf. Man hört ein Raffeln; krachend brechen Die Lanzen ab: doch ben dem zwenten Stechen Trifft Palissant mit klug gemesnem Stoß Den armen Selibor und schläubert ihn vom Ros.

20.

Der starke Palissant, ber sechs gewandten Rittern Go mitgespielt, macht die Geliebte zittern. Sie sieht um Trost die Freundinn an. Gott! seufzet sie, das ist ein fürchterlicher Mann! Die Rosen bleichen auf den Bangen Zu Lilien; kaum magt sie aufzusehn, Und sah doch gern. Furcht, hoffnung und Verlangen Mischt bang sich mit des Kampse entsehlichem Geton.

Bliomberis, nun gilts! Cod gilt es ober Leben! Doch nein; bu murbeft nicht erheben, Galt' es nicht mehr; Celinen gilt es jest. Er rafft fich schnell zusammen, sest Sich tief ins Roß, schließt bende Aniee, blicket Den Gegner an, indem er fest den Speer Best an den Stahl des Panzers brücket, Das herz von Lieb' und Gorge schwer.

22.

Bun naht ber Augenblid; es ichwebt an einem Saare Des Ritters Glud, ber Gieg verflogner Jahre. Sie reiten, — ha! fie treffen icon Busammen; großer Gott! wie viele Der ichanften Soffnungen ftehn jest bier auf bem Spiele!

Gelbst Perceval und Clodion

Erheben bang' ihr Saupt. "Ich wenn er bennoch fiele!
"Kann bas nicht jeder Gelb? fiel er nicht felber ichon ?"

So feufzte Clodion. Erschüttert frug Celine: Er fiel? durch Paliffant? ich les' in beiner Miene Das Lodeswort: Durch ihn! Der Prinz verschwieg Den Kampf nicht, wo sein Freund nach ihm vom schwar-

gen Ritter

Daß ihre Geelenangst ben höchsten Grab erftieg, "Daran bin ich nur Schuld! — Ich weiß, was ich ge-

"Ch Paliffant fie frent, muß er mein Berg burchbob.

Bas feb ich? Mitten in bem Lauf Salt Paliffant den rafchen Zelter auf Und lenkt ibn feitwarts: wie & er faßt mit farten Fauften

Den Speer und bricht ihn ab; o himmel, mas ift bieß? Doch still! er wendet jest sich zu Bliomberis. Glaubt ihr, spricht er, ich werbe mich erdreisten, Mit euch zu kampfen? Nimmermehr! hier lag' ich balb im Sande wie mein Speer.

25.

Und ließ' ich mir auch Sieg im Sochmuthefieber traumen;

Würd' ich, mein Freund, mein Retter, gegen euch Doch nie den Speer zum Kampfe bäumen.
Nein, König Pharamund, mir ist das halbe Reich Und die Prinzessinn selbst um diesen Preis zu theuer. Ich kämpfe zwar um sie, doch gegen diesen Freyer, Nur diesen nicht. Ihr wist es, Celian, Euch beth' ich dankerfüllt als meinen Schutgott an.

26. ⁻

So fpricht er. Alles staunt und fiehet auf bie Bel-

Als Perceval das Rathfel klart; Und schon verläßt Bliomberis das Pferd, Schon will der eble Greis dem ganzen Hofe melden, Wer der beglückte Sieger sey; Schon eilet er als Richter froh berbey; Der König selbst steht auf, ihn gütig zu empfangen, Und Lieb' und Hoffnung glühn auf der Prinzessinn Wangen.

Sliomberis war kaum noch funfzig Schritte mehr Wom Belt entfernt, ein ganzes Freudenheer Umgankelt' ihn, Celinens Athem wehte Bepnah ihn an, da scholl noch ein Mahl die Trompete. Er breht sich hastig um; und sieh! ber Staub steigt auf:

Es sprengt heran in vollem Lauf, Der schwarze Ritter ifts mit dem Cypreffentrange, Und furchtbar schüttelt er die Lange.

28.

So wie er ankommt, fturget er Bom Rog herab, jagts fort und wirft ben Speer Beit von fich weg und reißt mit finsterm Grümme Den Sandschuh von der starken Sand. Sier, brullet er mit Donnerstimme, Ift meines Bornes Unterpfand! Erhebt ihn, Brutigam! bald wird man euch erheben, Erstarrt und kalt und ohne Leben.

29

Celine finkt in Ohnmacht hin In Blankas Arm; wohl ihr! die Ohnmacht ist Gewinn, Und wird ihr wenigstens viel Todesangst ersparen. Die Ritter sehn auf sie und tadeln überlaut Des Schwarzen Trop; die Damen fahren Von ihrem Sitz empor und sammeln um die Braut Sich, wie ein Taubenflug bep nahenden Gewitzern, Und alle schaun, erblassen, schweigen, zittern.

Doch Clobion, von eblem Born entbrannt, Birft feinen Sanbichub hin und will ber Erfte fecten: Das thut auch Lyonel, das will auch Paliffant Und Perceval; es regnet nun zur Rechten Und linken Sanbichuh' auf ben Plan: Selbst Pharamund läßt seinen fliegen; Er ist mit Born vom Thron herabgestiegen, Und bricht die Schranken auf, und stürzt sich in die Babn.

51.

Der Schwarze ruft ibm gu: ihr kamt mir vor; ich banke,

So fehr ich euch auch haffe, ftolzer Franke! Ja euch und euern Sohn und euern ganzen Stamm Verfluch' ich hier, wie diesen Bräutigam. Heran! es soll mein Schwert euch lehren, Ihr Niederträchtigen, verlagne Jugend ehren. Er sprachs; Bliomberis steht kampfbegierig da Und dulbet nicht, daß sich ein Andrer nah.

32.

Ihn, welcher im Turnier des Glüdes Launen schrute, Ihn starkt nun Göttermuth bep diesem ernsten Stwite; Denn damahls hatte ja das Leben ihm gedrobt, Ein Leben ohne Sie! jest broht ihm nur der Lod, Er zieht sein Schwert, prüfts in der Luft und sinnet Auf seines Gegners Untergang; Man hort zum dritten Mahl nun den Trompetenklang, Und alles weicht; der große Kampf beginnet,

Seit durch die Welt, gehült in Schwefelbampf, Der Zwietracht Wagen fahrt, der Fall gestürzter Reiche Ihr Nachhall ift, und Blut an ihrer Raber Speiche Gerab rinnt, sahe man noch nie so einen Kampf. Des Zorns Gebrull, der Fuße wild Gestampf Ertänet zu der Schwerter Streichen; Schild flirrt an Schild; es hallet Schlag auf Schlag, Daß selbst der Wiederhall zu folgen kaum vermag.

34.

Berftummelt hat bereits Celinens tapfrer Ritter Des Schwarzen Schild, und ben Eppreffenkrang' Mit Streichen ausgelofcht; boch beett fich auch mit Glanz Der Plag, auf bem er kampft; weil viele goldne Splitter

Sein Feind ihm von der Ruftung haut. Sie kampfen, Lowen gleich, icon in die zwente Stunde Den fürchterlichen Kampf, vor dem auch helden graut, Mit immer gleicher Kraft, und jeder ohne Wunde.

35.

Sest, web Bliomberis! jest fauft 'Rechts gegen bich bas Schwert in beines Gegners Fauft. Der Jungling kehrt fich fchief, ber Riefenhieb bes Stolzen

Fährt fürchterlich mit Ungestüm Am Selm herab und streifet ihm Das halbe Brufiftud weg, als war es weggeschmolzen. Doch ba bie Ruftung loder sitt, Wird nicht einmahl bes Ritters Saut geritt.

Allein bas goldne Kreug, bas er als Gingeweihter Auf feinem Bufen tragt, erfcheint. 'Mit wundem Sarnisch zwar, boch flets ber fubne: Streiter,

Den nichts erschüttern kann, fturmt er auf feinen Feinb, Richt achtend, bag von jeder Lippe Der Schauenden ein lauter Angstschrey bebt. Der helm bes Schwarzen ift fein Ziel; fein Degen bebt,

Genkt fich und trifft, ein Blig auf eine Rlippe.

37.

Weg fleugt ein großer Theil bes helmes, etwas Blut Befleckt bes Fremben Stirn; er aber raf't vor Buth Und brennet, foll er auch fein Leben mit verhauchen, In feines Gegners Bruft der Nache Schwert zu tauden.

Er schwingts, er zielet bin; boch jego trifft fein Blid Aufs goldne Rreuz, und fieb! auf ein Dabl legen Sich feines Zornes Sturm', er weicht von Angft zurud Und schleubert weit von fich ben fürchterlichen Degen.

38.

Das wolle Gott im himmel nicht, Go ruft er, eh verdorre meine Rechte, Eh morde mich ein Bösewicht, Als daß ich wider euch, erkannter Bruder, fechte! Der himmel sendet noch sein Licht Bu rechter Zeit und hellt des bosen Irrthums Nächte. Ihr aber freut euch deß, o Ritter! euch gesteht Den Vorrang zu der nie besiegten Palamed.

Dier fturgt Bliomberis ju feines Vaters Fugen; Mus feines helmes Gitter fließen Biel heißer Zahren brauf; mit fast ersticktem Ton Muft er ihm zu: Geht, Vater, euern Gohn! Det Vater borts, bea helben Knies wanten, Die Pulse fliegen, sein Gesicht Bergeht, er tappt umher und halt sich an den Goranten.

Bift bu es? mehr fagt ber Betaubte nicht.

40.

Mun fagt man sich ins Ohr, nun nennt man laut die Nahmen;

Die Ritter stehn bewegt, und thranenvoll die Damen. Der große Pharamund schaut fanft und mitleidevoll Dem Auftritt zu, der allen Groll Aus seinem Busen tilgt; er eilt herben und siehe! Der einz'ge Palamed fällt bittend auf die Kniee, D, ruft er, rechnet, edler Mann, Des Vaters Irrthum nicht dem armen Jüngling an;

41.

Der Ruf ergablte, bag, verstoßen Bon eurem Sof, mein Sohn Bliomberis Den Tod gefunden hat: der Geist der Rache riß Den Vater her. Verzeiht! Die Belt nennt euch den Großen;

Sepb groß auch im Verzeihn! ein Ritter knieet bier, Der niemahls noch fein Knie vor Sterblichen gebogen; Doch nun hats Vaterpflicht und Reu' hinab gezogen. Gerr, macht es wie das Gluck, verfohnt euch heut mit mir.

Der König laft ihn nicht vollenden, Er tuffet ihn, hebt ihn mit bepben Sanden Bom Boden auf und ruft: Richt, edler Palamed, Nicht die Erniedrigung durch die ich bitter leide! Bliomberis erwarb sich selbst, warum ihr fleht. Uch, meine Schwester Abelheide, So sollte Palamed doch mein Verwandter seyn! Gewif, du wirst dich deß noch jest erfreun!

43.

Auf Blankas Arm geftügt, naht endlich fich Celine; Der himmel strahlt aus ihrer Miene.
Doch da sie viel von Schmerz und Freude litt,
3st ihr Gesicht noch blaß, und wankend noch ihr Schritt.
Bliomberis erblickt sie; sie erblicken,
Umarmen, an fein herz sie brücken,
War Eins! Wie füß Celine da verweilt,
Bis ihren Rummer ganz ber Kuß der Liebe heilt!

44.

Die Freud' und ihr Gefolge toben
Nun durch das ganze Bolk; es mogte hoch und glich
Den Ahren, über die der Bind die Flügel strich."
Es lebe Pharamund! Es leben die Verlobten!
Es lebe Palamed! so tont' es, und der Schwall
Umfloß die Glücklichen; auch strahlte überall
Ihr Glück aus manchem naffen Blicke,
Bie Morgensonn' aus Perlenthau, zurücke.

÷,

45.

Kennt ihr benn mich nicht mehr? fragt Palameben

Der fanfte Eponel, und Palamed erkennet Den Freund, wie keiner wat; ber Freundschaft Flamme brennet'

Nun heftiger als je; die reinste Freude bligt Berklart auf Palameds Gesichte; -Allein auf Lyonels scheint sie mit trüberm Lichte: So scheint im herbst der junge Lag Durch Nebel, die sein Strahl zu theilen nicht vermag.

46.

Bliomberis vergißt den Prinzen nicht, und bringet Dem großen Pharamund auch dessen Wünsche dar, Weil jeder Wunsch der Liebe heut gelinget, Und führet Maragoß zum König aus der Schar; Mit Zagen folgt ihm reigend Arabelle.

Der König kennt die alte Heldenquelle, Aus der das Blut des stolzen Maragoß Ununterbrochen rein und ohne Label sloß.

47.

Rein frohes Herz ift hart; ber gute König billigt Des Sohnes Bahl und wirbt beym Vater felbst für ihns In biesem scheint ber Haß nun plöglich zu verglühner Er faßt bes Königs Sand und willigt Mit Freuden ein; man führt das Doppelpaar Vom Kampfplat zu dem Brautaltar. Der große Tag wird burch ein Fest gefehert. Bis die erwünschte Nacht den Erdfreis überschlepert.

48

Ich schilbre nicht, wie gertlich Arbogak
Den Brautigam, wie dieser ihn umfaßt,
Nicht Percevals und Blankas Freude.
Benm Cintritt in das Brautgemach
Nief Lyonel mit Ernst die Helden beyde,
Den Vater und den Gohn, und sprach,
Die Augen siets dem himmel zugekehret,
Alls einer, welcher kaum der Welt noch angehörer:

49.

Arlinde, fieh berab! bier ftehet bein Gemahl Und hier bein Gohn! — Sie, die Geliebten, zeugen, Daß ich, bie jest nur dir und nicht mir felber eigen, Per Qualen größefte, die Qual Bu leben, willig trug. Erfüllt ift mein Versprechen. Dein Gohn ist tugenbhaft und Glückkehrt dieses Mahl Ben Tugend ein; er wird im Erdenthal, Wo wenig Blumen blubn, die allerschönsten brechen.

5o.

Die Liebe streut zuweisen süßen Duft Durch diese Welt, die große Lodtengruft, Wo Freude schnell verwes't, und Hoffnung oft schonmodert.

Beglückt, wen bald ber himmel zu fich fobert!, Berzeih, Bliomberis, bich ftort im Freudenschwarm, Der dich umtanzt, bes Oheims Kummer: Geh hin, mein Gohn, bein harrt Celinens Arm, Und mein auch harrt ein fuger Schlummer.

So fagte Lyonel und jedes Boltchen fcwand Bon feinem Angesicht; die Wange war umzogen Mit fanftem Roth, und ftille Freuden flogen Um feinen Mund. Gein großes herz empfand Sich felbst. — Er füßte bann, boch ohne mehr zu resen,

Bliomberis und Palameden; Und gab dem Könige, der in der Rabe stand, Und Arbogasten noch die Hand.

52.

Er eilet frohlich in sein Zimmer; So zeigt die Gonn' oft ihren Schimmer, Der matt ben ganzen Lag nur burchs Gewolf geblinkt, Erst dann uns tein, wenn sie am Abend finkt. Bliomberis bort balb die Wonnestunde schlagen Und führt ins heiligthum die Braut, Die zitternd folgt und angstlich schaut, Mit holber Scham und stillem sugen Zagen.

53.

Schon kleibet fie ber Jofen Kunftlerhand Shr viel zu ichnell, ihm viel zu lange, In ein verräthrisches Gewand. Sie wankt und bebt und sieht sich bange Dem füßesten Geheimniß nah. Der Liebende belauscht mit wonnetrunknem Geite Den ganzen Zauber neuer Reite, Die nie vorher ein Männerauge sah.

Die Solde fühlt ein schüchternes Verlangen, Ihr selber unbekannt, es tauchet ihre Wangen In Titane hechstes Abendroth. Schon ziehn bie Josen fich mit inhaltsschweren Mienen Gang leife fort, und bliden nach Celinen. Die arme Glückliche! Sie bebt, wie vor dem Tod, Vor dem, was jeso sie bedroht. Es schließen sich die seidenen Gardinen.

55.

Beglücktes Paar, bas manchen schmalen Steg, Gestütt auf Treu, wenn es bas Schickfal beischte, Mit Schmerz und Kummer ging, geh nun ber Liebe Beg!

Und wenn mich nicht bie Dichtkunst tauschte, Die jauchzend um mein Lied mit goldnen Flügeln wallt, Go wird bein Glud gekannt und mitempfunden, Bis in der Nachwelt spaten Kunden Der legte beutsche Laut verhallt.

56.

Die junge Frau wacht früh zuerst und schiebet Den Urm des Manns, ben sie nun doppelt liebet, Sanft von sich weg; ste ist ein wenig laß, Ihr schones Untlig blaß. Ihr blaues Auge seucht; sie zieht mit leisen Sanden Den Vorhang auf, nicht ohne sters zurück Mit keuscher Furcht ben spah'nden bangen Blick, Ob er noch schlummie, zu wenden.

Er folummert noch; als fie fic beg genug Berficert hat, betrachtet fie mit Muffe Den schonen Jungling Bug für Bug. Wie schwinmt ihr Berg baben in wonnigem Genuffe! Bis unwillkührlich sich jum sanften Morgengruße Die Lippen regen: gartlich buctt Sie schüchtern sich herüber und beglückt Des Schläfers Stirn mit einem Zephprkuffe.

58.

Noch lange lauschet sie; boch wie ber helb erwacht, Entstützet fie, Trot seinem Flehn, dem Bette, Berschließt fich in dem Cabinette Und wallt beraus in leichter Morgentracht. Dann eilt sie an dem Arm des Lieblings in den Garten, Wo Pharamund beym muntern Morgenmahl Und alle Freunde sie erwarten. Nur fehlt noch Lyonel; nach ihm geht Perceval.

59.

Er kommt jurud mit einem Angefichte, Das früher als fein Mund die ichreckliche Geschichte Berkundet: Lyonel nahm Sift! Gleich einem Blis aus heiterm Simmel trifft Die Nachricht jebes Berg. Sie taumeln von den Stublen Erschrocken auf; mir allen Angstgefühlen Der Freundschaft eilen fie in Lyonels Gemach. Dort lag der held gang rubig, aber schwach.

Der Becher stand auf einem naben Tische Ganz ausgeleert. Kein Tropfen blieb barin Bon diesem heilenden Gemische — So sagte Lyonel. Mit nebelbüsterm Sinn Steht alles um bas Bett und bebt und kann nicht weinen. Bliomberis stürzt auf die Knie und nimmt Die Sande seines Ohms mit Jammer in die seinen Und drückt sie an sein Ser, das ganz in Behmuth schwimmt.

61.

Ach! ruft et aus, nicht mehr find unfre Freuden, So wenig koftets euch von mir, von mir zu scheiben, Der ohne euch nicht leben kann.
Ihr endet nicht allein in biesem füßen Schlummer!
Ich folg euch balb, durch grenzenlosen Kummer
Berstött. — Bliomberis! sep dankbar, sep ein Mann!
Sagt Lponel mit Ernst, was soll bieß bange Zittern?
Dieß Rlagen? willst du mir den Todeskelch verbittern?

62. ·

Ich lebte zwanzig Jahr' allein allein fifte bich. Ganz elend fepn, — benn welches Elend glich Dem meinen je? — und bennoch leben, Bas kann bie Freundschaft mehr Lich geh Micht eher ab, bis ich bich glücklich feb; Und du wagft es noch Alagen zu erheben? Bas soll ich nun noch bier? Erfüllt ift jede Pflicht; Und mehr verlängt ber himmel nicht.

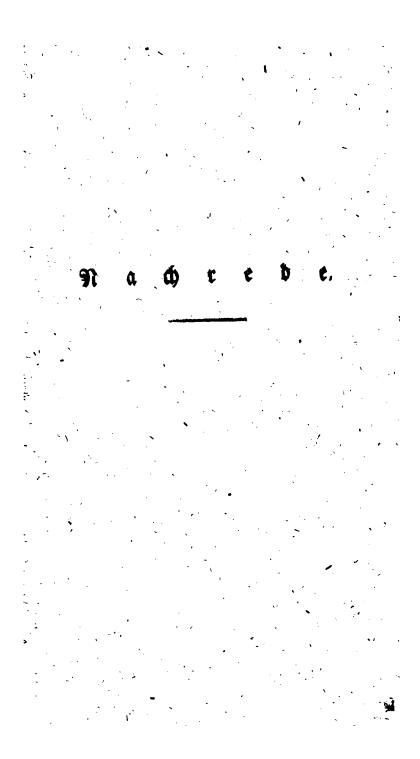
Drum gonne mir, fest er mit fanfterm Befen Und leiserm Zon hinzu, brum gonne mir mein Glack, Bie ich dir beine! Erheitre beinen Blick! Ich fühle schon, daß sich die Banbe losen, Ich eile von der Belt, der großen Folterbank. Mein König, nehmt noch meinen Dank, Daß euer großes Gerz mir seine Freuntschaft ichenkte. Die war ein Labungsquell, ber mich in Lusten trankte.

64.

Ich prang' im Simmel noch vor Seligen bamit. Rommt naber, Arbogaft, und füsset meine Wange! Mun sah man teutlicher, wie viel ber Arme litt. Er schwieg, und keichte tief aus hohler Bruft und bange. Dann sah er Perceval mit sansten Bliden an, Und bath nach Albion sein Lebewohl zu bringen, Schwieg wieder still, nahm lächelnd bann Die Sand ber jungen Frau und hemmt ihr Sanderingen.

65.

Jest sammelt er die lette Kraft, ergreift Bliomberis und Palameden Fest bep der Hand und von der seinen läuft Des Lodes Schweiß, und nur die Blicke reden. — Dann spricht er langsam, leis' und hohl: Arlinde winkt; Ihr Theuern, lebet wohl! Ich scheide gern; dort finden —— Er schwieg, und war nun ben Arlinden.



Wenn man den leser auf ben Standpunct ftellen will, woraus er ein Werk zu betrachten hat, so bedienet man sich sehr schiedlich einer Vorrede; wenn man aber über-bas Buch selbst etwas zu jagen hat, so scheint eine Nachrede zweckmäßiger zu seyn.

Einige Dauptzuge Dieses Gebichtes find aus bem Romane Bliomberis entlehnet, ben herr von Rlorian unter feine Movellen aufgenommen bat. Ber liebt und bewundert nicht diesen vortrefflis den Schriftsteller, ber ben Deutschen auf eine fo eble Art Gerechtigfeit miberfahren lagt ? Mues verschönert fich unter feinen Sanben. Much über Diefe Erzählung bat er einen ungemeinen Reit verbreitet. Der große Unterschied gwischen einem Romane und einem epischen Bedichte verhinderte mich, mehreres ju benugen. Gelbft bas, mas ich beraus genommen babe, mußte ich anbern, naber bestimmen und motiviren ; 3. B. die Liebe Des Bliomberis ju Pharamunde Tochter, Die Gefangennehmung Palamebs, feine bepben Rampfe mit Bliomberis und das Ende bes letteren, mo ber gange Rnoten gelofet wird.

Die Charactere find fast alle mein, so wie bie fleinen filosofifden Abhandlungen, welche in ben Schriften ber Neuern gewöhnlich Glud machen, obgleich die Alten fie ihren Gedichten nicht einftreuten. In einer derfelben, in ber Unterrebung. Des Bliomberis mit Maragoffen, womit ber eilfte Befang anfangt, babe ich einige Erunde ber humischen Rilosofie bestritten, boch das geschab. nur nebenber. Die Poefie vertragt fich nicht mit tiefen metaphysischen Betrachtungen. Wer befriedigende Dinge bieruber lefen will; ben muß. ich an unfere Filosofen und inebefondere an meinen verehrten Freund herrn Professor Plattner verweisen. Mein Sauptendzweck ben diefer Epifode mar, ju geigen, wie auch der redliche Mann auf folche Abmege gerathen tonne, und wie ber bochste Unglaube sehr oft eine mitleidswerthe Rrantheit fen, die fich mehr durch Erregung und Erneuerung ebler Befuble, ale burch mubfame Bernunftichluffe beilen lagt. Wenn übrigens Maragof bem Roblerglauben bas Wort redet; fo habe ich ibm nicht meine eigene Meinung in ben Mund gelegt, sondern nur die Ratur bes Menichen dargeftellt, der fo gern von einem außerften Ende jum anbern übergebet. Das indeffen gestehe ich febr gern, baß ich selbst den Roblers glauben für weit nuglicher, beffer und ehrmurbiger halte, ale bie unfinnigen Ausfalle, bie man

fich oft sogar in Wolksichriften und in Gedicten gegen die Worsicht Gottes, gegen die Unsterbliche feit der Seele und die Hoffnung einer besseren Zukunft erlaubet; ich gestehe, daß ich lieber mit den frommen Köhlern in Hutten, als mit diesen fo genannten Aufklarern in Pallasten wohnen will. Mein Maragoß gehort nicht zu ihnen; er behalt seinen Jrrthum für sich und dringt seine trostlose Filosofie niemanden auf.

Was die Abenteuer betrifft, die meinem hele ben auf seiner Fahrt aufstoßen; so habe ich ein Paar aus Classifern genommen. Die Episobe, welche den siebenten, und die, so den neunten Gesang schließet, sind gleichfalls verpflanzte Früchte. Die erste gehöret dem Virgil, die zwepte dem Ariost. Mein Verdienst hierben ist, daß ich jene an die Hauptgeschichte knupfte, da sie benm Virgil außer aller Verbindung stehet, diese aber kurzer und wahrscheinlicher zu machen suchte.

Ich weiß, wie groß die Forderungen an den epischen Dichter und wie beschränkt meine Rrafte find. Doch wird mein Wieland nach so vielen herrlichen Denkmahlen, die er sich selbst durch seine Schriften errichtet hat, auch dieses geringe nicht verschmahen, das ihm die Freundschaft mit reinen, unentweihten Banden geseth hat.

Man wird am Ende dieser Nachrede einige Anmerkungen, die fast alle die Sprache betref

fen, und zulest Bruchstude über ben Reim, ben Abschnitt, die poetischen Freyheiten und ben Siatus finden. Ich wunsche badurch jungen russtigen Dichtern das Bersemachen — zu erschweiten und ihnen meine Achtung für Genauigkeit einzustoßen.

Co febr ich übrigens biefem Gebichte Rach. fict und eine gutige Aufnahme muniche, fo werbe ich mich boch patriotisch freuen, wenn meine litterarischen Bemubungen burch wichti= gere Arbeiten meiner Landeleute verdunkelt und in Bergeffenheit gebracht werben. Bielleicht ift ber gunftige Zeitpunet fur bie Biffenichaften nicht fern. Unser angebetheter Ronig wird, fo balb es ibm bie bringenberen Staatsgeschafte erlauben, feine Mufmertfamteit auf fie richten; er wird bie Defterreichischen Gelehrten burch feis nen Bepfall, burch feine Achtung ermuntern, und ihnen einen gemeinschaftlichen Wereinigungs punct geben, das einzige, was zur Ehre der Mation und zur Aufnahme der Wiffenschaften bisber gefehlt bat.

Wien den 8. Aprill 1790.

Anmerkung.

I.

4. Delbenmüben Schon Burger hat biefen ungewöhnlichen Plural gebraucht. Go vertheidiget Mamler bie Tobe, und ich habe in biefem Gebichte bie Morbe gesaget.

II.

60. Stümpfe. Die abgerfindeten, flumpf getretenen Spigen ber hirschschalen. Man wird bem als 3&c ger sprechenden Bliomberis dieses Wort zu gute halten. 73. verdüftert. Das Wort dufter ift wohl so niedrig nicht, als Abelung glaubt; wenigstens haben es viele gute Schriftsteller nicht dafür gehalten.

Durch ben Umgang mit Buchern wird fie todt und buffer.

Bellert.

Umpftanget mit buftern Eppreffen fein Grab.

Beife.

Die buftre Racht ift bin. U s.

Dein Land wird unbemerft vor bir verbuftert.

Denis.

Ein zweifelhaftes Licht verdüftert

Muf ein Mahl die Bernunft. Bieland.

93. giebt nicht gibt. Denn menn man bas Enach bem Benfpiele ber altern Schriftsteller und felbst Rams lers hineinseget, ber fingt :

Dem fie von den Runften alle Blutben giebet; fo mertet man wohl, baß bie gescharfte Aussprache fehlerhaft ift. Auch reimt giebt ben allen guten Dichtern immer auf gedefinte Splben.

111.

- 26. Befehligen. Dieses oberbeutsche Wort ift bas einzige, welches bas ausländische commandiren ersegen tann. Beordern wurde nicht ganz basselbe fenn.
- B2: Ich weiß, baß eine Sage ben Konig Pharamund für ben Ucheber bes Salifden Gefeges angibt; aber nicht nur einer ungewiffen Sage, sonbern auch erwiesenen Begebenbeiten barf ber Dichter widerfpreschen, wenn fie nicht allgemein bekannt finb.

IV.

15. Reigen ift gewöhnlicher, Reiben richtiger. Der Dichter mag mablen, fo wie er jegt, igt, jego brauchen mag.

Bergeblich flieht ihr biefen Feind geschwinder Als Rraniche ben Ubler, fest Bergeblich swifchen euch und euern Ueberwinder Beht Berge, Strome fest.

Kamler.

Bu Kelegestugenden erhist. Sind bende hoher homnen werth. — Bald finge biefen, D Mule! jenen igs.

Gbenberfelbe.

30. Dem Quell. Die Poefie hat ein verjährtes Recht, Dieses Sauptwort mannlich zu brauchen.

Moch muß ich meine Lefer ben diefer Strophe erin, nern, daß die Seiltunft in den Sanden der Damen war und gewöhnlich von ihnen ausgeubt wurde.

62. Ich bing bie Leiter nach. Abelung will biefes Zeitwort, wenn es ein Activum ift, nur regele maßig gebraucht wiffen. Was er hieruber jagt, tann wohl als ein Vorschlag, nicht aber als eine Regel ans gesehen werden, ba es die meisten guten Schriftfoller auch im Activo unregelmäßig brauchen.

3ch marb' in Retten aufgebangen. Gellert.

- wo der Rette Ring Beus an fein Rubebette Bu feinen Buffen bing.

Ramler.

Auch fvricht keine allgemeine Analogie für Abelungs ! Meinung. Er felbit fagt mingang Deutschlande bie fest ift mir aufgebrungen (nicht aufgebrunget) wert- ben.

- 77. Fahrt, Minne, Febbe find, wenn auch veraltet, unentbehrliche Kunfimorter in einer Ritters geschichte.
- 84. poren. Diese Form lebt nicht nur in 3u- fammensegungen, sondern ist auch ben guten Schrifte stellern nicht selten.

Dich treibt bein Gifer, wie bein Rof bie Sporen.

V.

63. Man weiß, daß Diomed, König der Biftonen, die Fremden seinen Pferden zu freffen gab, Procrustes aber sie in ein Bett legte und ihnen, wenn sie langer waren, einen Theil der Füße abschnitt, und wenn sie kürzer waren, sie recken ließ, bis sie oben und unten anstießen.

VII.

Gr. Berfteint. Berfteinen, verschönen, begnas ben find analogifc richtig und verftanblich. Der Diche ter kann fic alfo beren ohne Unftanb bedienen.

IX.

32. Die fonelle Berwesung ift ein Beichen eines febr ftarten Biftes.

99. Ich habe eine abnliche Scene mit einer Cominn und anderen Thieren mehr als ein Mahl gesehen. Die Wienerische Sete also hat boch auch ihre gute Seite und tann wenigstens Beptrage jur Naturgeschichte liefern.

Bruchstüde

aber ben Reim, ben Abichnitt in Jame ben, bie poetischen Freyheiten und ben Siatus.

Cs ist dum Erstaunen, daß viele, besonders angeben. De Schriftsteller bas Licht nicht benugen wollen, mele des herr hofrath Abelung über unfere Oprache verbreitet bat. Doch immer meint jeder Sylbenflecher, er burfe bas Unfeben claffifder Odriftsteller verachten und unfere Oprache ju einer Glieberpuppe machen, bie er nach Gefallen an : und austleiden , verbreben und verrenten tann. Ja fogar gute Odriftsteller find biervon nicht gang frey und glauben fich ju einer eigenen Dribographie berechtiget. Diodten biefe bod bebenten. Dif fie ibre Mation bierdurch ben anderen berab feben. Brembe von Erlernung ber beutiden Gprace abfcreden und fie auf ben Berbacht bringen, als maren Die Gefete unferer Odriftfprache ichmantent, wills führlich und fo verfchieben, als unfere Munbarten. Dochten fie bebenten, bag Burger (mas für ein großer Rahme, und wer barf fich einbilben, ein Bura ger ju fenn?) Palinodie gefungen bat, bag bie zwen arofen Dfeiler unferer Litteratur, Rlopftod und

Bieland, ihre Borfchlage ju Beranderungen in fobteren Schriften felbit haben fallen laffen, obwohl bie Beranderungen bed lettern auf Kleinigkeiten hinaus gingen. *)

Besonders springen bie so genannten Dichter mit ber Regel um, wie die Cage mit ber Maus. Man müßte meinen, die Teutsche Sproche hatte gar teine Besche, wenn man fie nach ben Ausgeburten beurtheilte, welche diese Serren in fremben und eigenen Sammlungen zur Schau ausstellen. Ich will glauben, daß es bey vielen nicht aus Eigendunkel, sondern, wie es einst ben mir der Fall war, aus Unwissenheit geschiebet, und will ihnen einige Regeln mittheilen, die ich mit vielem Auswande von Zeit und Milhe aus bewährten Schriftsellern abgezogen habe. Daß man nichts Vollständiges erwarten muffe, zeigt schon der Titel.

Ich habe hier und ba Abelungs Meinungen bestritzten, doch immer mit der Verehrung, die ich einem so
großen Schriftsteller, meinem Lebrer und Freunde
schuldig bin. Ich unterwerfe melle Grunde porzüglich
feinem Urtheile, und wurde mich für sehr glücklich halten, wenn ich ihn zu einem ordentlichen Lehrbuche über
bergleichen Gegenstände vermögen konnte. Ich kann
mich nicht enthalten, diese Bitte noch ein Mahl und

[&]quot;) In feinen Ausertefenen Gebichten findet man ein nige Accente, auch baben die Saupmörter einen kleinen Anfangebuchftaben. Benbes ift schon in der Übersehung der Horagischen Saipren weggelaffen Belleicht gefällt es ihm ben einer neuen Ausgabe, auch dem Anfange ber Berse ihre großen Buchflaben wieder zu geben, weil fie nun boch schon einmahl ben ben mob-

Bffentlich an ihn zu thun, obschon er sie mir bas erfte. Mahl aus allzu großer Bescheibenheit abgeschlagen, ja so gar mir etwas ähnliches hat auftragen wollen. Wer sein Buch über ben Styl mit Ausmerksamkeit geslesen hat, wird erstaunen, so viel feinen Geschmack ben einem Manne zu finden, der die langwierige und trockene Arbeit eines so vollständigen Wörterbuches als lein zu Stande gebracht hat.

I. Bom Reime.

Ich untersuche bier nicht, ob man reimen foll. Bogu biefe Untersuchung, ba ber größere Theil der Gedichte, worauf die Ration ftoly fenn tann, und bergleichen fie mobl fdwerlich wieber erhalten wird, in gereimten Berfen gefdrieben ift. Will man nichts als Griedifde Onlbenmafie, fo ift ber Reim überfluffig. Glaubt man aber, daß ber Matur unferer Oprache nichts mehr angemeffen fen, ale ber Sambus, und zwar ber mit weiblichen und mannlichen Ausgangen wechselnde Jambus; . fo merben wir wohl ben Reim nicht mit Berachtung von uns weisen ober so einschranten burfen, wie mein verehrter Freund Denis gethan bat. Bo ernfte Handlungen, wo aufgebrachte Leibenschafe ten, wo Odwung und Begeifterung, ma ununterbrochener Gebantenfdmall fenn foll, bort muffen bie Reime nicht bin. Richt aufs Theater, nicht in Elegien, in Epopoen, in Oben.

Was für ein harter Ausspruch in bem Munbe eis ges Dichtere ber erften Größe! Batten alfo Ramfer Bliomberis a. 200.

und Uz ihre Oben, Beiße seine Trauerspiele und Amazonenlieder, Burger seine Romanzen, Bieland seinen Oberon, Kretschmann seinen Gesang Ringulphs, und sein Freund Alringer (mit Erröthen nenne ich einen so geringen Nahmen unter so wichtigen) seinen Doolin und Bliomberis ohne Reime schreiben sollen? Ich kann nicht glauben, daß die Gebichte hierben gewonnen hätten.

Bas übrigens bie Golbenmaße ber Alten betrifft, fo bleibt ibre Rachahmung im Deutschen, fo fcon auch viele in biefen Enlbenmagen verfagte Gebichte find, boch immer unvolltommen. Man bente nur an ben Mangel ber Spondaen und an ben Erfat berfelben burd Erochaen ober Jamben. Diefe Beranderung muß, wenn nicht einen Difflang, boch menigftens einen verschiedenen Rlang bervor bringen, an ben fich bas Ohr ber Ulten, wenn fie wieder erwachten, mohl fcmerlich gewöhnen murbe. Fur einige Sylbenmaße bat unfere Oprache ichon gat fein Gefdick. Wie fuß ift jum Bepfpiel, ber Gappbifche Bers in ben Gefangen feiner Erfinderinn? wie voll und prachtig beym Borag ? und wie lendenlahm bagegen im Deutschen? felbst unter ber Meifterhand eines Ramler, wie lenbenlahm? Ramlers Fehler ift es nicht; mas fich baraus machen ließ, bat er reblich baraus gemacht. Rann er bafur, bag mir Deutsche feine ober boch ju menig Spondaen baben, fie mit den Erochaen abwechfeln gu laffen. Doch biefes mar nur nebenber gefagt. 3ch will nun einige Regeln geben, wie man reimen fann und foll. Man verftogt ju baufig wider bie Reimgefete, als bag meine Mube gang unnut fenn follte ..

Sauptregel.

Man reime feine Sylbe, bie ben ges behnten Son hat, auf eine, bie ben ges fcarften hat.

Einer unserer großen Dichter hat die Correction im Reimen den Franzosen nachahmen wollen, und sich nicht getrauet, ü auf i, b auf e zu reimen, weil auch ben ihnen i nicht auf u und eu nicht auf e reimet. Dagegen wie sie, die es aber gleich aussprechen, Flamme auf Dame reimen; so glaubte er sich Mütter auf Güter, Majestät auf Bett erlauben zu dücken. Dieses System aber ist wider die Hochdeutsche Aussprache und das Unsehen aller unserer reimenden Dichter:

Benbe Regeln vereinigen wollen, ginge nur in ber Theorie an. In der Ausführung murbe es ben Dichter zu fehr einschränken, und was man an bet größeren Reinigkeit bes Reimes gewönne, wurde man an Lebhaftigkeit und Ungezwungenheit bes Styles berlieren.

Folgen ber vorigen Regel.

Die von einigen gegebene Regel: ber Reim muffe gleich geschrieben werden, tauget nichts. Erstens: weil ungleich geschriebene Wörter sehr gutreimen, z. B. Ruffen und wiffen. Zweptens: weil viele Wörzeter gleich geschrieben, aber nicht gleich ausgesprosehen werden, und weil man für bas Ohr, nicht für bas Auge reimet; so reimt Carmelit bester auf zieht, als auf mit: Augustin bester auf fliehn, als auf bin.

Ausnahmen.

I. Das ß stehet gleichsam zwischen ben sund ff, und ob gleich ber vorhergehende Gelbste ober Doppellaut lang ist; so wird doch diese Länge, besonders in weiblichen Reimen weniger gehört. Man reime also Füßen auf wissen, über nicht auf Wiesen. In männlichen Reimen wird der Zische laut weniger als die Länge mehr gehört. Fuß reimt also viel besser auf Muß (puls) als auf Kuß. Indessen mag auch dieser Reim hingehen, weil er oft in den besten Dichtern zu sinden ist. Es folgen einige Bepspiele:

Sie gibt ibm Gift, er firbt ju ihren Bugen.

Sagt, Menichen, ift's fein Glud, fein Schidfat nicht ju wiffen? Gellert.

(Füßen bes Reimes wegen mit ff fcreiben, wie es in ber letten Auflage bes Gellerts geschehen ift, muß für eine Grille angefeben werben, bie bem Les ser unangenehm auffällt, ohne die Aussprache and bern zu können.)

Berbammt jum Spott ben bodenlofen gaffern; Jind Minde Untlig, und bas Jetb Einftens; ben großen Uhnherrn eines größern Urentels — Ramfen

Biele fiohn mit leichtem Buß Muen Zwang bethränter Retten, Blatterten von Ruß gu Ruß Und von Blonden gu Brünetten.

w,

Wieland hat erst jungst im Mercur diese Reime gee tadelt; aber sein eigenes Bepspiel gilt mir mehr, als eine zu strenge Forderung, die niemand, er felbe nicht erfüllt hat.

Mon Schmergen, die vielleicht unbeilbar find, gerriffen. (Berfest ber Daladin,) mas fonnte mir bie Dein, Bogu Die Sterne mich berbammen, fonft verfüßen, Mis meiner Freunde Blud beforberlich ju fenn.

Ben diefen Verfen fallt mir nicht ber Reim, wohl aber die Bufammengiebung burch bas Participium auf, wovon ich balb weitläufiger reben merbe.

> Bon ungefähr fand mit Mimanfaris Der Gultan juft auf einer ber Serraffen Des Schloffes, die binaus ins Meer fie feben lief. Dberon.

- ba lag ju meinen Buffen Ein Mittelding von Saun und Liebesgott, In bithprambifche Begeiftrung bingeriffen. Mufarion.

Und ber, (errothe nicht, ber Irrthum mar nicht grof Wenn ibm Dufarion Die fprobe Thur verfchlog. Cben bafelbft.

Ussim la la la veniam petimusque damusque vicissim!

II. Nimmt man es nicht fo genau mit einigen Bleinen einsplbigen Rebetheilen, g. B.

> Saufot mich ber fuße Wahn? Welch Thal ber Freuden lacht mich an!

III. Ben Bortern, mo bie Aussprache im Coch-Deutschen felbst fich ungleich ift, bat ber Dichter frene Babl, g. B. Lob, State, verdüftern. Much mit bem & und &, bem g und & nimmt man es nicht immer fo genau. Ochon Sageborn fang:

Allier find die Grammatick Streitbare Biegenbode, Sie dunten fich fein folechtes Bieb, Das zeigt ihr ftolg Geblote.

Man buthe fich aber forgfaltig, Borter mit ver- fchiebenen Mitlauten auf einander zu reimen, als:

Bie oft, wenn ich vergnügt im Schatten lag. Und Doris rief, riefft Du mir Doris nach. ")

pber zeigt auf erreicht, Magb auf Macht.

D und t ift oft, wenn namlich bie erfte Regef beobachtet wird, vollig untabelhaft, als 3. B.

Da fann er auf ein Lieb,] Das nach bem Bergen giebt,

Ħ.

Auch auf weg wird ted beffer als Steg reimen. Uuch nt auf ng trifft man ben ben beften Dichtern an, obwohl ich es vermeibe.

Mein Arge, mein Freund, o! laß mich ibu entflegeln, Den Bochbeims eble Relter zwang, Und jenen, alt als ich, der einft auf Targale Sügeln Die Morgensonne trank. Ramler.

Den reichen Reimen (Rimes Riches) hat ichon Ramler in feinem Batteur bas Wort gerebet; nur muffen fie

") 3ch habe Fehler an Dichtern gerüget, benen ich mich feie nedweges gleich feben barf. In meinen Arbeiten wurde Viel meht, würden wichtigere Dinge au tabeln fewn. Meine Rüge tam nicht aus Schmählucht, sondern blod aus Liebe aur Runft und aur Core vection; auch babe ich niemanden genannt, um allen Schein gie Ausfalles au vermeiben,

nicht zu oft vorkommen ober gar falfc fenn, wie z. B. ber auf herr.

Mir scheint es Pflicht, die mannlichen Reime zu versmeiden, deren Endsplhe nicht die nöthige Lange hat, z. B. Dringende. In der Mitte des Verses thun diese daktplischen Wörter guten Dienst; aber am Ende der Verse und als Reime sehr schlechten. Denn benm Reisme kommt es auf den Fall an und die letzte Splhe muß merklich langer senn. Man findet diese Reime ben Einem unserer gefeiltesten Dichter ein paar Mahl; ben anderen hingegen kaum. Und wenn auch hier und da ein solches Benspiel vorkame; so zeiget schon die Seltenheit selbit, daß es mehr aus Bedürfniß, als aus Wahl da stehe.

Die genaue Abwechselung ber mannlichen Reime mit weiblichen, schmeichelt bem Ohre ungemein, und ist bem Dichter sehr zu empfehlen; so wenig sie auch von unsern Spistelbichtern beobachtet wird. Auch mußt man die Reime ja nicht durch einander werfen. Ein neuer sehr schaftbarer filosofischer Dichte: hat fologende Stelle:

Bur Rettung armer Sollner, die Ein feiger, tropiger, gallüchtiger Regent (Mit Graufamteit ift Teigheit flets verbunden,) Bur flummes willenlofes Inftrument Bon Rachlucht, Raubgier, Stoly und Defpotie Und oft auch in verworfnen Stunden Bur Spielwert fefter blutgen Laun' ertennt.

Sier sind zwischen die und Despotie brey Berse, und alle Reime so unter einander gemischt, daß man ben Reim nicht fühlet, sondern mubsam heraus suchen muß.

II. Bom Abschnitte in Jamben.

Der fechsfußige Jambus verlieret alle harmonie, wenn er nicht einen Abschnitt nach bem britten Jufie hat. Gellert, Sagedorn, Weiße, Uz, Wieland hae ben es wohl gefühlet. Alles was man fich im hochesten Nothfalle erlanben tann, ift ein minder bezeicheneter Abschnitt. 3. B.

Soll etwas foners, als die Titiane fennen. Wieland.

Ausnahmen find folgende: .

- I. In ber boberen Obe, wo ber Dichter ben Leferauch hierburch mit sich fortreißt, und wo überdieß, befonders ben Ramler, ber kleine Schlufvers es auss gleicht und die Strophe rundet.
- II. In Gedichten, wo man die Sprache des gesmeinen Lebens nachahmt. Go hat Wieland felbst ben Abschnitt in der Übersetzung der Sorazischen Gersmonen nicht immer becbachtet, um badurch dem Deutschen Jambus die liebenswürdige Nachläffigkeit des Lateinischen Hexameters zu geben.
- III. 3ch habe ein paar Mahl versuchet, burch Weglassung bes Abschnittes mahlerisch zu werden;

Man fam gu einer langen unabfebbarn Babn.

Auch in fünffüßigen Jamben wird der Abschnitt nach dem zwepten Fuße sehr oft eine gute Wirkung thun, besonders in Stanzen. Denn wenn fich die Stanze mit einem fünffußigen Verse schlieft, so wird die Vernachläftigung bes Abschnittes einen merklichen Miston hervor brugen.

Sinige haben versucht, ben Abschnitt weiblich zu machen. Dieser Bersuch aber fant keinen Benfall. Der Lonfall wird hier zu wenig bemerket, folglich ift bieser Abschnitt eben so gut als keiner.

III. Bon ben poetischen Frenheiten.

Unter ben poetischen Frenheiten verfteben wir bie bem Dicter jugestandene Erlaubniß, sich über einige ftrengere Regeln wegzusegen.

Wenn man die großen Forderungen bebenket, die man an den Dichter mit Recht macht; so ist wohl nichts billiger als daß ihm die Mühe, sie zu erfüllen, erleichtert, oder doch wenigstens die Erfüllung nicht uns möglich gemacht werde. Alle Nationen haben ihren Dichtern einige Freyheiten zugestanden, oder vielmehr, die ersten Dichter aller Nationen haben sich selbst Freyheiten genommen, die von ihren Nachfolgern sind nachgeahmt, eingeschränkt oder erweitert worden. Unsere Regel sep also:

Was mehrere classische Schriftsteller sich öfters erlaubt haben, ift eine poetische Frenheit, deren auch wir uns bedienen können.

Ich will einige porzügliche Frenheiten ber Deutfchen Poefie berfegen.

I. Der Gebrauch ber Oberbeutschen Mundart fos wohl in Rebensarten, als auch im Conjugiren. Biele haben es auch in Declinationen versucht:

War feiner Sonnen Untergang.

u 1.

'In meiner Seelen Belle fcheinet.

Cbender f.

So haben wir den Robold auf der Sauben. Bie

Ich glaube, bag biefer Berfuch nicht burfe getabele werben. 1. Ift biefer Genitiv icon in einigen Bortern, 3. B. Seiten, Erben, allgemein. 2. Bestehet er in febr vielen Zusammensegungen, hat folge lich icon weniger anftößiges.

Bieland hat fich deffen öfter bedienet.

11. Der Dichter halt fich nicht immer an bie bem Profaisten vorgeschriebene Ordnung ber Construction.

In wie weit er sich bavon entfernen konne, muß ber Gebrauch, bas Benfpiel guter Dichter, die Deutslichkeit und ber Geschmack bestummen. Abelung hat über diesen Gegenstand viel Vortreffliches gesagt, welsches in ben meisten Puncten zur Richtschnur bienen kann. Auch ist bas Studium ber Ramlerischen Gedichte vorzüglich zu empfehlen. Nirgends trifft man Kühnsheit und Regelmäßigkeit so glücklich vereiniget an, als in den Schriften dieses erhabenen und gelehrten Ganzgers.

Ein paar Bemerkungen will ich noch hinzu fugen. Am leichteften konnen die von einer Praposition res gierten Worter verset werden, sehr schwer hingegen Die Pronomina. Wenn es heißt:

Und von bem Sugel berab rothlicher tommb

fo getraute ich mir bieses bem großen Manne, ber est sagte, nicht nachzufagen. Bare es ein anderer Nomisnativ, so hatte ich keine Bebenklichkeit. 3. B.

Und von bem Sugel herab lächelnd ber Gottliche tommt.

III. Der Dichter braucht manche altere ober ungewöhnlichere Formen. Er fagt z. B.: Aug en brauen, Erut, verfühnen, Gebau, Schone (für Schöneit), u. f. w. nur muß er auf feiner Suth fenn, nicht in das Abgeschmackte ober Unverständliche zu fallen.

Auch das E füget er einigen Bortern ben, bes nen es der Gebrauch, wiewohl miderrechtlich, geges ben hat, j. B. hirte, Bette, Stirne, beute, alleine, jurude. hier find Benfpiele:

Die Stirne benft, fie benft gewiff.

Ramler.

- wo den bochften Ring Beus an fein Rubebette Bu feinen Suffen bing.

Ebenberfelbe.

- oder mablft bu beute Pen Swelfen Gerbinand.

Cben L

Der Liebling eilt Und gibt ihr bas Geleite.

Cbend.

bielt ben Cod im Meer gurufte.

Cbend.

Man bringt den Schirm und fie verläßt das Bette. Gellert,

Mein bofer Teufet ift gu Weines Bant bu alleine.

Seffins.

Ferne von uns auf einer der Erben find Menfchen, wie wir find. Rlopfock.

That mein Berge ben frommen Bunfc. - . Ebenb.

Ohne zu zittern, ihn Schöpfer zu nennen, wie gerns wollt' ich. Ebend.

Es ware leicht, aus jedem guten Schriftsteller eine Menge folder Benspiele anzuführen. Ein so allgemeizerer Fehler also hört auf, ein Fehler zu sepn, und darf wenigstens als eine poetische Frenheit nicht getadelt werden. Nur ziehe man ben Gebrauch zu Rathe, und treibe es nicht zu weit; benn wenn es gar benm Gele lert heißt:

D Freund, welch angenehm Befichte!

und

3hr Gotter , welch ein Deifterftude!

fo bleibt diefe Oberfachfifche Form immer miderlich, und wird von guten Schriftftellern nicht nachgeahmet werben.

Ben ben Zeitwörtern, die ein boppeltes Imperfeczum haben, mablt ber Dichter auch bas weniger gebrauchliche, wenn es feine Bedurfniffe erforbern. Er fagt: ftund, fcmung, bub u. f. w.

> Die Jungfrau ftund Ben diesen Worten Bie eine Rose ba.

Wieland.

Und wie bas Weltgebaud' entflund.

u į.

Und fie ergrimmten und riefen und schwungen die bebenden Facten. '- Klopftock.

Und er bub von bem feligen Unblid fein Auge gen Simmel

IV. Der Dichter erlaubet fich Busammenziehungen und Berkurzungen, g. B. brein, bran, brauf, beg, statt barein, baran, barauf, beffen. Gelift die bobere Poeffe verschmabet biese Borter nicht.

- mifcht Blumen , die der offnen Erd' entfteigen, Und frühe Bluthen brein. Ramler.

Und ich fündige bran - Rlopftod.

Drauf erwacht' ich; bren Stunden voll Qual, bren angfiliche. Grunden. Ebenb.

Des will Abelung nur, wenn es ein Pronomen bes monftrativum, nicht wenn es ein relativum ift, binsgeben laffen. Der Gebrauch aber ift wider feine Resgel, auch sehe ich die Ursache bieses Unterschiedes nicht ein.

Im Prediger C. 10 v. 16 heißt es: Bebe bir Cand, deß König ein Kind ift und beg Fürsten früh effen. Überhaupt kommt diese Busfammenziehung auch im relative sehr häufig vor, und Klopftock fingt:

Sein Berg hing Gang an jenem Bilbe von Jefus Tobe, des Gott ihn, Zief es in feine Seele zu fenken, gewürdiget hatte. Klapft och.

Bey ben Wörtern, die sächlichen Geschlechtes sind, und nicht ben bestimmten Artikel haben, verbeißt der Dichs ter im Nominativ und Accusativ das es. 3. B.

D bu, dem flammend Gifen, bonnernd Beuer ... Aus offnem Atnafchlunde fahrt. Ramter.

Rilft fein friedfelig Angeficht.

Chenb

In ben Bortern weiblichen Geschlechts, bie in inn ausgeben, verleget er sogar ben Ton im brenfplbigen Plurali und fest ibn auf die zwente Splbe. Er fagt, Göttinnen, Feindinnen.

Solde Phyllis, die Gottinnen, Eraue mir die Wahrheit gn u. f. w.

Bageborn.

- Beindinnen nur Therefia.

Ramler.

- V. Eine ber gewöhnlichsten Frenheiten ift die Begwerfung ober Berbeifung bes E. hierüber muß ich mehrere Regeln festfegen.
- 2. Der Dichter wirft alle E am Ende bee Bortes weg, wenn bas folgende Bort in einem Selbstlaute anfängt. Nur die End = E der Bep = und Fürwörter können nie weggeworfen werden, als höchstens bep ber Berbindung mit und:

-Und ibr' und unfre Beit verlauft.

U si

Diefe, durch einen folgenben Gelbstlaut verursachte Begwerfung ober Elision ift nach meinen Grundfagen nicht eine Frenheit, sondern eine Pflicht. Ich werbe mich hierüber ben bem Siatus erklaren.

Much am Enbe bes Berfes fann bas E elibirt meraben, wenn nur ber Ginn fortlauft. 3. B.

Bu glüdlich, wenn ich bann bas Loos erhielt', Sch unbeftechlicher, u. f. w. Ramle i.

mit welchem Opfer ftill'

36 feinen Born?

Bieland.

Bur euch und eure Rinder fließ'

Beife.

Db die Eliston auch Statt habe, wenn das folgende Wort mit einem h anfängt, ist eine bennah unentschiesbene Frage. Rlopstock elidiret, andere aber nicht. Das h ist nun einmahl im Deutschen ein eigener Buchstab, und wird unter die Mitlaute gerechnet; es scheint also, daß man besser thue, hier nicht zu elidiren. Auch die Franzosen elidiren nicht, wenn das h ausgesprochen wird. 3. B. la heine, le heros.

2. Der Dichter verbeißt bas E bes Genitivs und Dativs aller Jauptworter mannlichen und ungewissen Geschlechts. Abelung will zwar diese Frenheit wenige stens dabin eingeschrankt wissen, daß die Aussprache nicht darunter leide. Z. B. wohl dem Baum statt dem Baume: aber nicht dem Feld statt dem Felde. Ich habe diese Einschränkung in gegenwärtigem Gedichte fast immer beobachtet, indessen ist sie doch zu strenge, und Dichter, die den Ruhm einer großen Feile haben, fanden es nicht für nothig, sie zu beobachten.

Der große Friederich with fcredlicher etwachen Im maffenvollen Gelb. Ui.

Die Schöne folgt mit leichten Bephyrfuffen, Doch ohne haft; benn, bachte fie, am Strand . Wohin er flieht, wird er wohl halten muffen.

Auch bas E der gebiethenden Art wird oft verbissen,

Barr feiner, meine Seele.

Gellert. -

3. Der Dichter verbeißt diejenigen E, die nach eie nem Gelbstlaute ober S tommen, wenn fie nicht jur

Stamminibe geboren, ober nicht End. E ber Abjectiven find. Er fagt febn ftatt feben, bemuhn ftatt bemuben zc.

Berewige eurer Beiben Dub.

Gellert.

Bits möglich, Bater, fo geh Der Relch vor mir vorüber.

abenb.

Damit ich mich in Liebe treu Bu beinem Bilbe ftets erneu...

Ghenb.

Und hofft' fie tomme nun, Die lang' entbebpte Rub. Umfonft, die fand' er eh im Bauch der glühnden Rub. Wieland.

Damie nach unerhörten Plagen In heicern Tagen Der Landmann fich erfreu.

u a.

Bon fichrer Bob weit um fich blidt.

Ramfer.

- Daff er uns im Grimme nicht anichau.

Riop-Rod.

- baß ich die Stätte feb.

. .

Mit bingefenttem , truntenem Blid fie feb!

Ebenb.

4. Im es wird bas E haufig weggelaffen und bas f ber Endfplbe bes vorigen Wortes angehangt; ausgenommen es endigte auf ein E, in welchem Falle diefes weggeworfen murbe.

Du bifts, bem Ruhm und Ehre gebühret.

Seller L

Rufts und reift dem Sauptmann das Schwert aus den Sanden und fioft fiche - Rlopfod.

VI. Der Dichter erlaubet fich oft Ellipfen. So follte es in bem erft angeführten Berfe Rlopftod's heißen: Er ruft es. Aber bie Ungebulb nimmt fich nicht fo viele Zeit.

Oft wird als ausgelaffen:

Jeboch er flats, ein Belb.

& teint

Abelung tabelt zwar biefe Ellipfis, aber fie trägt boch zur Rurze vieles ben, und kommt ben ben beften Diche tern vor.

Und wo er bem Sobnaltare, fein Opfer, fic nabet.

VII. Oft nothiget uns das Sylbenmaß zur Ausstlögung eines I, woben gewöhnlich der Wohllaut west nig gewinnt. Dira necessitas!

Dort auf ben Grabern Romfcher Legionen.

VIII. Weit leichter merben einige E ausgestoßen, je B. fichrer, furchtbarn, findt. Das lettere zwar will Abelung nicht hingehen laffen, weil es zu hart fep. Aber warum foll findt harter als gefanbt, rebt harter fenn als berebt ober labt? Die genauesten Dichter haben sich biese Ausklogung erlaubt.

Die Bien' auf feinem Sterbebette War nach die redliche, mit der er geftern redee. Soller et Sich felbft jum Lobe redt' er nie. Saged o Wo Scivionen Naccus und Lullus.

We Sciptonen glaceus und Luuius, Urenfel benfend, tonender rebt und fang.

Rlopftod:

Und erst nachdem er lang manch O und Ach verschwendel. Weie landi

.........

Umgang und Sprace bilde.

Denis

Bliomberis 2. Bb.

S

IX. Bu ben Frenheiten ber Poefie gehört auch bie Busammenziehung burch das Participium Perfecti, bes sonders folgende, welche bie Prosa nicht verträgt:

So folgen wir bem Menfchenfreund. Den Blid gefehrt nach Bien.

Ø Ĉe i m.

Abelung hat biese Busammenziehung in seinem Lehre gebaude hart getadelt; in ber beutschen Sprachlehre bingegen außert er milbere Grundsage. Seinen Grunden ben kann man das Benspiel aller guten Dichter entgegen segen, benn alle, wenigstens die in höherem Style geschrieben haben, bedienen sich dieser bequemen und lebhaften Form. Ein allgemeiner Fehler ift, wie ich schon oben gesagt habe, kein Fehler mehr; indeffen ließen sich vielleicht auch Grunde angeben. Wenn Gleim singt:

Gern will ich große Thaten thun, Die Leper in ber Sand.

fo migbilligt Abelung diese Form nicht, weil die hohere Schreibart haltend verschweigt. Was hindert uns auch, obige Redensart für elliptisch zu nehmen?

36 will Benfpiele aus ben beften Dichtern berfeten:

Der weifete Geraph

Bethet bir, Gatt, bas Untlig umbullt am ewigen Throne. Rlopfod.

Leicht befrangt mit Blumen ihr Baar, bas lodiger wurde,

Safen die jungften Enfel.

Ebend.

Mycale fiel mund und gergaufet bas Sant. Ramlet

Die Loden aufgelöft, ben Bufen balb entbedt. Lag fie, die icone Stirn im weißen Urm verfiedt. Wieland.

Bierber gehören auch folgende Stellen:

.Gie (bie Schatten) führet, boch ben Blugel, Begeiffrung ber-

Doch Draft und Beil trägt dir mit schnellem Schritte, Die Blide drohend, taub bas Ohr, Der Brüder Blut, der Eben Schmach ben Raub der Bütte In rachen, Ate vor.

Ramser.

An dem erichredlichen Bagen gefpannt, ericheinet jur Reche

Schnaubend und ftolg, boch fenend, Die Mahne geftraubet, Die Bruft breit,

Gines ber tapferfien Roffe vom Bugel. Denis.

Die lette Stelle wird in der deut. Sprachl. § 832. als eine fehlerhafte Zusammenziehung angeführt und hin- zu gesetzt: "Überdieß ist gestraubet active und mit neinem Casu und bie Brust breit für breit von Brust sprachwidzig."

Die Bruft breit ift gewiß nicht fehlerhafter, als bas Ohr taub, ben Flügel boch, benn alle bren laffen fich burch mit auflöfen. Bas aber ben Label bes Strauben wegen betrifft, so verftebe ich ihn gar nicht. Im Börterbuche finde ich

"Strauben verb. reg. act. 1. Straubig mas "chen, besonders von ber Emporrichtung ber Saare "und ber Febern. Der Sahn fraubt feine Febern, "wenn er fie fentrecht in bie Sobe richtet."

Sieraus folgt, daß ich auch richtig fage! Bon bemt Sahne find die Febern gesträubt worden: ober ber Sahn mit gesträubten Febern. Go singt-Gegner von Cain: Sein empor gesträubtes haar folugen unfreundliche Binde umger. Abelung tabelt ferner als hart, wenn ein Neciprocum auf diese Art verwandelt wird. Go beift es beym Gegener:

und Eva ichtuchiete , an feine Gelte gelehnt: Doch bier muß und kann man fich bas Verbum lehen en als thatig benten.

Übrigens so wenig ich glaube, baß sich ber bebere Styl biese Busammenziehung konne wegrasonniren laffen; so gern unterschreibe ich die nothigen Einschrankungen, und gestebe, das auch gute Schriftseller zu weit gegangen sind. Wiele haben diese Redensart ben Römern nachbilden wollen, ohne zu bedenken, daß ben den Römern das Participium adjective, bey uns aber adverbialiter gebraucht werde. Was also bey ihnen durch die Übereinstimmung des Participii mit dem Substantiv sehr deutlich ift, kann ben uns oft kaum mit Mühe entrathselt werden. Einer von unsern trefflichsten Dichtern singt:

- Ein Rönig, ber In dem Gewande der Chre frahlet, Erfämpft in rothen Teldern.

Wer ift hier erkampft? Der König, das Gewand obet die Shre? Man übersetze diese Stelle in das Latein, und die Zweydeutigkeit ist gehoben.

Der Mangel ber Deutlichkeit ift alfo bier febr oft ein Stein bes Unftoges, und die Undentlichkeit ent.

fiehet metftens baraus, bag bas Participium gu weis von bem Subjecte entfernt ift, ju bem es gebort.

Sehr wichtig ift bie Stelle aus Ramlern:

Allo entfraftete ber gottergleiche Uing ben Riefen, ber an Macht Drep hundert Mahl ibn übertraf mit Ginem Streiche, Richt ohne Muth vollbracht.

Auch folgende Stelle aus einem Gebichte, welches bas einzige in seiner Art ift, halt bie Probe aus.

Sie, mit allen Söttergnaben Soch an Seel und Leib geschmudt. Schon und werth, Meibiaden Bur Umarmung eingulaben, Batt' ein andrer leicht begludt.

Bürget

Unrichtig aber find folgende Stellen :

Entfernt von Dir, mit Roth und Barm erfüllt, Ergest mich noch bein molluftreiches Bilb.

Erträglicher mare es:

Mich , fern von dir , mit Roth und garm erfüllt, Ergehet noch bein wolluftreiches Bilb.

> Bu ihren Wangen wurde nie -Ein Pinfel in Carmin getauchet; Und doch mie Rofen blüben fie, Bom Frühlingsodem aufgehauchet,

Es thut mir leid, daß ich diese sonst meisterliche Strophe tabeln muß. Das lette Partisipium kann sich nicht auf Rosen beziehen, wie Sinn und Dichter es wollen; sondern auf das nahere sie. Eigentlich sollte die Ordnung so sen: Und boch bluben sie wie Rosen, vom Frühlingsathem aufgehauchet; ober: Und boch wie Rosen, vom Frühlingsathem aufgehauchet, bluben fie.

Der Berfaffer dieser Berse wird mir meinen Label gewiß zu gute halten. Ich tadelte um angehende Schriftsfeller aufmerksam zu machen; nicht um einem großen Schriftsteller eine Kleinigkeit aufzumuten. Ich kenne seinen Werth, und ich liebe, ehre, bewundere ihn vielsleicht mehr, als mancher andere, deffen Freundschaft er nicht verschmachet hat.

X. Auch neue Busammenfegungen erlaubt fich bie Dichtkunft: nur muffen fie nicht wider Unalogie, Deutlichkeit und Weschmad verftogen. Man bute fic bie Ellipfen ber Griechen nachznahmen, und uns etwa gar bas Bolt bes moblafdenen Priamus (Laor έυμμελίω Πριάμοιο) aufzudringen. Die Regel Abelungs aber, bag die Bufammenfegungen fehlerhaft find, wo eine Praposition ausgelaffen wird, fceint zu ftrenge. Bafferichen, radgierig, blutbefledt und mehrere, die er felbft annimmt, mußten bann'verban-'net werden, und die Lebhaftigfeit bes poetifchen Styles murbe merklich verlieren. Sat fich boch Ramler felbst meerumfloffen, jahnebewaffnet, volle terbefuchet erlaubt; Bufammenfegungen, welche ibm febr gute Dienfte thun, ob fie gleich auf ber Capelle der Grammatit nicht befteben durften.

Ich muß hier noch eine Meinung Abelungs bestreisten, obschon sie nicht die Gprache, sondern ben Gesschmack betrifft; benn ich halte alles, was aus der Fesber bieses großen Schriftstellers kommt, für außerst wichtig. Er tadelt in seinem Magagin das Wort fa feren auf ig (300mis.) Der überseger des homer, meint er, hatte biesen Begriff als une del weglaffen sollen. Kann, sagt er, der Begriff des Ochsen ausges der hera wohl zur Verschönerung dies

nen? In homers Augen, allerdings! und mit diesen muffen wir sehen, wenn wir ihn auch nur in der Uherfetzung lesen und beurtheilen wollen. Die Pflicht des Ubersetze ist, sein Original so getreu als möglich darzustellen. Wollte er das Ochsenauge der Inno weg-laffen, weil es unseren Zeiten anstößig ift is mußte er auch das Gleichniß des Ajar mit einem Esel, die Helden, die selben, die selbst waschen, die selbst waschen, die selbst waschen, und Gott weiß was alles! weglaffen. Auf diese Art wurde homer in der Übersetzung nicht mehr homer senn.

Und ift es benn mirtlich ein bobewer Grab von Cultur, daß wir ben farrenaugig et was wibermartiges empfinden? Dir icheint vielmehr bie veranderte Lebensart, bie uns vom Cande leben entfernet, und eine große Portion Borurtheil die Urfache biefer wibermartigen Empfindung ju fenn. Der Bufen einer Geliebten barf weiß wie ein Ochwan, ibr Saar barf ichwarz wie Rabengefieber fenn; bas finben wir recht und billig. Aber wider bas Doffenauge erheben wir Rlagen. Ift der Rabe beffer als der Ochs? und wenn ber Ochs uneble Mebenbegriffe erregt, marum benten wir benn nicht an Rabenftein, Rabenvieb, Rabenaas 2c. ? Kurg, fo unanstandig ein foldes Benwort in bem Munde eines neuen Dichters mare; fo nothwendig gehört es zur genauen Darftellung bes Bomer, dem wir unfere Begriffe von Ochonbeit und Un-Rand nicht unterschieben muffen.

IV. Bonbem Siatus.

Unter bem Siatus verftehe ich die Zusammenftofung bes unbetonten End . E mit bem Ansangt-Gelbftlinte bes folgenden Bortes.

Man irret, wenn man glaubt, unfere Deutsche Sprache hasse ben Siatus, fagt Abelung in feiner Sprachlehre. Diesen hingeworfenen Sat hat er in seinem Magazine ausgeführet, woraus ich bie Gründe anführen, und meine Gegengrunde entsgegen ftellen will.

1. Unfere Opracheift ohne hin zu reich an Confongnten, wir muffen alfo bie wenisen Befale zu Rathe halten.

Ber wird in einer Gegend, wo es ju wenig Brunnen gibt, zwey neben einander graben wollen? Muffen wir nicht in vielen Fallen das Biegungs : E wegwerfen, weil sich die E zu sehr haufen würden? Durch
die Zusammenstoffung der Bocale würde unsere Sprache den Fehler weicher Sprachen haben, nicht aber ihre
Wollkommenheit. Besteht nicht die Harmonie in einer
guten Vertheilung und Abwechslung bet Gelbstlaute
und Mitlaute?

2. Ein jeder Bocal wird mit der bloßen Öffnung des Mundes ausgesprochen. Ift nun der Hiatus anftößig, so ifter es, weil der Übergang von einer Öffnung des Mundes zu einer andern anstößig ist. Allein an und für sich kann dieser übergang nichts Beleidigendes haben; denn man sagt und schreibt ohne Bedenken: die Art, du immer, sie alle u. s. f. Auch der Übergang von einem Ezu einem andern Boe

cale kann an und für fich felbst nicht übellautend senn, weil wir sonst nicht beebret, wohlgeartet ze. sagen dürften. Was nun mitten in einem Worte, wo die Öffe nungen unmittelbar auf einander folgen, keinen Mißklang macht, das kann densele ben zwischen zwen Wörtern, wo doch immer einige Pause ist, noch weniger mae chen.

Man fiebet, bag biefe Gate ein wenig zu viel beweifen ; benn fie beweifen, baf es gar teinen Siatus gebe. Much bie Late...er, bie ibn fo forgfaltig vermieden, baben bie Bufammenftoffung gweper Bocale in bemfelben Borte fur feinen Siatus gehalten. Aber eben biefe Fleine Paufe macht bas Unangenehme. Beebren wird mit weniger Aufwand von Dube, gleichfam unter Einem ausgesprochen. Fragte er bingegen ift außerft unangenehm. Denn taum ift man mit bem erften E fertig, fo tritt icon bas zwepte einber und nothiget einen ben Mund wieder, und zwar auf biefelbe Art, ju öffnen. Die Lateiner baben bas mobl gefühlt. Aber bas Erempel anderer Sprachen pagt nicht auf bie unfrige. Gind bie Befete bes Boblautes gar fo fcmantend und fo verfchieden, baf wir nichts Bestimmtes bierüber festfegen tonnen ?

Dieset E, wenn es die Wörter schließt, ist von gedoppelter Urt; es gehöret entweder zur Biegung, und da darf es nur selten weggeworfen werden, oder zum Wohllaute, und alsbann ist es eigentlich um beswillen angehängt, bie harte Einsplbigkeit zu vermeiden, und ba darf es noch meniger weggeworfen werben. Bum ere,sten Falle gebort: so fleht'er, für: fo fleht'er, für: fo flehete er; hell erklangen die Pfeil' an der Schulter, andr' Olympier, zum letteren aber: so lang' am Geweb'und u. s. f. fo lang' ich leb' und u. s. f. — Das mile dernde E sollte; wenn ein weicher Constenant vorher gehet, in der ernsthaften, edleren Schreibart nie, das E des Pluralis aber in keinem Falle weggeworfen werden, weil dort die Harte zu groß ist, und hier zu der Harte noch die Dunkelheit kommt.

Wenn man ben Cabel andr' Olympier ausnimmt, weil, wie ich schon gesagt habe, das E ber Abjectiven nie muß weggeworfen werden; so kann ich Abelungen in nichts benstimmen und muß seine Forberungen für zu strenge halten. Wer nur einiger Weise
in unsern Dichtern belesen ift, wird wissen, daß alle,
alle ohne Ausnahme, sich diese hier getadelten Frenheiten genommen, ja alle Augenblicke genommen haben. Zu sagen, daß alle gefehlt, alle wider das Wesen der Oprache gesundiget haben, ist mehr, als einem einzelnen Manne, auch bem allergrößten, erlaubt
ist. Überdieß ware es sehr zur Unzeit, neue Regeln
für die deutsche Poesse sessen zu wollen, da ihr golbenes Zeitalter bennahe vorüber ist.

3ch will einige Bepfpiele anfuhren, die fich bennabe auf jeter Geite barbieten.

Und Ruhm und Chre bring' ich bir. Gellert.

Muf, auf, Glüdfeliger! bein Beuer möcht' erfalten.

- Sich felbft gim Lobe redt' er nie.

Bageborn.

Schmudt fie Rett' und Siegel nur.

Gbenb.

Die beiner milben Runft' entbehrt. Ramler.

Bom Ofimind' affgefdwellt. Eben b.

Man fleigt ber mabren Chr' entgegen. Saller.

Bas hab' ich für Beruf, der Menfchen Shun ju richten? Eben b.

Um feine Belbenftirn muß' ewger Lorber grünen.

u j.

Doch mert' ich , wenn fich Chloe geiget.

Chenb.

Beiter fagt' er und fprach -

Rlopfod.

Stand und erftaunt' und bethet' und unaussprechliche Freuden.

Ebend

- Und Daphne folg' ihm nach.

Weisie.

Die flolge Sabn' entwidelt fic. Ebenb.

Saf und Rach' und Blut.

Beffing.

Die wollt' ich mich der Lieb' ergeben. Ebenb.

Sab' einfam ibren Rabmet id.

Be fine p

Den fonft bem Aug' ein langes Rleid Bis auf die Erd' entgog.

Epenb.

Da weih' und meng' ich bie auch ins Geprange. De nis.

Ein munterer Rnas' einft war ich und faß.

Ebenb.

Und find' Ehr' ober Lob im rafenden Getümmel. #

Riagt' ich und weint' und fab -

Ebenb.

Ein Aff' und Bar, sween nabe Bettern-

Lichtwehr.

D Mufe, die bu weißt, mas Thier' und Baume fagen.

- Wann Rad' und Strafe rubn.
Eronegt.

Doch überlebt' ich ihn.

Giena.

Sein fliegend haar bas feine Rol' umgrangte. Wielan b.

Und was ibm noch jum Timen fehlt' ergangte. Eben b.

Gin nieberfchlagend Lachen Bemafin' ibr Ungeficht.

Badaria.

meldes boch zu bart ift.

Mus Lieb' und Gigenfinn.

Gienb.

Daß bie Begwerfung bes E, welches ben Plural the zeichnet, eine Dunkelheit machen konne, wie Abelung fürchtet, wird höchst selten ber Fall fenn. Bie viele Wörter haben wir, in benen bet Plural wie ber Sins gular lautet. Noch niemand hat bep benen über Dunskelheit geklagt, und boch konnte sie leichter hier, als ben ben Elisionen entstehen.

Benn biefes lettere der bas milberne be E weichen Confonanten angehängt wird, so ist es zugleich ein Bint, daß der Confonant weich bleiben foll; werfe ich das E weg, fo lauten die Ende Confonanten natürlich hart, und zwar fo hart, wie in lange fam.

Wer hindert uns, bas Eliftonszeichen für einen Bink zu nehmen, daß der Consonant weich bleibe? Schreibt boch Adelung selbst ra f't, in welchem Falle ber Apostroph diesen Dienst versieht?

Ich will noch zwen Sauptgrunde angeben, warum bie Elifionen ben Dichtern fo allgemein geworben, und fich auch funftig; ungeachtet aller Borftellungen, erhalten werben.

Der erste ift die Bequemlichkeit, ober vielmehr bie Unentbehrlichkeit. Ich möchte keine Berse machen, wenn man mir alle Elisionen untersagen durfte. Der größte Meister im Bersificiren, deffen Leichtigkeit wohl niemahls wird erreicht werden, Bieland, scheint dem Siatus nicht so gram zu sepn, als unsere ührigen großen Dichter; bennoch machet er von der Erlaubnif zu elidiren ogut Gebrauch, als sie.

Der zwente Grund ist bas Gefühl, das unsere Sprace mit E überladen ist. Man rechne nur zusammen! Die meisten Biegungen in Declinationen, fast alle in Conjugationen, die Steigerungen, eine Menge weißlicher Hauptwörter, die diesen Buchstaben am Enbe haben, und noch so viele andere End = E der Abverbien, welche man seit einiger Zeit wider den älteren Sprachgebrauch vermehret, die mildernden E genannt und zu einem ganz ungewöhnlichen Unsehen erhoben hat.

Diejenige Gprace, welche noch jego blind, wild, Erfolg schreibt und spricht, kann unmöglich über Mißhandlung klagen, wenn man sich benge fch wind, milb, Gefolg bas Ende E ersparet. Noch mehr! Selbft in Zusammensetzungen will man bas E nicht vermiffen.

Abelung fagt. Ochreibemeister, (Ochreibeart hat er sich boch nicht erlaubt, wohl aber das bennabe noch unangenehmere Bürgeengel,) Singestunde 2c., indeffen sagt er doch wieder
Ochwing - ober Ochwungfebern, Opringbrunnen, Grabstichel, Ochwebforelle 2c.
Oollte hierin nicht ein Biderspruch liegen?

Ich will inbeffen bas E, wo es ber allgemeine Sprachgebrauch binfetet, um feine Rechte nicht bringen;
aber biefem Buchstaben neue Rechte einraumen laffen, will ich eben fo wenig. Er begegnet einem fo auf
jebem Bege und Stege.

Bas ben Dichter betrifft, fo mag er in bergleichen

Bortern ben Gebrauch, ben Boblaut und allenfalls auch fein Bedürfniß zu Rathe ziehen.

Che ich biefe Materie ichliefie, will ich einige galle angeben, mo ber Siatus ju enticuligen ift.

- 1. In Gebichten, die sich ber Sprace bes Umganges fehr nabern, und die weniger auf harmonie Unfpruch machen, als die erhabene und sprifche Poesses
 - 2. Wenn ber Siatus fehr felten vorfommt, burch andere Schönheiten vergütet, oder burch lebhafte Schilberung ber Leidenschaft entschuldigt wird. Befon- bers ift bem Dichter viel zu gute zu halten, ber seine Personen sprechend einführt.

Auch dem filosofischen Dichter muß manchmahl eine Barte nachgesehen werden, besonders damahls, wenn er ein bestimmtes Wort nothig hat. Ursache, Aus-nahme, Auftlarung sind ziemlich unharmonisch und bennoch oft unentbehrlich. Wieland und Uz haben ben den ersteren zwenen das Eweggeworfen.

bas gufe fromme Rind, Dem nie in gangen fechgehn Jahren Dergleichen widerfuhr,'ift für die Urfach blind. Bieland.

So bald Wurm oder Ment die Aufnahm fühn begehrt. U 3.

3. In Übersetungen ift ber hiatus, ben bie Epietheta mit eigenen Nahmen mochen, kaum zu vermeiben, z. B. der schnelle Achilleus, der schoffen ne Abonis, der treue Achates. Die Epitheta

madfegen und Adilles ber fonelle fagen, ift einen Teufel burd einen argeren vertreiben.

4. Mandmahl kann ber hiatus auch eine Schonheit fenn. Man bewundert Virgils femineo ululatu, auch Wielands:

Auf einmahl gabnt im tiefen Belfengrund. Ihn eine bobte an.

ift febr bezeichnend. Doch bergleichen Bepfpiele bleiben immer Ausnahmen von ber allgemeinen Regel.

Verzeichniß der berühmteren Nahmen.

Die Römifden Bahlen bezeichnen ben Gefang, die Arabifden die Stange.

Ipin, Freund und Knappe Lyonels I. 89, Sein Tod XI. 119. Urabelle, Clodions Geliebte X. 92. 93. wird von einem Ries fen entführt 99. von Clodion und Bliomberis nach einem fimmeren Rampfe befrepet 113. von ihrem Bater Maragoß nach Saufe gebracht 125. mit Clodion vermählet XII. 47.

Arbogaft nimmt Lyoneln und Bliomberis auf II. 5 ftellt fie dem König Pharamund vor 23. gewinnt Bliomberis immer lieber 56. gieht mit Clodion in den Krieg wider die Könige Bort und Mart III. 7. macht die unüberlegten Streiche des Prinzen gut 19.20. wird von Bliomberis verwundet, und von dem Prinzen aus der Schlacht getragen 21.22. zwingt den Prinzen sich zurück zu ziehen 26. rath dem Könige, den ingehenden Liebeshandel zwischen Bliomberis und der Prinzessinn mit guter Urt aufzuheben 79. will Bliomberis warnen IV. 15. tadelt die Sige des Königs 51. bringt ihn wieder zu sich 54. Seine Rose an Bliomberis vor dessen

Mliomberis 2. 230.

Moreife von Turnan 75. Er mohnet ber Einweihung bes Bliomberis ben X. 25 febret mit ihm nach Gallien gurud 32. rath ihm, fich um einen Plat an ber Lafefrunde gu bewerben 55. mahlt bie Ritter, bie um die Sand Celinens turnieren burfen XII. 8.

Arfinde, Ormunds, Königes von Nieder. Bretagne Lochter und einzige Erbinn I. 8. sucht Lyoneln von feiner Leidens schaft ju beilen 25. liebt Palameden 28. spricht ibn burch Lyonels Bermittelung 41. vergift sich 62. schreibt Lyoneln 26. gesteht ibm ibren Buftand 79. kampft um das Leben eines Kindes 86. wird von Borten in einen Brunnen gegurget 90. von Lyoneln beraufgebracht und begraben 97.

Mreur, ber Ronig von England, nimmt Bliomberis gung auf. XI. 65.

Effacar, Ronig in Sardinien, ein Butherich VIII, 96. wird von Bliomberis jum Lode verbammt 63. und enthauptet 64.

Blanta wird von Bliomberis aus ten Sanden der Rauber erretter V. 12. Ihre Liebe ju Glirit 21. Ihre Freundichafs für Celinen 25.

Bliomberis. Ceine Geburt I. 80. Seine Rettung 86. Er fiegt im Langenfpiele II. 43. ergablet, wie ibn Lyonel ergogen 58. geigt Sapferteit und Wegenwart bes Beiftes in ber' Schlacht miber Clodion III. 17. vermundet Arbogaften 21. wird won Lyoneln gum Mitter gefchlagen 33. errettet Clos Dion 50. reifet mit Enoneln und Pharamunden nach Turnap 72. foleicht ber Pringeffinn in ben Garten nach IV. 25. todtet ben Cber, berjauf fie guffürgte 26. wird, ba er eben Celinen umarmt balt, von Pharamunden überrafdt 40. und befdimpft 41. von ber Pringeffinn aber auf ihr Sime mer befdieden 48. fleigt ju dem Genfier derfelben mit Bulfe einer Stridfeiter 50. wird abermahl von Pharamunden übers rafct 58. gibt fein Ehrenwort, por ber beftimmten Beit nicht wieber in Turnan ju erscheinen 70. giebet aus Turs nan 85. errettet Blanfen V. 11. mib Paliffanten 43. Sein Rampf mit Mandragorn 44. und bem Leopafden 54. Geine

Unterrebung mit Paliffanten VI. 1. Sein Sieg über' ben Riefen 90. Er gehet auf bas Schlof Palmyrens VII. 6. Seine Borficht 59. Er thut einen Ausfall 65. Das Bolf will feinen Tod VIII. 9. Sein Betragen 10. Er fchleppet ben Ronig in Die Stadt 1Q. Geine Angft im Sturme 46. Sein Rampf wiber den Corfentonig Encanus 64. Er tritt in Sardinien ben Berfcwornen ben 87. Sein Rampf'mit Mongibafn IX. 21. Er wird gum Richter über Uffacarn gemabit 41. und verdammt ibn jum Tode 63. Er ichlagt Die angebotene Rrone aus und gibt fie Mongibaln 66. Ge ehret öffentlich den alten Dichter 70. Er fommt in Africa an 84. fampft mit dem Lowen 101. und erbroffelt ibn 104. bebt ein unbilliges Befeg auf 110. Er fommt in das Bau Der Gingeweiheten K. 1. Er wird eingeweihet 7. febrt mit Arbogaften nach Gallien jurud 52. fommt nach Mire; ber Sauptftadt Mquitaniens, jum Ronige Rabagond 57. . befieht ben Thurm, mo fein Bater gefangen war 72. Er fampft, um Clodion ju rachen, mit einem Unbefannten und wird entfattelt 85. Er überläßt dem Pringen Clodion fein Pferd Q7. Er tomit ihm mider ben Riefen ju Sulfe 102. Er boret die Bweifel bes Utheiften Marogof XI. 1. und widerleget fie 26. Sein Abichied von Globion 55. Er wird bem Ronige Urtur vorgeftellt 65. übergibt ibm ben beilis gen Rapf 67. Gein Rampf mit deur unbefanuten Rittet 70. Er feget fic auf den fürchterlichen Gin an der Safele runde 100. eilet nach Turnan jurud 125. melbet fich jum Eurnier XII. 9. Paliffant turnieret mit ihm 24. Der Uns befannte ber ibn entfattelt, ericeint 27. und fordert ibn gum Rampf auf Tod und Leben 28. Der Rampf 33. Das Ende besfelben -58. Er wird mit Celinen vermablet 47. Sein Betragen benm Lode Lyonels 60.

Bort, Ronig von Ober. Bretagne, Der Bater Lyonels I. 18.
will feinen Cobn jur Beirath mit Arlinden gwingen 45.
wird von bemfelben ben einem feperlicon Galimable in

eine große Berlegenheit gefeht 47. entfernt feinen Sohn mit Lift 58. will das Rind ber Antinde tödten 85. läßt Arlinden in einen Brunnen fürhen 90. fallt feinem Sohne ju Jugen 95. befänftiget ihn vollends und will ihn jum Mitregenten annehmen 101. zwingt ihn jum Krieg wiber den Frankentonig Pharamund 108. wird wahnstnig IV. 2. Sein Lod XI. 110.

- Ca'rlitus, der Sohn Oftromant, Konig von Aquitanien 1. 72. befrevet Palameben unter der Bedingung, den heiligen Rapf aus den Sanden der Ungläubigen zu reifen 73. Sein Lod VII. 51.
- Celian, ein dem Rahmen Celinens nachgebildeter Rahme, Den Bijomberis dem Rathe Arbogaftens (IV. 81.) ju Folge auf feinen Reifen führet V. 34.
- Celine, Pharamunds Tochter II. 15. ertheilt dem Pliomberis ben Langenpreis 45. dankt ihm als dem Aetter ihres Brubers lit. 76. liebt Sliomberis, ohne ce fich felbst zu gesstehen IV. 13. Sie gesteht es sich und macht Schüffe, die Rant und Beder nicht gemocht batten I7. Sie wird von einnem wilden Schweine überrallen und von Bliomberis errettet 26. Sie verbindet seine Wunde 29. Ihre stumme Liebeserflarung 39. Sie bescheidet Bliomberis auf ihr Immure 48. wird von ihrem Bater überrascht 58. Ihr Betragen 59. Sie schickt ihrem Ritter ihr Leibpferd zum Geschent 80. erwartet ihn sehnsucktvoll L. 26. XI. 62. Ihre Ungst bem Turnier XII. 15. 20. Sie wird ohnmächtig 29. und mit Bliomberis vermählt 47.
- Chloe, eine Schäferinn und die Braut des Thyrfis, ift durch bas Loos verurtheilt, von einem Riefen gefressen ju mersten VI. 84. wird mit Thyrsis vermählt 101.
- Claubia, die Gattinn Galamens, Simanders Mutter VII. 92. 3bre Rlage über bender Lod VIII. 3. Gie heht das Bolf wider Bliomberis auf J. wird gber von ihm febr liebreich bebandelt 27.

Eiedien, Sohn bes Frankentonige Pharamund II. 23. Sein Argerniß, daß er im Wettlaufe überwunden worden 35. Er feindet Bliomberis au III. 1. begehrt bie Befehlshabers Stelle im Rriege wider die Rönige Mart und Vort 5. kampfet mit vielem Muthe, aber mit wenig Rlugheit 19. handelt edel an Arbogaften 22. wird von Arbogaften geszwungen, zuruck zu weichen 26. und von Bliomberis errettet 50. Seine Bitte an Pharamunden 62. Seine ftolge Danksaung 70. Er zieht auf Abenteuer 72. liegt entsattet von einem Unbekannten x. 81. fängt an dem Bliomberis gut zu werden 86. erbält desselben Pferd 97. kampft mit dem Riesen 102.-wird von Bliomberis unterstügt 106. und mit Mühe gerettet 109. Seine Rede ben dem Abguge Bliomberis is XI. 56. Seine Bermählung mit Arabellen XII. 47.

Bafelle. 3hre Wefchichte VIII. 99. 3hr Tod 100.

Franciscus der Erfte verübt eine der edelften Sandlungen. X. 47.

Balamen, Sein Entichluß VII. 83. Sein Tod 107.

Saramant, Rönig ber Mauritaner, übergieht die Röniginn Pals, ninve mit Rrieg VII. 7. wird von Bliomberis verwundet und in die Stadt geschieppt VIII. 18. schiffet sich ein 29. Sein Schmerz ben der Ubreise des Bliomberis 143.

Genett. Seine Beschichte VIII. 95. Sein Tod IX. 59.

Gefene, die Lochter Garamants, liebt Lufiborn VII. 78. wird verdammt, dem gowen Preis gegeben ju werden IX. 86. von Bliomberis gerettet 105. durch Bloridas Ausfage gerechteftertiget 120. mit Lufidorn vermählet 141.

Gilris, ein trifficer Langenwerfer II. 41. feine Liebe ju Blamfen V. 21.

Sütron, Ronig ber Ligurer, hat nieberträchtige Abfichten auff Palmyren, VII. 18. heirathet fie 26. first 51.

Benegard, ein tapferer, aber bofer Mann XI. 92. Strafe fel nes Freuets 98.

Lancelot ehret ben Bliomberis XI. 87.

geodat. G. Palmyre.

- Beon ore, Mongibale Lachter, von Affacarn vergiftet IX. Ar.
- Leopold von Braunfdweig x. 42.
- Encanus, Ronig ber Corfen VIII. 38. Sein Rampf mit Bliomberis 67.
- Sponel, ber Sohn Borts und Ontel des Bliemberis à la mode
 de Bretagne I. 9. liebt Artinden 19. behandelt feinen bes
 glückten Rebenduhler höchft größmüthig 29. seit feinen bös
 fen Bater in Berlegenheit 46. erhalt einen Brief von Ars,
 s sinden 75. errettet ihr Aind, hört und rächet ihren Tod 90.
 92. begräbt fie 98. siehet nach Turnan, um Pharamunden
 den Tribut aufzufünden 113. Seine erfte Rede an densels
 ben II. 8. Wie er Bliomberis erzogen 64. Welche Regies
 rungstegeln er ihm gegeben 69. Er tritt als Gesandter vor
 Pharamund III. 4. schlägt Bliomberis zum Ritter 50. ers
 gibt sich Pharamunden 47. wird nach Phannes abgerufen
 IV. 1. versiert feinen Vater XI. 110. und seinen Freund 119,
- gibt fich Palameden gu erfennen XII. 45. firbt 65.

 Randragor, ein Ufrifaner, von Bliomberis betämpft V. 44.
 von Paliffanten getöbtet 56.
- Maragof. Seine erfte Erfcheinung X. 100. Seine traurige Philosophie XI. 1. Willigt in die Vermablung Clodions mit feiner Tochter XII. 47.
- Mart, König von Sarnien, wird von Pharamunden öffeutlich beschämt I. 110. verbindet sich mit Borten- ihm den Eris but aufzufunden 111. hat den Esprit de bagatelles II. 78. will im Trüben fichen XI. 112. wird gehenkt 120.
- Rathilde wirft Bliomberis ben Strif vom Altane V. 39. Ihre argerliche Geschichte VI. 4.
- Renigor, Borts Bertrauter 1.53. wird von Lyoneln getöbtet 92. nongibal ficht gegen Bliomberis IX. 21. will Bliomberis ium Ronige Sardiniens machen, empfängt aber die Krone von ihm 66. Gein Ubichied von demfelben 77.
- Drm und, Bruber Borts, Rouig von Rieber: Bretagne, Arlin: bens Bater I. 18.

- Ditroman, Konig von Aquitanien, ein Feind Palamede 1: 54. balt ibn in einem Churm gegen fechgebn Jahre gefangen D. 70.
- Palames, Arlindens Geliebter I. 28. wird von Aponeln empfangen 30. und unterflüst 38 und 41. vergehet fich vor feis ner Abreife mit Arlinden 62. wird von Menigern mit Lift in vie Bande der Aquitaner geliefert 69. von Carlitus um den heiligen Napf gefandt 74. erfämpft ihn und wird am Ligrisftrande eingeweihet X. 39. bringt ihn nach Lire 62. gestehet Bliomberis den Borrang ju XII. 38. erfennt ihn als feinen Sohn 39. fnicet vor Pharamunden 40.
- Paliffant wird gum Tobe geführt V. 41. und von Bliomberis errettet 43. Seine Geschichte funnt feinem Rasonnement V. 1. Er wird jum Turnier um Gelinens Sand gelaffen XII. 13. fämpft nicht mit feinem Erretter 24.
- Palmpre. Ihre und Leobats Gefchichte VII. 10. Ihre Bers mablung VIII. 31.
- Perceval, Blantas Bruder, ein trefflicher Langenwerfer II. 41.
 verfpricht seine Schwester bem Gilrit V. 24. wird von Raus
 bern überfallen 28. von Bliomberig aber errettet und bes
 gleitet 37. Er trifft ihn wieder in England an XI. 19.
 bringt eine traurige Nachricht XII. 59.
- Pharamund, Clodwige Sohn, König der Franken, empfängt Lyoneln fehr freundschaftlich 11. 7. gibt Gehör 111. 3. fangt ben feinem Seere an 37. nimmt felbft an der Schlacht Sheil und entscheibet fie hierdurch 45. Er umarmt Bliome beris 51. nimmt ihn mit fich nach Turnay 53. und fellt ihn als ben Retter Clodiens feiner Tochter vor 75. vers schmäbet Arbogaftens Warnung 80. überraschet Bliomberis und feine Tochter, wie fie fich umarmt balten IV. 40. Sein Betragen 41. Er fieht Bliomberis zu dem Fenfter sein ner Tochter auffleigen 52. verliert alle Besinnungsfraft 53. wird aber von Urbogaften wieder zu sich felbst gebracht 56.

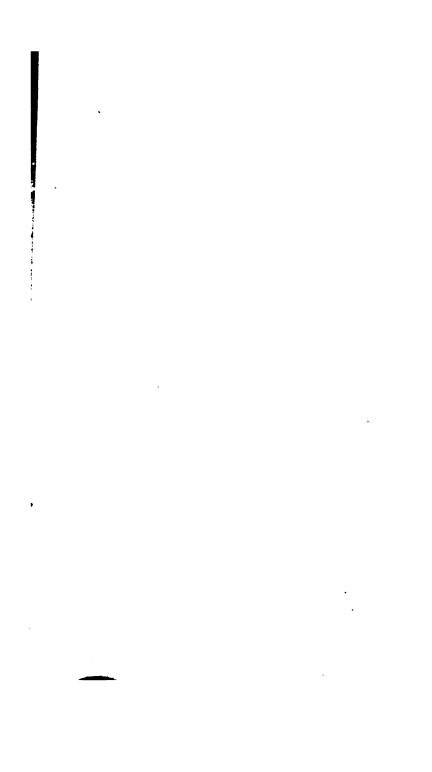
 handelt als ein großer Mann 58. und 64. balt Bliomber vis für tobt X. 28. Kämpft mit ihm. abne daß sie fichten-

nen XI. 80. preifet ihn und taufcht mit ihm bie Semer, ter 84. Wirft bem Unbefannten ben Geboehandichun ju XII. 30. empfängt liebreich Palameden 42. vermählet feinen Sohn und feine Lochter 47.

- Radagond, König von Aquitanten, Carlitus Sohn, liebt Celinen III. 82. ift ein gartlichet Freund bes Leobat VII. 36. will ihm Gutrons Leben geben 55. Empfängt Bliomberis febr freundschaftlich X. 59. betrug fich ebel gegen Palamed 05. gibt Bliomberis den heiligen Napf 77.
- Eimanber begleitet feinen Bater durch bas Maurenlager VII. Q5. Sein Sob 100.
- Ehnrfis. Gein Dant VI. 99.
- Bafaon liebt Gefenen VII. 77. Seine Unflage Gefenens 91.
 Sein 200 Q2.









	DATE DUE	
	300	100
1000		1000
	13	
130		- 100
100	B0	-78
- 201	8	337
File		- 197
27		
7		

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305

